பாரதிதாசன் நாடகங்கள்

[முதல் தொகுதி]

புரட்சிக் கவிஞர்
பாரதிதாசன்

பாரி நிலையம்
59. பிராட்வே · சென்னை-1.

பாரதிதாசன் நாடகங்கள்

[முதல் தொகுதி]

புரட்சிக் கவிஞர்
பாரதிதாசன்

செல்வி பதிப்பகம்

பாரி நிலையம்
59, பிராட்வே · சென்னை-1.

முதற் பதிப்பு : ஜூலை, 1965.
இரண்டாம் பதிப்பு : ஜனவரி, 1972.
மூன்றாம் பதிப்பு : மே, 1974.
நான்காம் பதிப்பு : பிப்ரவரி, 1978.

விலை ரூ. 5-00

அச்சிட்டோர் :
மூவேந்தர் அச்சகம்,
சென்னை-14.

91/4

ஆக்கியோன் முன்னுரை

தமிழர் மேன்மையைக் காட்டும் கருத்துக்கள் பல உருவங்களில் தோன்றித் தோன்றி நினைவைக் கவர்வதுண்டு! சும்மா இருந்துவிட முடிகின்றதா?

அவ்வப்போது எழுதிக், கிடைத்த ஏட்டில் வெளியிட்டு வைத்தவைகளே இந்த நாடகங்கள்.

இப்போது நல்லதொரு வாய்ப்புக் கிடைத்தது அந்த நாடகங்கட்கு. பாரி நிலையத்தார் இவற்றை நல்ல முறையில் ஒன்று சேர்த்து அச்சிட்டு வெளியிட இசைந்தார்கள் இல்லையா?

பாரி நிலையத்தார்க்கு என் நன்றி! தமிழர்கள் ஆதரிக்க. இஃது என் விண்ணப்பம்.

பாரதிதாசன்

இதிலுள்ள நாடகங்கள்......

கற்கண்டு

(நகைச்சுவை நாடகம்)

பாரதிதாசன்

கற்கண்டு

(நகைச்சுவை நாடகம்)

1

புதுச்சேரியில் முதலியார் தெரு என்பதொன்று. அத்தெருவின் முனையில் இருப்பது சிங்கார முதலியார் வீடு. சிங்கார முதலியார் புதுச்சேரியில் உள்ள பணக்காரர்களில் ஒருவர்; செல்வாக்குள்ளவர்; நல்ல பரோபகாரியுமாவார்.

அந்தச் சிங்கார முதலியார் வீட்டுக்கெதிரில் ஒரு வாரமாகத் தருமன், சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதை பாடி முடித்ததில் அவனுக்கு நல்ல வரும்படி. அதனுல், அதே இடத்தில் சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதையைத் துவக்கியிருக்கின்ருன் மீண்டும்.

தருமனும் அவன் சிற்ருளாகிய சின்னுன் என்ற சிறு பையனும் உட்கார்ந்திருக்கிருர்கள், வீதியோரத்தில் சாக்கை விரித்துப் போட்டு! அவர்கட்கு எதிரில் ஒரு திரை கீழே விரித்துப் போடப்பட்டிருக்கிறது. அத்திரையில், சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதையில் உள்ள பிரதான கட்டங்கள் சில சித்திரிக்கப் பட்டுள்ளன. கதை பாடுவதற்கு இடையில், கதையில் வரும் சித்திரத்தை அவன் கையில் உள்ள கோலால் மக்கட்குக் குறிப்பிடுவான்.

தருமனின் இடது கை ஒன்றே இரு தாளத்தையும் பிடித்துப் போட்டுக் கொண்டிருக்கும். வலது கைதான்

படம் காட்டுகிறதே! பக்கத்தில் உள்ள சின்னுன் ஒற்றைத் தந்தித் தம்பூராவை மீட்டுகிருன்.

பிள்ளையார் தோத்திரம் முடிந்துவிட்டது. கதை ஆரம்பமாகப் போகிறது. எதிரில் சிலர் உட்கார்ந்து கொண்டும் நின்றுகொண்டும் ஆவலாயிருக்கிருர்கள் கதை கேட்க.

தருமன் : [எதிரில் உள்ளவர்களை நோக்கி]
"கொஞ்சம் வெத்திலே இருந்தா குடுங்க."

பாக்குப் புகையிலையுடன் வெற்றிலே உடனே ஏற்பாடாகிறது. வாயிற்போட்டுக் குதப்பி அடக்கிக் கொள்ளுகிருன்.

தருமன் : போடடா தம்பூரை!

"திருச் செங்காட்டாங்குடியில்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்—அந்தச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்
திருவெண்காட்டு நங்கையை
மணம் புரிந்தான்.

கல்யாணம் செய்த பின்னே
இருவரும் கூடி—அந்த
இருவரும் கூடி,
கனமாகச் சீராளனைப்
பெற்றெடுத்தார்.

சீராளன் வயசல்லோ
அஞ்சான வுடனே—நல்ல
அஞ்சான வுடனே,
தெருப்பள்ளிக் கூடத்திலே
படிக்கவச்சார்.

சீராளன், பள்ளிக்கூடம் போவதாக எழுதப் பட்டிருக்கும் கட்டத்தைக் கோலால் குறிப்பிடுகிருன் தருமன்.

கேட்பவர்களில் ஒருவன்சொல்லுகிருன்: "அதானே படிக்காட்டிப்போஞ என்ஞ பண்றது!"

மற்ருெருவன் : உஸ், சும்மா இரு!

[இதற்குள் சிங்கார முதலியார் வெளிவந்து தம் வீட்டுக் குறட்டில் நிற்கிருர்; முதலியாரின் குழந்தையாகிய புட்பரதனும் முதலியாருடன் நின்று கதையைக் கவனிக்கிருன்.]

தருமன் : "இப்படி இருக்கின்ற நாளையிலே பத்தன்
நாளையிலே பத்தன்—அவன்
ஈடில்லா அன்னதானம்
செய்ய நினைத்தான்.

அன்னதானம் என்று சொல்லிச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்
சிறுதொண்டப் பத்தன்—அவன்
அன்னக்கொடி தன்னையே
நாட்டி விட்டான்."

[தருமன் திரும்பிப் பார்க்கிருன். முதலியார் நிற்பதை அறிந்து அவரிடம் சொல்லுகிருன்.]

ஒங்க காவற்காரர் இப்பதானுங்க போனுருங்க. நீங்க அவசரமாச் செக்கு மாத்த அனுப்பினிங்கபோல இருக்குதே— "சிறுத்தொண்டப் பத்தன்."

தினந்தோறு மேஅன்னம்
பொசித்திடலானுர்—அடியார்
பொசித்திடலானுர்
சிவனடியார் கூட்டம்
கூட்டமாக,

இந்தப் பையனே அனுப்பி அவசரமா அழைச்சி வரச் சொல்லட்டுங்களா?— ''கூட்டம் கூட்டமாக''

முதலியார் : அவனுக்கு இடம் தெரியுமா?

தருமன் : தெரியுங்க—''கூட்டம் கூட்டமாக''

முதலியார் : அப்படிண்ணு அனுப்பு! நான் அவசரமா குப்புசாமி முதலியார் வீட்டுக்குப் போகணும்.

தருமன் : ஓடு பையா—''கூட்டம் கூட்டமாக''
நூறு பேருக்குத் தினம்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்—அந்தச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்
நோகாமல் அன்னமிட்டான்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்.

முதலியார் : இப்பத்தானு அவன் போனுன்?

தருமன் : ஆமாங்க—''சிறுத்தொண்டப் பத்தன்''

முதலியார் : இங்கே என்ன பண்ணுன்?

தருமன் : ஒருத்தன் கிட்ட பேசிகினு இருந்தானுங்க. ''சிறுத்தொண்டப் பத்தன்'' (புட்பரதனை நோக்கி) பள்ளிக்கூடம் போகலே தம்பி—''சிறுத்தொண்டப் பத்தன்''. ''போவாணும் இண்ணு சொன்னுங்க அப்பா?'' ''சிறுத்தொண்டப் பத்தன்''.

புட்பரதன் : (தன் தகப்பனுரை நோக்கி) அப்பா! ஒங்களை இவன் சிறுத்தொண்டப்பத்தன் இண்ரும்பா! என்னியும் அப்படியே சொல்ரும்பா. நம்ப காவக்காரனைக் கூடம்பா.

முதலியார் : இல்லையப்பா பாட்டைச்சேர்ந்த பகுதி அது.

தருமன் : ஆயிரம் பேருக்குச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்—அந்தச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்
அனுதினமும் அன்னம் போட்டான்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்.

சிறுத்தொண்டப் பத்தன், அன்னக்கொடியை நாட்டி, தினம் ஆயிரம் பேருக்கு ரெண்டாயிரம் பேருக்கு அன்னம் போட்டு வர்ரானும்.

"இப்படி இருக்கின்ற"
நாளையிலே கைலே—நல்ல
நாளையிலே—கைலே
ஈசனும் பார்வதியும் பேசுகின்ருர்.

கேட்பவர்களில் ஒருவன் : அங்கே கைலாசத்திலியா! சரி தான்.

மற்ருெருவன் : கைலாசத்திலே நடக்குது.

தருமன் : "என்னடி பார்வதியே

சிறுத்தொண்டப் பத்தன்—அந்தச்
சிறுத்தொண்டப் பத்தன்
இறுமாப்புக் கொண்டாண்டி
பார்வதியே.

அன்னக்கொடி நாட்டினுண்டி
பார்வதியே—அடி
பார்வதியே.
அது விவரம் காணவேணும்
பார்வதியே.

பெருமைக்குச் சோறு போடும்
பேர்வழியும் உண்டு,

கேட்ப 1: ஹுங்கும்.

கேட்ப 2 : பின்னே இல்லையா!
சின்னத்தனம் மறைத்திடச்
சோறிடுவ துண்டு.

கேட்ப 1 : உண்டு உண்டு.

கேட்ப 2 : சொச் சோ சோ!

தருமன் :

சிறுத்தொண்டப் பத்தனை நான்
தெரிஞ்சி வாரேன் பொண்ணே
தெரிஞ்சி வாரேன் பொண்ணே—அவனுக்குச்
சிவபக்தி உண்டா என்று
தெரிஞ்சி வாரேன்...

பையனும் முதலியாரின் காவற்காரனாகிய குப்பனும் கனவேகமாக வருகிறார்கள்.

காவற்காரன் : (தருமனை நோக்கி) "ரொம்ப கோவிச்சிகிறாரா எசமான்?" என்று பயத்தோடு கேட்கிறான்.

தருமன் : பின்னென்னு? — "தெரிஞ்சு வாரேன் பொண்ணே"—நீதான் இங்கேயே வெகு நேரமாய் பேசிக்கினு இருந்துட்டியே?—"தெரிஞ்சு வாரேன் பொண்ணே."

காவற்காரன் : நீ சொல்லிப்புட்டியோ?

தருமன் : "என்று பார்வதியிடம்
சொல்லிவிட்டே சாமி!"

காவற்காரன் : நான் சொல்லவே யில்லியே
"சொல்லிவிட்டே சாமி
எழுந்து போனார் செங்காட்
டாங் குடிக்கே

காவற்காரன் : ஏது ஏது: ஒன்றுலே எனக்கு ரொம்பத் தொந்தரவு. இந்த எடத்தே வுட்டுக் கெளம்பு.

தருமன் : "செங்காட்—டாங்குடிக்கே" என்னியா?
"செங்காட்—டாங்குடிக்கே"

[இதற்குள் எஜமான் வந்து விடுகிருர். அவர் காவற்காரனை நோக்கிக் கோபமாக,]

"ஏண்டா எப்போ போனே? இங்நேரம் என்ன பண்ணே?"

காவற்காரன் : நேரா போயி நேரா வந்தேனுங்க.

தருமன் : "செங்காட் டாங்குடிக்கே"

முதலியார் : நீ பிரயோஜனமில்லே. வேறே எங்கியாவது வேலே பார்த்துக்கொண்டு போய்விடு

தருமன் : "செங்காட் டாங்குடிக்கே.
டாங்குடிக்கே"

காவற் : இவனைப் பாருங்க, நீங்க ஏமேலே கோவிச்சி கிரிங்க இண்ணு, என்னைக் கேலி பண்ருனுங்க.

உடனே தருமன் ஜனங்களைப் பார்த்து உருக்கமாக' "சிவனடியார் போலே அவர் உருவெடுத்தார்." என்று அடியை முடிக்கிருன்.

[எஜமான் உள்ளே போய்விடுகிருர். காவற்காரக் குப்பனே, முதலியார் வீட்டின் குறட்டில் போட்டிருக்கும் விசிப்பலகையில் உட்காருகிருன். அச்சமயம் குப்புசாமி முதலியார், காரில் ஏறிக்கொண்டு அவ்வழியாகப் போகிருர். குப்புசாமி முதலியாரைத் தேடிக் கொண்டு சிங்கார முதலியார் இப்போது அவசரமாகப் போகிருர் என்பது தருமனுக்கு நினைவிருக்கிறது. சிங்கார முதலியார் உள்ளே

உடுத்துகிறுர். அவர் வெளியே வந்ததும் காவற்காரன்மேல் கோள் மூட்டிவிடத் தருமன் திட்டம் போட்டிருக்கிறுன். அதற்குச் சிங்கார முதலியார் வெளியில் வருவதற்குள் காவற்காரனை அங்கில்லாமல் அனுப்ப ஒரு யோசனை செய்தான்.]

"ஆரையா காவற்காரரே" என்ருன்; காவற்காரன் "ஏன்" என்ருன்.

தருமன் : அதோ முத்து கூப்புட்டுட்டுப் போருரு ஒங்களே.

[இதைக் கேட்டுக் காவற்காரன் போகிருன். அச்சமயம் சிங்கார முதலியார் உடுத்துக் கொண்டு வெளியில் வருகிருர்.]

தருமன் : சிறுத்தொண்டப் பத்தன் வீட்டுத்
தெருவில் வந்தார்—சாமி
தெருவில் வந்தார்
சந்தன நங்கை என்னும்
தாதி கண்டாள்.

முதலியாரை நோக்கி,

"நீங்க குப்புசாமி முதலியாரைத் தேடிப் போவதாயிருந்தா பயணத்தை நிறுத்தவேண்டியதுதானுங்க"

சிங்கார மு : ஏன்?

தருமன் : அவுரு இப்பதான் காரில் இப்படி போறுருங்க.

முதலியார் : ஐயே அப்டியா? நல்லதாப் போச்சி நீ சொன்னது. எங்கே காவற்காரன்?

தருமன் : இங்கேதான் இருந்தாருங்க. நான் சொன்னேன். "குப்புசாமி முதலியாரு இதோ காரில் போராரு

எஜமாங்கிட்டே சொல்லையா'' இண்ணு. அவரு சொன்ஞருங்க நறுக்கிண்ணு, ''போய் ஏமாந்துட்டு வரட்டுமே'' இண்ணு. எழுந்து இப்பதான் எங்கியோ போஞருங்க. நான் சொன்னேன் இண்ணு, அவுரு கிட்ட சொல்லி புடாதிங்க.

முதலியார் : நீ நம்ப வீட்டுக்குக் காவல்காரஞக இருக்றியா?

தருமன் : சரிங்க. அவுரு அடிப்பாருங்க

முதலியார் : அவன் கெடக்ருன். நான் பார்த்துக் கொள் றேன்.

சின்ஞன் : சரிங்க

''சந்தன நங்கை என்னும்
தாதி கண்டாள்
தாதி கண்டாள்—சாமியைத்
தயவு செய்தே உள்ள
வாரு மென்ருள்.

[முதலியார் உள்ளே போகிருர். காவற்காரன் வருகிருன். தருமன் வெகு உருக்கமாகப் பாட ஆரம்பிக்கிருன்.]

ஓடி, வெண்காட்டு நங்கையும்
ஓடிவந்தாள் அங்கே—அவள்
ஓடிவந்தாள் அங்கே
விழுந்து பணிந்தாள் சாமி திருவடியில்''

காவற்காரன் : (கோபமாக) எங்கடா முத்துகூப்பிட்டாண் ணியே?

தருமன் : 'அன்ன முண்ண வேணுமென்றே
அடியில் வீழ்ந்தாளம்மை—அவர்
அடியில் வீழ்ந்தாளம்மை

சோறுதின்ன வேணுமென்றே
தொழுது நின்ருள்.''

காவற் : என்னடா கேக்றேன், நீ பாட்டுக்குப் பாட்றியே?

தருமன் : சும்மா இரையா. ''சோறு தின்ன வேணு மென்றே தொழுது நின்ருள்.''

[இதற்குள் முதலியார் காவற்காரக் குப்பனுக்குச் சேரவேண்டிய பணத்தை எடுத்துக்கொண்டு வெளியில் வந்து,]

''இந்தா! புடி. போ'' என்கிருர்.

காவற் : நான் ஒரு குற்றமும் செய்யலீங்களே. சோத் துக்கு வழியில்லாமே ஆக்கிப் புட்டிங்களே?

தருமன் : ''சோறு தின்ன வேணுமென்றே தொழுது நின்ருள்''

காவற் : நான எப்படிப் பொழைக்கிறதுங்க?

தருமன் : ''சோறு தின்ன வேணுமென்றே தொழுது நின்ருள்.''

காவற் : பாருங்க அதியே அவன் திலுப்பித் திலுப்பிச் சொல்லுருனுங்க.

தருமன் : ''தொழுது நின்ருள்.''

முதலியார் : நான் வேறு ஆள் வைச்சுட்டேன்; பூடு!

[முதலியார் வீட்டுக்குள் போய் விடுகிருர். காவற் காரன் மூக்கால் அழுதுகொண்டே தருமன் குந்தியிருக்கும் இடத்தைக் கடந்து போகிருன்.]

தருமன் : ''புருஷன் எங்கே என்று கேட்டா
ராம் சாமியார்—கேட்டா
ராம் சாமியார்

போனார் வெளியில் என்று
ளாம் அம்மை!''

[இந்தக் கடைசி அடியைக் காவற்காரனுடைய முகத்தைப் பார்த்துக் கேலியாகப் பலமுறை கூறுகிறான். காவற்காரன் மகா தொந்தரவோடு மறைகிறான்.]

தருமன் : ஆளனில்லா விட்டிலே
அமுதுண்ணே னம்மா—நான்
அமுதுண்ணே னம்மா
கணவனில்லா வீட்டிலே
உண்ணே னென்றார்''

[முதலியார் உள்ளே போகிறார். தருமன் எதிரில் ஓடி நின்று கும்பிடுகிறான்!]

முதலியார் : ஜாக்கிரதையா இரு; அவனுட்டம் நடக்காதே. வேறு என்ன தேவை உனக்கு?

தருமன் : எஜமான் தயவு இருந்தாப் போதும்.

முதலியார் : சரி, இரு.

[முதலியார் உள்ளே போகிறார். தருமன் பின்னிருந்து வெகு பக்குவமாக.]

தருமன் : ''அந்தத் துண்டே இப்படி எறிஞ்சுட்டுப் போங்க'' என்கிறான்.

[அவர் போட்டிருந்த காவித் துண்டைத் தருமனுக்குக் கொடுத்துப் போகிறார். தருமன் வாசற்படியின் விசிப்பலகையில் உட்கார்ந்து கொள்ளுகிறான், காவித்துண்டைப் போர்த்திக் கொண்டு! அச்சமயம் அவனண்டையில் புட்பரதன் வருகிறான்.]

புட்பரதன் : நீயா காவலு? அப்பா சொன்னாங்களே!

தருமன் : ஆமாந்தம்பி! உள்ளே போயி அப்பாவுது வேட்டி இருந்தா ஒண்ணு எடுத்தா!

புட்பரதன் : உள்ளே ஓடுகிறுன்.

சின்னுன் : அப்போது வெண்காட்டம்மை
ஏதுரைத்தாள்—அம்மை
ஏதுரைத்தாள்,
அவர் வெளியில் போயிருக்கார்
என்றுரைத்தாள்."
"ஆளன் வந்தா லென்னிடம்
அனுப்பு மென்ருர்—சாமி
அனுப்பு மென்ருர்
அழைத்தால் வருவேனென்றே
சாமி சொன்ஞர்."

தருமன் : மகிழ்ச்சி! போடு!

[இதற்குள் புட்பரதன் ஒரு வேட்டியைக் கொண்டு வந்து கொடுக்கிருன். தருமன் தழைய விட்டுக் கட்டிக் கொள்கிருன்.]

புட்பரதன் : நீ பெரிய ஆளா இருக்கறியே! எங்கப்பா சொன்ஞங்க, முதலிலேஒண் ணும் வாணும் இண்ணியாம். உடனே துண்டு கேட்டியாம். இப்போ வேட்டி கேட்டியே.

தருமன் : அப்பாவா சொன்ஞங்க? தோ பாரு தம்பி, வேட்டி எனக்கு அழுக்கா இருந்தது. அதோட்டு தான் தம்பி.

புட்பரதன் : கதையைச் சொல்லேன் கேட்போம்.

தருமன் : சாமியார் வேஷத்தோடு சாமி சிறுத் தொண்டன் வீட்டுக்கு வந்தாரா?

புட்பரதன் : வந்தாரு.

தருமன் : சந்தண நங்கை பார்த்தாளா?

புட்பரதன் : பார்த்தா.

தருமன் : ஒடனே கும்பிட்டு "உள்ளே வாங்க" இண்ணு. அப்றம் உள்ளே இருந்துவந்த திருவெண்காட்டு நங்கை பாத்தா. சாப்பிடச் சொன்னு. அதுக்குச் சாமி, "ஊட்டுக்காரர் எங்கே" இண்ணுர். "வெளியில் போயிருக்காரு" இண்ணு. "ஆம்ளே இல்லாத ஊட்டிலே நான் சாப்பிடமாட்டேன்; அவுரு வந்தா என்னைக் கூப்பிட்டு அனுப்பு" இண்ணு சொல்லி புட்டு, கோயில் திருவாத்தி மரத்தடியிலே போயி ஒக்காந்துக்கிறுரு.

புட்பரதன் : ஓஹோ! அப்படியா?

தருமன் ; தம்பி ஒரு விசிறி பிஞ்சுபோனது கிஞ்சு போனது இருந்தா எடுத்தாயேன்.

[புட்பரதன் எடுத்து வந்து கொடுக்க, தருமன் வெள்ளை, வேட்டி, காவித்துண்டு, கையில் விசிறியுடன் வீட்டு முதலியார் போலவே விளங்குகிறுன்.]

2

வீரப்ப முதலியாருக்கு 70 வயது நடக்கிறது. அவருக்குத் தலைக்கு உயர்ந்த பிள்ளைகள் இருவர் இருக்கிறுர்கள். வீரப்ப முதலியார் மனைவி இறந்துபோகவே வேறு கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ள நினைத்தார். இந்த எண்ணத்தில் கொஞ்சம் மூச்சுவிட்டார். பிள்ளைகள் சீறினுர்கள் அதுமுதல் பிள்ளைகளிடம் அது விஷயத்தைச் சொல்வதேயில்லை.

துரைசாமி முதலியார் வீரப்ப முதலியாருக்கு 300 ரூபாய் பாக்கி செலுத்த வேண்டியிருந்தது. வீரப்ப முதலியார் அதைக் கண்டித்துக் கேட்கவில்லை. ஏனென்றால், துரைசாமி முதலியாரால் வீரப்ப முதலியாருக்கு முக்கியமானதோர் காரியம் ஆகவேண்டியிருந்தது.

துரைசாமி முதலியாரும் தாரமிழந்தவர். அவருக்கு ஒரு பெண் இருக்கிறாள். அவள் பெயர் கற்கண்டு.

கற்கண்டை 70 வயது சென்ற வீரப்ப முதலியார் கட்டிக்கொள்வதாகத் துரைசாமி முதலியாரிடம் கூறினார். கடன் தொல்லையாவது நீங்கட்டும் என்று நினைத்துத் துரைசாமி முதலியார் ஒத்துக் கொண்டார்.

கல்யாணத்தைத் தம் ஊராகிய சிதம்பரத்தில் வைத்துக்கொள்வது சாத்தியமில்லை. வீரப்ப முதலியார் பிள்ளைகள் மலைபோல வந்து குறுக்கே நின்றுவிடுவார்கள்.

வீரப்ப முதலியார் ரகசிய முறையில் அறுநூறே சில்லரை ரூபாய் எடுத்துக்கொண்டு, துரைசாமி முதலியார் கற்கண்டு ஆகிய இரண்டு சீவன்களையும் அழைத்துக் கொண்டு, புதுவைக்கு வந்துவிட்டார்.

செட்டித் தெருவில் ஒரு வீடு காலியாயிருக்கிறது. அந்த வீட்டுக்குடையவர் எதிர் விட்டுக்காரர். அவரைக் கண்டு வாடகை பேசி முடிக்கச் சொல்லித் துரைசாமி முதலியாரை அனுப்பிவிட்டு, அந்த வீட்டின் எதிரில் தெருவில் வீரப்ப முதலியாரும், கற்கண்டும் நிற்கிறார்கள். இவ்விருவரும் நிற்பதைப் பக்கத்துவீட்டின் நடைத்திண்ணையிலிருந்து ராமசாமியும் சீனுவாசனும் கவனிக்கிறார்கள்.

வீரப்பக் கிழவர் கற்கண்டை நெருங்குகிறார். கற்கண்டு விலகி ஜாடையாகக் கிழவரின் மறுபக்கம் மாறிநிற்கிறாள். பலதடவை இப்படி.

வீரப்ப : கற்கண்டு

கற்கண்டு : ஏங்க

வீரப்ப : வெத்திலே இருக்கா?

[கற்கண்டிடம் வெத்திலே இருக்காது என்பது வீரப்பக் கிழவருக்கே தெரியும்.]

கற்கண்டு: இல்லிங்களே!

வீரப்ப : வாங்கிவரச் சொல்லவா?

கற்கண்டு : எனக்குங்களா. நான் வெத்திலே போட்டுக்ற தில்லிங்களே.

வீரப்ப : ஏன் வெட்கப்படுறே? எல்லாப் பெரயாசையும் ஒனக்காகத் தானே. எல்லாம் கொண்டாந்திருக் கேன் ஒனக்கு. ஒத்துக் குடித்தனம் பண்ணு.

கற்கண்டு : நல்லா குடித்தனம் பண்ணணும். அதுதான் எனக்கும் ஆசைங்க.

வீரப்ப : அப்படிச் சொல்லு.

[இதற்குள் குறிப்பிட்ட வீடு திறந்துவிடப் படு கிறது. துரைசாமி முதலியார் "வாங்க" என்று கூப்பிடுகிறுர். இருவரும் போகிறுர்கள்.

தெருப்பக்கத்து அறையில் கற்கண்டு நுழைந்து ஒரு புறமாக நிற்கிறுள். வீரப்பக்கிழவர் துரைசாமி முதலியாரிடம் ஒரு ரூபாயைக் கொடுத்து,]

"நல்ல பலகாரமா பாத்து வாங்கி வாரும்" என் கிறுர்.

கற்கண்டு : நானும் வர்ரேன் அப்பா.

வீரப்ப : நீ ஏன்? அதெல்லாம் சரியல்ல கற்கண்டு.

துரைசாமி : வரட்டுமே?

வீரப்ப : அட சீ! என்னுங்காணும் உமக்கு புத்தி கித்தி இருக்கா!

துரைசாமி : சரிதாம்மா நீ இரு! என்ன வாங்கி வரச் சொன்னிங்க?

வீரப்ப : கொஞ்சம் லட்டு, சிலேபி, அல்வா, பழம் இன்னும் என்ன ஒணும் கற்கண்டு.

கற்கண்டு : போதுங்க. புதுச்சேரி நெய்முறுக்கு நல்லா இருக்கும் இண்ணுங்களே.

துரைசாமி : அவுரு மெல்ல முடி...

வீரப்ப : ஓய் தூ! ஆருங் காணும்? வாங்கி வாருங் காணும் முறுக்கும்.

துரைசாமி : சரி.

[துரைசாமி முதலியார் வெளியில் போகிறார். வெளியில் புறப்பட்ட துரைசாமி முதலியாருக்கும், அடுத்த வீட்டின் குறட்டில் காத்திருந்த ராமசாமி சீனுவாசன் ஆகிய இருவர்க்கும் கீழ்வரும் பேச்சு நடக்கிறது.]

ராமசாமி : ஏனையா நீங்க எந்த ஊரு?

துரைசாமி : செதம்பரம்.

ராமசாமி : அந்தக் கெழவர் ஆரு?

துரைசாமி : நம்ப சொந்தக்காரரு.

ராமசாமி : அந்தப் பொண்ணு?

துரைசாமி : நம்ப கொழந்தை.

ராமசாமி : எங்கே போறிங்க இப்ப?

துரைசாமி : பலகாரம் வாங்க.

ராமசாமி : கெழவரை அனுப்பறத்தானே?

துரைசாமி : அது சரியல்ல.

ராமசாமி : வயசு பெண்ணேயும் அந்த அயோக்யக் கிழவரையும் தனிக்க உட்டுட்டு நீர் போறது சரியோ?

துரைசாமி : பாதகமில்லே. அவர்தான் அந்தப் பொண்ணே கட்டிக்கப்போற மாப்ளே.

சீனுவாசன் : அட பாவிங்களா!

ராமசாமி : அப்படியா! சரிதான். போய்வாங்க செதம் பரத்தாரே.

[துரைசாமி முதலியார் தலே குனிந்தபடி போய் விடுகிருர். ராமசாமியும் சீனுவாசனும் அறையில் வீரப்பக் கிழவர் செய்கையை ஜன்னல் வழியாகக் கவனிக்கிருர்கள், வெளிப் பக்கமிருந்து.

வீரப்பக் கிழவருக்குக் குஷி அதிகரிக்கிறது. "வாக் குண்டாம் நல்ல மனமுண்டாம்" என்று தொடங்கும் வெண்பாவை விருத்தம்போல் மெதுவாகப் பாடிக்கொண்டே, விரல் நொடிப் பால் தாளம் போடுகிருர்.]

வீரப்ப : கற்கண்டு, இப்பதான் என் மனசு குளுந்துது பனிக்கட்டி மாதிரி. ஏன் இண்ணு கேளு. (அவள். ஏன் என்று கேட்வில்லே.)

வீரப்ப : ஏன் இண்ணு, நாம்ப ரெண்டுபேரும் நான் நெனச்சமாதிரி ஒரே ஊட்லே இருக்கோம்

கற்கண்டு. ஒண்ணு கேளேன். கோகிலாம்பா இண்ணு ஒருத்தி, தங்கம் இண்ணு ஒருத்தி, முனியம்மா இண்ணு ஒருத்தி, இப்படி பல பேரு! ஐயையோ எனக்குக் கடுதாசி மேலே கடுதாசி எழுதறது. உம், எம்மனசு போவவே இல்லே அவங்க கிட்டே. ஒனக்கும் எனக்கும் பொருத்தம் இண்ணு இந்தத் தலையிலே எழுதியிருக்கும்போது எப்படி மனசு போவும். ஹி ஹி! இப்படி வா ஒக்காரு.

கற்கண்டு : அக்றே இல்லிங்க.

வீரப்ப : கற்கண்டு, இந்தா இந்தப் பணப்பையை அந்த டிரங்கில் வை.

[அவள் வந்து பையை வாங்குகிறாள். "இதென்னு ஒங் கன்னத்திலே கரி" என்று கூறி, அவள் கன்னத்தைத் தொடுகிறார். அவள் பையைக் கொண்டுபோய் டிரங்கில் வைக்கிறாள்.]

வீரப்ப : (தனக்குள் உரத்த குரலில்)
அங்கே......மொத்தம் அறநூத்தி அஞ்சி ரூபா கொண்டாந்தேன். துணிமணி முப்பது ரூபா போச்சி. சில்லறைச் செலவு ரூபா அம்பது போச்சி. இப்ப ஒரு ரூபா. அன்னூத்தி இரவத்தி நாலு ரூபா ......கற்கண்டு எங்கே எடுத்து வா பையை.

[அவள் பழையபடி எடுத்து வந்து கொடுக்கிறாள்.]

வீரப்ப : இதென்னு தலையிலே ஒட்டடை?

[அவள் தலையைத் தொடுகிறார். உடனே பையை அவிழ்த்து ஒன்று ஒன்றாக எண்ணிப் பார்த்து, "கற்கண்டு சரிதான் கொண்டுவை" என்று கூறுகிறார்.

கற்கண்டு பையை வாங்குகிருள். வீரப்பக் கிழவர் "மூணு பவுனுக்குக் காப்படிக்கிறதா இருந்தா" என்று கூறிக் கற்கண்டின் கையைப் பிடித்துக் "கை கனவாசியா இருக்குமோ" என்ருர். அவள் ப த ம ா க த் திமிறுகிருள் என்று தோன்றவே, கையைவிட்டுவிடுகிருர். கற்கண்டு பையை டிரங்கில் வைத்துவிட்டு மூலேயிலேயே நிற்கிருள்.]

வீரப்ப : எங்நேரம் நிப்பே. ஒக்காரு சொல்றேனே இப்படி வா! என்ன வெக்கம்? என் பக்கத்திலே வந்து ஒக்காரமாட்டே கற்கண்டு? என்னே வரச் சொல்றியா. வாரேன்.

[கிழவர் கற்கண்டிடம் போகக் காலடி எடுத்து வைக்கிருர். ஆனல் கிழவரின் குடுமி பின்னல் இழுக்கப்படுகிறது. கிழவர் குடுமியை விடு விக்க முயன்று, கீழே விழுந்து, மிகுந்த தொல்லேயுடன் எழுந்து, ஜன்னலின் வெளியில் பார்க்கிருர்.]

ராமசாமி கூறுகிருன் :

"பெரியவரே; இளம் பெண்ணின் வாழ்வைக் கெடுக்கவேண்டாம்."

[கிழவர் மலேத்து நிற்கிருர். கற்கண்டு நெஞ்சில் வியப்பும் மகிழ்ச்சியும், கண்களில் துன்ப நடிப்பும்.]

கற்கண்டு : நீங்க ரெண்டு பேரும் ஆரு? ஏன் அவரை இப்படித் துன்பப்படுத்தணும்?

சீனு : தங்கச்சி, ஒன் வாழ்வில் ஒனக்குப் பொறுப்பு இருக்க வாணுமா? தள்ளாத கெழவராச்சே!

கற்கண்டு : எப்படி சொல்றிங்க அவரு தள்ளாதகெழவர் இண்ணு?

சீனு : தலே மயிரு, மீசை வெள்ளைக் கோராப்பட்டு. அதுகூடவா தெரியிலே?

கற்கண்டு : கெழவருக்கு இப்படியா இருக்கும் பல்லு.

சீனு : ஐயையோ தங்கச்சி. சொந்தப் பல்லல்லம்மா. சைனுக்காரன் வேலே. அவுரு கண்ணே பாரம்மா. ஆழக் குழிதோண்டி அதிலே ஒரு முட்டையிட்ட மாதிரி! இது செத்துப்போன மனிதர் ஆவி இங்ருங் களே, அதுவா இருக்குமோ என்னமோ?

கற்கண்டு : கண்ணு தெரியிலே அவருக்கு?

சீனு : தெரியுதா? எங்கே தெரியுதம்மா? அவரு உருவு நம்ப கண்ணுக்குத் தெரியுது. அதைக் கொண்டு நம்ப உருவு அவருக்குத் தெரியறதா அர்த்தமா? காலேத் தூக்கி ஆகாயத்தை எட்டி எட்டி ஒதைக் கிருரு.

கற்கண்டு : என்ன எனக்குச் சிரிப்புக்காட்டப் பாக்றிங் களா?

சீனு : சிரிக்காம இருக்கிற பந்தயத்லே ஒன்னே ஜயிக்க முடியாதம்மா.

வீரப்ப : போங்கடாப்பா, போக்கிறித்தனம் பண்ணு தீங்க.

சீனு : ஆமாங் தாத்தா. ஒரு சின்னப் பொண்ணே இப்படி ஏமாத்றிங்களே, நீங்க போக்றியா? நாங்க போக்றிங்களா? கெடுக்காதிங்க தாத்தா.

[ராமசாமி சீனுவாசன் இருவரும் போகிருர் கள். துரைசாமி முதலியார் பலகாரங்களோடு வருகிருர்.]

வீரப்ப : கற்கண்டு நீ போயி பலகாரம் சாப்பிடு, போ.

[கற்கண்டு போகிருள்.]

வீரப்ப : ஏன் காணும்! கற்கண்டு ஏமேலே உசிரெ வைச்சிருக்கிறது இப்பத்தாங்றேன, தெருஞ்சிது. இந்தத் தெருவு ரொம்ப மோசம். இந்த ஊரிலே சிங்கார முதலியாரிண்ணு ஒருத்தர் இருக்காரு. அவுரு நம்பளவுரு. அவரைப் பிடிக்கணும். எல்லாம் சாயும். அதான் சரி. நான் அவரைப் பார்த்துட்டு வர்ரேன். மொதல்லே செய்யவேண்டிய வேலே அதுதான். போய் வர்ரேன்.

துரைசாமி : பாத்துப் போங்க பத்ரமா.

வீரப்ப : அப்ப, நான் என்ன அவ்வளவு கெழவனு?

துரைசாமி : அதுக்குச் சொல்லலே.

வீரப்ப : பின்னே எதுக்குச் சொன்னே?

[வீரப்பக் கிழவர் போகிருர். ஆனல் தூணில் முட்டிக்கொண்டு விழுந்து, நல்லபடியாக எழுந்து, வலியை வெளிக்குக் காட்டிக்கொள் ளாமல் போய்விடுகிருர்.]

கற்கண்டு : எங்கே அப்பா போருரு ஒங்க மருமகப் புள்ளெ?

துரைசாமி : அவருக்கு வயசு என்னமோ கொஞ்சந் தாம்மா.

கற்கண்டு : நல்ல பலசாலிகூட. வயித்யம் செய்தா கண்ணு நல்லாய்டும். கடிக்காமல் இருந்தா பல்லு எங்கியும் பூடாது. பித்த நரை. அவருக்கு வயசு என்னுப்பா இருக்கும்?

துரைசாமி : இந்தச் சித்திரை வந்தா நாற்பது.

கற்கண்டு : அப்படியா! சித்திரை வர இன்னும் எத்னி மாசம் இருக்கு?

துரைசாமி : இன்னும் மூணு மாசம் இருக்கு.

கற்கண்டு : அப்ப சித்திரை வரப்போறது நிச்சயம்? அதுவரைக்கும் இவரு இருக்கப் போறது?

துரைசாமி : என்ன நாயே! ஏன் அப்படி சொல்றே?

கற்கண்டு : ஆயிசு கெட்டிதான் இண்ணும் சொன்னிங்களே.

துரைசாமி : சாதகம் பார்த்தேன்; ஆயிசு கெட்டிதான்.

கற்கண்டு : அப்படிண்ணு சரிதான்.

துரைசாமி முதலியார் பலகாரம் சாப்பிடுகிருர்.

3

சிங்கார முதலியார் வீட்டுக் குறட்டில் தருமன் ஏகப்பட்ட சட்டதிட்டமாக உட்கார்ந்திருக்கிருன் விசிப் பலகைமேல். வீரப்பக் கிழவர், எதிரில் போய் நின்று வினயமாக, "தாங்கதாணு சிங்கார மொதலியாரு" என் கிருர்.

தருமன் : ஆமாங்க என்ணு சேதி? எந்த ஊரு?

வீரப்ப : நானு செதம்பரங்க. வீட்லெ பொண்டுவ கால மாய்ட்டாங்க. நமக்கிண்ணு ஒருத்தி இருந்தா நல்லது. திடீருண்ணு கொஞ்சம் வெந்நீரு வைச்சிக் குடுக்கணும். ஒருத்தி இருந்தா ...ஹிஹி

தருமன் : அது மாத்ரமா? நமக்கே ஒண்ணுச்சி. மேலே உழுந்து அழுவ ஒருத்தி ஒணுமே. நல்ல பொணம் இண்ணு என்ன அர்த்தம். தாலியைக் கையிலே தூக்கிக்கிணு பூவே எடுத்து எடுத்து விசிறி எறிஞ்சி அழுவ ஒரு கட்டுக் கழுத்தி இருக்க வாணுமா? வெக்கக் கேடு.

வீரப்ப : கலியாணம் நானு பணிக்கப்படாதிண்ணு நம்ப பசங்க எகுத்தாளி பண்ருனுங்க.

தருமன் : அவுனுவ ஆருண்ணேன்.

வீரப்ப : அதுக்கு மேலே ஒரு பொண்ணே பாத்தே னுங்க. கலியாணத்தே புதுச்சேரியிலே வைச்சி முடிச்சிப் புடலாமிண்ணு, தகப்பனுரு துரைசாமி முதலியாரையும் கையோடு கூட்டி வந்துட்டேன்; செட்டித் தெருவுலே வீடுபேசி எறங்கி இருக்கோம். அந்தத் தெருவுலே போக்டாப் பசங்க ஜாஸ்திங்க.

தருமன் : நீங்க என்ன மரபு?

வீரப்ப : மொதிலியார் தானுங்க.

தருமன் : நம்ப மரபுதான்.

வீரப்ப : அதனுலேதான் இங்கே...

தருமன் : சரிதான் கடமைப்பட்டேன். அந்தத் தெருவு போக்கிரித் தெருவுதான். இருக்கட்டும். எல்லாம் ஏற்பாடு பண்றேன். எடுத்தேன் கவுத்தேனென்று கலியாணத்தே முடிச்சிப்புடணும். அப்டி வைச்சி கிங்க. பன்னிப் பன்னி ஏங் கேக்றிங்க. இது ஒரு மாதிரி ஊரு. பயப்பட வேண்டியதில்லே. இங்கே நம்ப எடத்லே ஆரும் ஒண்ணும் பண்ணிக்க முடியாது. இந்த ஒலகத்லியே நான் ஒரு ஜீவனுக்

குத்தான் பயப்படுவேன், எங்க அண்ணனுக்கு. உள்ளதான் இருக்காரு. அவுரு ஒரு சிடுசிடுப் பேர் வழி. அவ்வளவுதான். என்னே எதிலியும் கவனிக்காதே இண்ணுவாரு. நீங்க இருக்கிங்க. ஒங்க சங்கதியைச் சொன்னீங்க. நான் கவனிக்கணுமே ஐயோ இண்ணு நெனேக்கிறேன். இதெல்லாம் அவருக்குப் புடிக்கவே புடிக்காது. தெரிஞ்சாலும் ஒங்களியும் வோட்டுவாரு. மத்தபடி பொண்ணுக்குச் சம்மதந்தானே?

வீரப்ப : உசுருங்க.

தருமன் : பொண்ணு தகப்பனுருக்கு?

வீரப்ப : மணவறையிலே தம் மவளே எம் பக்கத்லே குந்தவச்சி, கண்ணுலே பாத்துட்டாப் போதும் இண்ருரு அவுரு.

தருமன் : சொச்சோ! அப்படியா? இப்ப எங்கிட்டே என்ன எதிர்பாக்றிங்க? பணந்தானே? சரி. எவ்வளவு தேவை? நூறு ரூபாய்லே எல்லாம் முடிச்சிப்புடலாமா?

வீரப்ப : ஐயையோ! சொன்னதே போதுங்க...

தருமன் : வெக்கப்படாதிங்க...

வீரப்ப : எனக்குக் காசு பணம் வாணுங்க.

தருமன் : நம்ப மரபா இருக்கிற விஷயத்திலே பணமா பெரிசி?

வீரப்ப : இல்லிங்க. எங்கிட்ட பணம் இருக்கு. இல்லாட்டி போன கேக்றேனுங்க.

தருமன் : நீங்க வெக்கப்படறதா தெரியுது.

வீரப்ப ; வெக்கம் என்னுங்க.

தருமன் : நம்ப சாதி இருக்குதே ரொம்பக் கேவல நெலேக்கு வந்துவிட்டது. அதனுலே ஒருத்தருக்கு ஒருத்தர் நமக்குள்ளே உதவியா நடந்து கொள்ளணும். அதுக்காகத்தான் சொல்றேன். சரி. பொண்ணுக்கு ஏதாவது நகை நட்டு ஏற்பாடு பண்ணணுமே? அப்படி இல்லாட்டிப் போனு நல்லா இருக்காது.

வீரப்ப : நீங்களே செஞ்சிபுடுங்க. அததுக்கு எப்படியோ அப்படி. ஒங்க கைலே குடுத்துடுறேன். எல்லாத்தையும் நீங்கதானே முடிச்சி வைக்கணும்.

தருமன் : இப்ப எங்கே நகை செய்றது. வேண்டாம். நம்ப ஊட்லே இருந்து செட்டா அனுப்பி வைக்கிறேன். மெதுவாகச் செய்துகினு அப்றம் குடுங்க நகையை அவுசரமில்லே.

வீரப்ப : உங்க தயவுங்க.

[வீரப்பக் கிழவர் தம்மிடமிருந்த ரூபாயில் சில்லறையை மாத்திரம் எடுத்துக்கொண்டு, மொத்தமாக 500 ரூபாயைப் பையுடன் தருமன் எதிரில் வைக்கிறுர்.]

தருமன் : இங்கியாவைக்றிங்க. சரி, ஒப்புக்கொள்றேன். ஒரு விஷயமாத்ரம் சொல்றேன். அது என்னுண்ணு இந்த ஊரிலே ஒருத்தன் மாத்ரம் இருக்கான் எனக்கு விரோதி. அவங்கிட்ட ஒரு முப்பது லக்ஷ ரூபா காசி கெடந்து கூத்தாடுது. பல காரியத்லே அவனேத் தலேயெடுக்க வொட்டாதே அடிச்சேன். எதுக்குச் சொல்றேன். அவன் நான் கவனிக்ற காரியத்லே எதிரா வரக்கூடும். அந்தக் காலத்லே நீங்க பயந்து பூடக்கூடாது. காரியத்லே பின்னிடையக் கூடாது. அதுதான் நீங்க கவனிக்க வேண்டியது.

வீரப்ப : அதென்ன அப்படிச் சொல்றிங்க. நம்ப மரபு ஒருபோதும் இல்லேங்க. கிழிச்ச கோட்டெ தாண்டுவனு?

தருமன் : அதாங் கேட்டேன். சரி எல்லாம் நான் பாத்துக்றேன். நீங்க எறங்கி இருக்ற வூட்டுக்கு வாங்க போவலாம்.

வீரப்ப : நானே அவுங்களே அழைச்சி வரேனுங்க.

தருமன் : சரியல்ல! முன்னே போங்க. இதோ வர்றேன். நான் அங்கே தலேயைக் காட்டிப்புட்டா எதிர்ப்பு மட்டா இருக்கும். அதுக்காக.

வீரப்ப : ஆமாங்க ஆமாங்க.

தருமன் : முன்னே போங்க.

[வீரப்பக் கிழவர் முன்னே போகத் தருமன் பணப் பையை அடிமடியில் பத்திரப்படுத்திக்கொண்டு பின்தொடர்கிறுன்.]

4

வீரப்பக் கிழவர் "கற்கண்டு" என்று அழைத்துக் கொண்டே உள்ளே நுழைகிறுர். துரைசாமி முதலியாரும் கற்கண்டும் "ஏன்" என்று முன் வந்து நிற்கிறுர்கள்.

வீரப்ப : ஆரு வர்ராரு பாத்திங்களா? மொதிலியாரவாள்! நம்ப காரியம் இனிமே யாராலும் தடைப் படாது. அந்தப் போக்கிரிப் பசங்களே இப்ப வரச் சொல்லுங்க ஜோட்டால் அடிக்றேன்.

[துரைசாமி முதலியாரும் கற்கண்டும் முதலியாரைத் தரிசனம் செய்கிருர்கள். பாய் கொண்டுவந்து போடுகிருர்கள். ஓடுகிருர்கள். ஆடுகிருர்கள்.]

வீரப்ப : இவுங்கதான் இந்தப் புதுச்சேரிப் பட்டணத்துக்கு ராசா மாதிரி. சிங்கார முதலியார் இண்ணு— கோவிச்சிக்காதிங்க. அழுத பிள்ளையும் வாயெ கெட்டியா மூடிக்கும் ஓடிப்போயி.

தருமன் : உம் நமக்கு மேலெல்லாம் ஒலகத்திலே உண்டுங்க ஒம்பேர் என்னும்மா?

கற்கண்டு : கற்கண்டு (நாணிக்கொள்கிருள்.)

தருமன் : அப்படியா? கற்கண்டு இவரெ கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்றதிலே அட்டிகிட்டி ஒண்ணுமில்லியே?

கற்கண்டு : ஒங்களுக்குப் பிரியமிருந்தா எனக்குப் பிரியந்தானுங்க.

தருமன் : நீங்கதானுங்களா துரைசாமி முதலியாரு? கலியாணத்தே முடிச்சிப்புட வேண்டியதுதானே?

துரைசாமி : சீக்கிரம் முடிச்சிப்புட்டா தேவலை.

தருமன் : ஒண்ணு பண்ணுங்க. வீரப்ப முதலியாரு மாப்பிள்ளையாவும் இருக்காரு! இங்கே சிலருக்குப் புடிக்காதவராயும் இருக்காரு. முதலியார் தெருவுக்கு மேலண்டைப் பக்கத்தில் ஒரு வூடு காலியா இருக்குது இண்ணு கேள்விப்பட்டேன். முன்னே அதெப்போயி முடிச்சி வீரப்ப மொதலியாரு அதிலே இருந்துடணும். ஒடனேசெய்யுங்க இதெ நாளைக்கி

முகூர்த்த நாளு. முடிச்சுட வேண்டியதுதான். வேறே பேச்சில்லே.

துரைசாமி : நல்லதுங்க.

வீரப்ப : அதுக்குள் எப்படி முடியும்?

தருமன் : எல்லாம் செட்டா நான் அனுப்புறேன். அனுப்புறவன் நானில்லே? நாளெ வளத்தப்படாது.

வீரப்ப : அப்படிண்ணு சரி. துரைசாமி மொதிலியாரே எழுந்திரும். நானும் வர்ரேன்.

தருமன் : நான் போகணும். ஆகவேண்டிய காரியம் அதிகம் இருக்குது.

[தருமன் அவசரமாகச் சென்று, வீதியின் முனையில் நின்று, இரு கிழங்களும் வெளியில் போகிறார்களா என்று கவனிக்கிறான். இருவரும் போகிறார்கள். கற்கண்டைத் தனியாகச் சந்திக்க, வீட்டை நோக்கி வருகிறான். வழியில் ராமசாமியும் சீனுவாசனும் நிற்கின்றார்கள்.]

ராமசாமி : சிங்கார முதலியாரா?

தருமன் : ஆம். என்ன சேதி?

ராமசாமி : வாங்களேன்.

தருமன் : இல்லே அவசரமாப் போகணும்.

ராமசாமி : என்னுங்க சிங்கார முதலியாரே, ஒரு சேதி கேட்டுப் போகப்படாதா?

தருமன் : ஏன்? என்ன சேதியப்பா?

(தருமன் நிற்கிறான்.)

ராமசாமி : அந்தக் கெழவனுக்கா அந்தச் சின்னப் பொண்ணெ கண்ணாலம் பண்ணிவைக்கப்போறிங்க

தருமன் : அதுபத்தி ஒங்களுக்கு என்ன கவலே? உம்?

ராமசாமி : அப்படிங்களா? ஒங்களுக்கு என்னுங்க கவலெ? ஏதாவது தரவோ?

தருமன் : மரியாதையாகப் பேசுங்க.

சீனு : மரியாதையாகப் பேசு ராமசாமி.

தருமன் : நான் யார் தெரியுமல்ல?

சீனு : அவரு யாருண்ணு தெரியுமல்ல ராமசாமி ஒனக்கு?

[ராமசாமி சிரிக்கிருன் விழுந்து விழுந்து. சீனுவும் சிரிக்கிருன்.]

ராமசாமி : ஏண்டா! சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதை பாடுகின்றவன் இண்ணு, எங்களுக்குமாடா தெரியாது காமாட்டி?

தருமன் : தெரியுங்களா என்னே? தெரிஞ்சுதான் இருக்குதுங்க ஒங்களுக்கு! மன்னிக்கணுங்க.

சீனு : நீ அந்தப் பொண்ணெ கட்டிக்கொண்டாக் கூடச் சம்மதம் எங்களுக்கு. தள்ளாத கெழவனுக்கு வேண்டாம்.

தருமன் : ஒங்களுக்குத் திருப்தியா முடிச்சுப் புடறேன் ஒரு மாதிரி! ஒங்க ஒதவி இருக்கணும் சாமி.

ராமசாமி : சாமியாவது பூதமாவது. முயற்சி எடுத்துப் பாரு. எங்க ஒத்தாசை நிறைய இருக்கும் ஒனக்கு! போறியா? அப்பப்ப சொல்லு.

தருமன் : சரிங்க.

[தருமன் கற்கண்டின் எதிரில் போகிருன்.]

கற்கண்டு : வாங்க.

தருமன் : அப்பா எங்கே?

கற்கண்டு: ரெண்டு பேருந்தான் வூடு பார்க்கப் போனுங்க.

தருமன் : கற்கண்டு, ஒண்ணே தனியாக்கண்டு ஒ மனசை அறியணும் இண்ற எண்ணம். அந்தப் பெரியவரை நீ கட்டிக்கச் சம்மதிச்சதுக்கு என்ன காரணம்?

கற்கண்டு : அதுவா. எங்கப்பா அவுருகிட்டே 300 ரூபா கடன்பட்டு இருக்காருங்க. அதுக்காக என்னெ தொந்தரவு செய்ருருங்க, அந்தக் கெழவரெ கட்டிக்க சொல்லி.

தருமன் : நானு நெனேச்சேன்? அப்படிண்ணு ஒனக்குப் பிடிக்கலே?

கற்கண்டு : ஆனு எங்கப்பா தவிக்கட்டே. அவுரு மனசெ திருப்திப் படுத்தணும் நானு.

தருமன் : சவுகரியமா வேறு ஒருத்தனேக் கல்யாணம் பண்ணிக்கறதிலே தடையில்லே.

கற்கண்டு : ஒங்களாலே தான் முடியுங்க. அவுரும் கெழவரா இருக்கப் படாதுங்க.

தருமன் : நல்லாச்சொன்னே. துள்ளுகாளே என்னுட்டம் இருப்பான் அசல்.

கற்கண்டு : சரிங்க.

தருமன் : நல்ல சம்பாதனேக்காரன்.

கற்கண்டு : சரிதானுங்க.

தருமன் : ஒங்கப்பா அந்தக் கெழவருக்குக் குடுக்க வேண்டிய 300 ரூபாயை அந்தப் புள்ளேயாண்டான் குடுத்துப்புடுவான்.

கற்கண்டு : அதாங்க வேண்டியதுங்க.

தருமன் : இதெ மனசிலே வை. கட்டவுத்து உட்டுடாதே காரியம் கெட்டுடும்.

கற்கண்டு : உறுதிங்க.

தருமன் : உம், பெண் புத்தி பின்புத்தி இண்ணுவாங்க. நான் சொல்றெ ஆளெ கண்ணாலம் பண்ணிக்கிற தாகக் கைபோடு பார்க்கலாம்.

கற்கண்டு : (பரிதாபமாக) அவரெ ஒருதரம் கண்ணுலே பார்த்தாத் தேவலீங்க.

தருமன் : என்னெ பாத்தா அவனெ பாக்க வேண்டிய தில்லே, கற்கண்டு.

கற்கண்டு : கெழவன் இல்லிங்களே? ஒங்களாட்டம் இருந்தா சரிதானுங்க.

தருமன் : சரி.

கற்கண்டு : பெரிய அந்தஸ்துக்காரராய் இருக்கப்படா துங்க.

தருமன் : அப்படியா? சரி; சாதாரண அந்தீசுதான்.

கற்கண்டு : பிச்சை எடுக்கிறவராயிருந்தாக்கூடப் பாத கம் இல்லிங்க. கெழவரா யில்லாமே கண்ணுக்குப் புடிச்சி இருந்தாப் போதுங்க. 300 ரூபா கெழவர் கிட்ட எறிஞ்சுப்புடணுங்க. கையை நீட்டுங்க.

[கையை நீட்டுகிறுன் தருமன்.]

கற்கண்டு : ஐயோ நீங்க ஏழையா இருக்கப்படாதுங் களா?

தருமன் : ஏழையை நீ ஏன் விரும்புகிருய்?

கற்கண்டு : பணக்காரர் என்னெ ஏன் விரும்புருரு? விரும்பினுலும் பின்னுலே? ஏழையாயிருந்தா அப்படியில்லிங்க. என் உடம்பு உண்டு; பாடு படத் தைரியம் உண்டுங்க.

க.—3

தருமன் : அப்படியா! ஐயோ! பெண்ணே கற்கண்டு. நான் சொல்ற அந்தப் பையன் சனங்களுக்கு சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதை சொல்லி நல்ல வெதமாப் பொழைக்கிறான். இனிமே அந்த வேலையை உட்டுடச் சொல்றேன். வேறே வேலே பார்த்துக் குடுக்கறேன். அவன் கையிலே 500 ரூபா ரொக்கம் வைச்சிருக்கிறான். என்ன சொல்றே?

கற்கண்டு : அவுரு எப்படி இருப்பாருங்க?

தருமன் : என்னாட்டமே.

கற்கண்டு : சத்தியமா அவுரே கட்டிக்றேன். அவுரு சிறுதொண்டப்பத்தன் கதை சொல்ற வேலையை உடவேண்டியதில்லிங்க. அவுரு கெழவரில்லியே?

தருமன் : சத்யமா இல்லெ.

கற்கண்டு : கண்ணுக்கு புடிக்குங்களா?

தருமன் : என்னெ ஒனக்குப் புடிக்குதா?

கற்கண்டு : புடிக்குதுங்களே.

தருமன் : என்போலவே இருப்பான் இண்றேனே. ஆனா நெலமை நான் சொன்னதுதான்!

கற்கண்டு : ஐயா, என் தாய்மேலே ஆணை. அந்த நெலமை எனக்குச் சம்மதம்

தருமன் : அப்படியா, கை போடு.

கற்கண்டு : ஒருதரம் அவரெ என் கண்ணாலே பாத்துட்டாப் போதும்.

தருமன் : நாந்தாங் கற்கண்டு.

கற்கண்டு : ஆ? நீங்க பணக்காரராச்சே!

தருமன் : ஆர் சொன்ன திண்ணேன்?

கற்கண்டு : கெழவர் சொன்னரே, என்னமோ மொதிலி யாரிண்ணு.

தருமன் : சிங்காரமொதிலியார் தாங்கதாளு இண்ணுரு. ஆமாங்க இண்ணேன். நான் சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதை பாடறவன்தானே. மனசிலே போட்டு வை. சம்மதமா கற்கண்டு.

[தருமன் அவளெதிரில் கையை நீட்டுகிறுன். அவள் கைபோட்டுக் கொடுத்ததோடு, அந்தக் கைக்கு முத்தங் கொடுக்கிருள்.]

கற்கண்டு : "என் மைசூரு ராஜாவே! மாணிக்கக் கூஜாவே! என்னெ கண்ணாலம் பண்ணிக் கிறிங்களா?"

தருமன் : அடி, செவ்வாழைப் பழச்சீப்பே! சீமை எலந்தத் தோப்பே! நான் சொல்றபடி கேக் கணும் நீ.

கற்கண்டு : தங்கத்து வார்ப்படமும் தானக வந்து நிண்ணு, கோடுகிழிச்சுட்டா கொஞ்சோண்டு தாண்டுவளு?

தருமன் : கற்கண்டு, இப்ப எனக்கு என்ன மகிழ்ச்சி தெரியுமா?

கற்கண்டு : எனக்கு மாத்ரம் கசக்குதிண்ணு நெனேக் றிங்களா? மாம்பழத்தட்டு வா இண்ணு கூப்பிட் டாப்லே, நஞ்ச பெலாச்சொளே நாக்லே வந்து குதிச்சாப்லே, தேனுன கொளத்திலே திட்டுண்ணு விழுந்தாப்லெ, சோனமழையும் பவுனுச் சொரிஞ் சாப்லே, கொடலே மல்லிகைப்பூ கொட்டி முடிச் சாப்லே, வடம்புடிச்ச தேரு வாசல்லே வந்தாப்லே, அப்படியே துள்ளுது மகிழ்ச்சி தெரியுங்களா?

தருமன் : கற்கண்டு, ஒன் அழவுலே நானு அட்டையாட்டம் ஒட்டிக்கப்படாது இதுங்காட்டியும். இண்ணையவரைக்கும் தெ·பாரு, சிரிக்காதே; சுருட்டி மடக்கிகினு இங்கியே உழுந்துட வைக்காதே சொல்லிப்புட்டேன். ஒங் கண்லே காந்தமா இருக்கும், போடி.

கற்கண்டு : ஏங்க அப்டி சிடுசிடுண்ணு இருக்கிங்க.

தருமன் : காரியம் பெரிசி! கொறையும் முடிக்க வாணுமா?

கற்கண்டு : அதுக்குச் சொல்றிங்கள்ா. பறிச்சித் திங்கருப்பலே சிரிச்ச மொகம் இப்டி மாறுச்சே என்னுடாப்பாண்ணு பாத்தேன்.

தருமன் : இப்ப ஒரே ஆபத்து.

கற்கண்டு : என்ன?

தருமன் : நாம்ப ரெண்டுபேரும் இப்பக் கொஞ்சநேரம் பிரியணுமே.

கற்கண்டு : ஆமாங்க. என்ன பண்றதுங்க. ஒடனே வந்துடுங்க.

தருமன் : உசுரே ஒரு கையாலே புடிச்சிகினு இரு! என் பச்செ கிளியில்லெ! கொஞ்ச நேரம்.

கற்கண்டு : வர்ரது நிச்சயமா இருந்தா நான் சாவாமே இருக்றது நிச்சயந்தான்.

தருமன் : நிச்சயம் நூறு பங்கிலியும்.

கற்கண்டு : அப்படிண்ணா துன்பமில்லே. ஓ!

தருமன் : வரட்டுமா?

கற்கண்டு : போறிங்க?

தருமன் : வந்துடுவாங்களே.

கற்கண்டு : வந்துடுவாங்களா?

தருமன் : உம், வர்ரேன்.

கற்கண்டு : போறிங்க?

தருமன் : ஆகவேண்டியது ரொம்ப இருக்குதே; நாளை அதிகாலையிலே கலியாணமாச்சே!

கற்கண்டு : கவனமாப் பாருங்க. இங்கியே இருந்துட்டிங்களே.

தருமன் : போய் வர்ரேன்.

கற்கண்டு : போறிங்க. ஒண்ணு கேக்க ஆசையாயிருக்கு.

தருமன் : என்ன அது?

கற்கண்டு : நீங்க திட்டாதீங்க.

தருமன் : மாஞ. சே, சொல்லு சும்மா.

கற்கண்டு : ஒங்க பேரு சொன்ஞ தருமமா இருக்கும்.

தருமன் : அதுதான் பேரு. நீதான் சொல்லிட்டியே தருமன் இண்ணு.

கற்கண்டு : ஐயையோ, பேரேச் சொல்லிப்புட்டேனே.

தருமன் : தெரியாதிருக்கும்போது ஆம்படையாம் பேரே சொன்ஞ குத்தமில்லே கற்கண்டு. நான் வர்ரேன். நாழி ஆவுது.

கற்கண்டு : (வருத்தமாக) நான்கண்ணை மூடிக்கிறேன். சொல்லாமே பூடுங்க நீங்க.

பூட்டிங்களா? (உரத்தி)

[கண்ணை மூடிக் கொள்ளுகிருள். தருமன் அவளைத் திரும்பிப் பார்த்துக்கொண்டே போய் விடுகிருன்.]

தருமன் : பூட்டேன்.

கற்கண்டு : (தூரமாகச் சென்றவனை) இப்பவே வர்ரிங்களா?

தருமன் : (உரத்தி) வர்ரேன்,

5

தருமன் சிங்கார முதலியார் வீட்டில் யோசனை யோடு உட்கார்ந்திருக்கிறுன்.சின்னுன்சிறுத்தொண்டன் கதை பாடுவதற்குமுன் அது சம்பந்தமான வசனம் பேசுகிருன். இச்சமயம் புட்பரதனும் குறட்டில் வந்து நிற்கிருன்.

சின்னுன் : ஆத்தி மரத்தடியிலே சாமி குந்தியிருந் தாரா? அங்கே சிறுதொண்டப் பத்தனுகப் பட்டவன் அவுருகாலில் உழுந்தானு? உழுந்து அழைச்சானு? அதுக்குச் சாமி ஒங்க ஊட்டிலே என்ன கறிடா இண்ணு கேட்டாரா? பூசினிக்கா பொடலங்கா அந்தக்கா இந்தக்கா இண்ணு சிறுத் தொண்டப் பத்தன் சொன்னுனு? அதுக்குச் சொல்ருரு சாமி.

"பூசனிக்காய் ஐயரொட
தொப்பை யல்லோ பத்தா—அது
தொப்பை யல்லோ பத்தா
பூசனிக்கா கறி எனக்கு
வேண்டா மென்ருர்."

கேட்பவர் 1 : ஒகோ சிவனுக்குத் தொப்பை யாட்டம் பூசனிக்கா இருக்குது; அதுக்காக, அது வாணும்; திண்ணுப் பாவம் இண்ருரா?

கேட் 12 : சொல்றவரு ஆரு?

கேட் 12 சொல்றவரும் அவருதான்.

கேட் 11 : தெருவிளயாடல் இதெல்லாம்.

சின்னுன் : கத்திரிக்காய் ஐய ரொட
பூசை மணியல்லோ பத்தா—அது
பூசை மணியல்லோ பத்தா

கத்திரிக்காக் கறி எனக்கு
வேண்டாம் என்ருர்.

முருங்கைக்கா ஐய ரொட
விபூதி யல்லோ பத்தா—அது
விபூதியல்லோ பத்தா
முருங்கைக்காக் கறி எனக்கு
வேண்டாம் என்ருர்.

பாவக்கா ஐய ரோட
குண்டல மல்லோ பத்தா—அது
குண்டல மல்லோ பத்தா
பாவக்காக் கறி எனக்கு
வேண்டாம் என்ருர்.

இந்தக் கறிகள் எல்லாம்
எனக்கு வேண்டாம் பத்தா—அது
எனக்கு வேண்டாம் பத்தா
எடுத் துரைப்பேன் அதைக்
கேளும் பத்தா.

மனிதக் கறி எனக்கு
வேணுமடா பத்தா—அது
வேணுமடா பத்தா
பிள்ளைக் கறி எனக்கு
வேணுமடா,

புட்ப: (ஆச்சரியத்தோடு) ஐயையோ பிள்ளையையா சமைக்கிறது?

தருமன்: உம். ஆமாம். ஒன்ருட்டம் புள்ளையை. பள்ளிக்கூடப் பிள்ளையாய்
இருக்க வேணும் பத்தா—அது
இருக்க வேணும் பத்தா

ஒரு தாய்க்கொரு மகனுய்
இருக்கணுண்டா.

தாய் மாடியில் அமுக்கிப்
புடிக்கணுண்டா பத்தா—நல்லாப்
புடிக்கணுண்டா பத்தா
தகப்பனுர் கத்தியாலே
அறுக்கணுண்டா.

புட்ப : ஐயையோ! அப்படியே செஞ்சாங்களா?

தருமன் :ஓ! அதே மாதிரிப் புள்ளெயெ அலற அலற அறுத்து ஆக்கினுங்க. போட்டாங்க.

[புட்பரதன் எண்ணம் குழம்புகிறது. விழிக்கிருன். மெதுவாக உள்ளே போய்விடுகிருன்.

வேலேஇழந்த காவற்காரக் குப்பன் வருகிருன் வெகு சோர்வுடன்]

தருமன் : குப்பர் வருகிருரோ குப்பர்.

குப்பன் : என் கஞ்சியைக் கெடுத்துப்புட்டியே? என் அடிவயிற்றில் அடிச்சிப்புட்டியே? ஒன்னேதான் கேட்கலாம் இண்ணு வந்தேன். ஒனக்கு வேற பொழப்பு உண்டு. எனக்கு அப்படி இல்லே. நீ இப்ப நெனச்சா என் துன்பத்தை நீக்கிடமுடியும். நான் புள்ளெ குட்டிக்காரன். என்ற சொல்றே?

தருமன் : வந்தியா வழிக்கு? ஒன் முறுக்கு திலுப்பு எல்லாம் ஏங்கிட்டே காட்ட மாட்டியே?

குப்பன் : ஊஹூம்.

தருமன் : சரி. ஒரு பக்கம் போயிரு. எசமான் வெளியிலே வந்து நிப்பாரு. ஓடியாந்து காலிலே உழு. கெஞ்சு. அழுவு. நானும் ஒனக்கு சிபாரிசு செய்றேன். தெரியுமா?

குப்பன் : தெரியும்.

தருமன் : தெரியுங்க இண்ணுடா.

குப்பன் : தெரியுங்க.

தருமன் : இனி ஒரு தடவை என்னைப்பத்தி அசாக்ரதையா இருப்பியா?

குப்பன் : இல்லே.

தருமன் : இல்லிங்க இண்ணுடா.

குப்பன் : இல்லிங்க.

தருமன் : போ.

[குப்பன் சந்து முனையில் மறைவாக நிற்கிறான்.]

[வீரப்பக் கிழவர் தருமனை நோக்கி வருவதைத் தருமன் பார்த்து விடுகிறான். தருமனுக்கு ஓர் கற்பனை உதிக்கிறது. வீட்டின் வாசற்படியுட்புறமாக மறைவில் கணக்கப்பிள்ளையிருப்பது போலவும், தருமன் அந்தக் கணக்கப்பிள்ளை யோடு பேசுவது போலவும் பிறர் நினைக்கும் படி பேசுகிறான்.]

கணக்கப்பிள்ளை வேலை பார்ப்பது இப்படியாண்ணேன். மார்வாடி கைமாத்தாக—சீட்ட நாட்டா பதிமூவாயிர ரூபா வாங்கிப்போனான். அதெ கேக்க மறந்துட்டலாமா? ஒண்ணு. காட்டுக் குத்தகை வகையில் வேலுக் கவுண்டர் கணக்கு ஐயாயிரம் தவுசல் படுகிறது. அதெ ஒடனே எடுத்தெழுதி 'இதோ! இருக்குதடா மடயா கணக்கு' இண்ணு அவன் மூஞ்சிலே எறியறதில்லே? என்னா? நீங்க சொல்லலையா! எல்லாத்தையுமா நான் சொல்லணும்? நல்லா இருக்குது. (இதற்குள் வீரப்ப முதலியார் சமீபத்தில் வந்துவிடுகிறார்.) சரி போய் வேலையே பாரும். வாங்க முதலியாரே.

வீரப்ப : வீடு அமத்திச் சமையலுக்கும் ஏற்பாடு பண்ணிட்டேனுங்க.

தருமன் : பேஷ். நல்ல வேலெ செய்திங்க. புஷ்பப் பல்லக்குக்குச் சொல்லிப்புட்டேன். பல்லக்கு ஒங்க ஊட்டுக்கு வரும். அங்கேயே ஜோடிப்பு நடக்கும். அந்த நேரத்துக்கு முஸ்திப்பா பொண்ணு வூட்டுக்கு அனுப்ப வேண்டியது. ஒடனே பொண்ணு வீட்டுலே இருந்து ஊர்கோலமாகக் கௌம்பி முத்தால்பேட்டைச் சத்திரத்துக்குப் போறது. விடியற்காலெ முகூர்த்தம். வேண்டிய ஆள்கள் சாமான்கள் அல்லாம் சித்தமாயிட்டுது. ஜவுளி தினுசு மாத்ரந்தான் எடுக்கணும். கேட்டிங்களா சேதியை? அந்தப் பசங்க ரெண்டு பேரும், என் விரோதி இருக்கான் இண்ணேனே அவன் ஆட்கள் தான். பயம் ஒண்ணுமில்லே. இருந்தாலும் நாம்ப முன்னேற்பாடா இருக்கணும் பாருங்கோ? நீங்க மாத்ரம் வெளியிலே வரவாணும். அந்த நேரத்லே நானு வந்து கூப்பிடுவேன்.

வீரப்ப : சரிதானுங்க. அப்படியே நான் போகட்டுமா? அதென்னமோ அல்லாம் ஒங்க பொறுப்பு

தருமன் : அ்தான் பாரத்தெ என் தலெயிலே போட்டுட்டிங்களே. சரி போய் வாங்க. வெளியிலே மாத்ரம் நீங்க வரவேண்டாம்.

வீரப்ப : அதென்னுங்க அதை அவ்வளவு அழுத்தமா சொல்றீங்க. நெலமெ அவ்வளவு மோசமாவா இருக்குது.

தருமன் : இல்லெ. வேறே ஒருத்தனுக்குக் கற்கண்டைத் தூக்கிப் போயிக் கலியாணம் பண்ணிப்புடறதுண்ணு எதிரியின் யோசனே.

வீரப்ப : அந்தப் பசங்க அப்பவே அதான்களே சொன்ஞனுங்க.

தருமன் : பாத்திங்களா.

[இச்சமயத்தில் வெளியில் போயிருந்த சிங்காரமுதலியார் வந்து விடுகிருர். தருமன் விழிக்கிருன். முன்பு தருமன் எசமானிடம் சொல்லிக் கொள்ளாமல் வெளியிற் போனது பற்றி எசமானுக்குக் கோபம் இருக்ககூடும். இப்போது எசமான் பேசப் போகும் பேச்சுக்களால், தருமன் கேவலம் காவற்காரன் என்ற உண்மை வீரப்ப முதலியாருக்குத் தெரிந்து விட்டால் ஆபத்து. வீரப்ப முதலியாரை நீங்கள் சீக்கிரம் போய்விடுங்கள் என்று சொல்லி அனுப்புவதும் சாத்தியமில்லை. அவர் குறட்டை விட்டு இறங்கவே கால்மணி நேரம் செல்லும். ஆயினும் தருமனுக்கு மின்னல் போல் ஒரு யோசனை நெஞ்சில் தோன்றிற்று. எசமான் தன்னை நோக்கி வாய் திறக்குமுன், தானே அவரை நோக்கி.]

தருமன் : நாம் பழைய வேலைக்காரனை நீக்கியதில் அவன் அதிகத் தொந்தரவு படுவதாகத்தான் தோணுது.

சிங்கார : சரி; நீ முன்னே எங்கே போனே?

தருமன் : இங்கில்லே மெய்தான்.

சிங்கார : எதற்காக ஒன்னை வைத்தது? வெளியிலிருந்து வருகிறவர்களை விசாரித்து உள்ளேவிட; உள்ளே கூப்பிட்ட கொரலுக்கு ஏண்ணு கேக்க. நீ பூட்டா என்ன பண்றது?

தருமன் : அது முட்டாள்தனமில்லிங்களா?

சிங்கார: பிச்சை எடுத்த நாயே ஒன்னே கொண்டாந்து சேத்ததுக்கா?

தருமன் : அக்றம மில்லிங்களா?

சிங்கார : அவுசரமிருந்தா சொல்லிட்டுப் போறது?

தருமன் : ஒ நல்லா.

சிங்கார : அயோக்கியப் பையா.

[கோபமாகச் சிங்கார முதலியார் வீட்டுக்குள் நுழைந்தவுடனே, அவர் வார்த்தையைத் தொடர்ந்தாற்போல் தருமனும், "ஈனப் பையன்" என்று வேறொருவனைக் கூறியது போல் கூறிவிட்டு, வீரப்ப முதலியாரை நோக்கி.]

எவனெ வைச்சாலும் அயோக்கியத்தனந்தான் பண்ருனுவ; பாருங்க அண்ணனுக்குக் கொஞ்சங் கூடப்பிடிக்கலே. ஒருத்தனையும் அண்ணன் இப்படியெல்லாம் திட்டமாட்டாரு. அந்தப் பையன் அப்டி நடந்து கொண்டானுங்க. நீக்கிவிட்டு வேறெ ஆளெ வைச்சுடணும் என்று கூறி, சிங்கார முதலியார் பேசிய அனைத்தும் தன்னையல்ல என்று வீரப்பக் கிழவர் நம்பும்படி செய்துவிடுகிருன்.

வீரப்ப : ஓகோ வேறே ஆளப்பத்தி கோவிச்சிகிருரோ? சரிதான். தங்கள் அண்ணுர் கொஞ்சம் கோவக்காரர்தான் போலிருக்கு.

தருமன் : இந்த ஒலகத்திலே ஏங்கிட்டதான் மரியாதை போங்களேன்.

[வீரப்பக் கிழவர் விடைபெற்றுக்கொண்டு போய் விடுகிருர். தருமனும் ஆபத்தில் தப்பினேம் என்று மூச்சு விடுகிருன்.]

சிறிது நேரம் சென்று வழக்கம்போல் சிங்கார முதலியார் உடைகளைக் களைந்து, காவித் துண்டு, வெள்ளை வேட்டி, கையில் விசிறியுடன் வெளியில் வருகிறார்.

சந்து முனையில் காத்திருந்த (பழைய காவல்) குப்பன் ஓடிவந்து காலில் விழுகிறான்.]

குப்பன் : வேலையை விட்டு நீக்கிய நாளிலிருந்து பட்டினிங்க. புள்ளெகுட்டிகாரனுங்க. நீங்கதா னுங்க காப்பாத்தணும்.

சிங்கார : ஒன்னை அனுப்பிப்புட்டு இந்தப் பையனே வைச்சேன். இவனும் அப்படித்தான் செய்றான்.

தருமன் : எனக்குப் பொழப்பு இருக்குதுங்க. என் வேலையெ பழயபடி இவனுக்கே கொடுத்துடுங்க.

சிங்கார : சரி, அப்ப ஒப்புக்கொள்ளு குப்பா.

[முதலியார் உள்ளே போனதும், தருமன் தனது வெள்ளை வேட்டி, காவித்துண்டு, விசிறி இவைகளைக் குப்பனிடம் கொடுத்துவிட்டுப் போய்விடுகிறான். குப்பன் அந்த உடைகளை உடுத்திக் கொண்டு விசிறியையும் கையில் பிடித்தவண்ணம் விசிப்பலகையை அடைகிறான்.]

6

துரைசாமி முதலியாரும் கற்கண்டும் தருமன் அனுப்பிய கூறைப் புடவை பன்னிரண்டாறு சில்லரை நகைகள் ரவிக்கை முதலியவைகளைப் பற்றிப் பேசிப் புகழ்ந்திருக்கிறார்கள்.

அச்சமயம் சின்னான் தன்னுடன் வந்த பெண் பிள்ளையைக் காட்டி "முதலியார் வீட்டம்மா" என்

கிறுன். துரைசாமிமுதலியார் திடுக்கிட்டெழுந்து சிறிது வீட்டின் வெளிப்புறத்தில் ஒதுங்கி விடுகிருர். வந்த பெண்பிள்ளை ஓர் ஓரமாகச் சென்று, கற்கண்டை அழைத்துக் கொண்டு அந்த விட்டை அடைகிருள். அந்த அம்மாவுக்கும் கற்கண்டுக்கும் நடக்கும் பேச்சுக் களை ஆண்பிள்ளையாகிய துரைசாமி முதலியார் எப்படிச் சமீபத்தில் இருந்து கேட்க முடியும்?

கற்கண்டு : (தன் தகப்பனிடம்வந்து) "அப்பா, ஒங்களெ முத்தால் பேட்டை சத்ரத்துக்கு, சின்ஞன் கூடப் போயி ஆகவேண்டியதெப் பார்க்கச் சொன்ஞங்க. அம்மா நகையெல்லாம் கொண்டாந்திருக்காங்க. மத்தவங்களும் இப்ப வரப் போருங்களாம். நீங்க இருக்றிங்க இண்ணு அம்மா வெக்கப்படுருங்க."

துரைசாமி : சரிதான். சின்ஞன் வரியா?

[இருவரும் போய் விடுகிருர்கள்.]

கற்கண்டு : (அம்மாவை நோக்கிச் சிரித்துக் கொண்டு) ஆவ வேண்டிதென்ஞ மேற்கொண்டு?

அம்மா : (அம்மாவாக வந்த தருமன்) "நீயும் நானுந் தான் கற்கண்டு"

கற்கண்டு : ஏங்க இம்மா நேரம்? கோவில்லே பெரு மாளையாவது பாத்த கண்ணு மறந்து போவும், ஒங்களெக் கண்டதிலே இருந்து இந்த பாழாபோன மனதும் கண்ணும் மறக்குதா ஒங்களெ? கலியாணம் நடந்துடுமா?

தருமன் : நாளைக்கு இந்நேரம் எனக்கு நீ, ஒனக்குநானு; அப்பட்டம் அலுவாத் துண்டுதானே?

கற்கண்டு : அள்ளி அள்ளி முழுங்க வேண்டியது தானே? ஐயையோ இந்த ராத்திரி போயி? அப்புறம் ஒரு ராத்ரி வரவேணுமே?

தருமன் : ஏன் அப்படி? இதோ இந்த ராத்ரி போச்சோ போவுலியோ கலியாணந் தீந்துது. ஆடேன்! பாடேன்! என் முதுவு மேலே ஏறிக்கேன்! அல்லாட்டி மாட்டு வண்டி கட்டிக்கேன்! ஏறிக் கேன் என்னுேட! உடனே சவாரி ஆலஞ்சாலே காத்லே! வாயேன் திரும்பி! சாப்பிடேன் என்னுேட ஒரே எலேயிலே!

கற்கண்டு : அப்றம்?

தருமன் : புட்டுக்கேன் லட்டே

கற்கண்டு : அப்றம்?

தருமன் : கொட்டிக்கேன் வாயிலே!

கற்கண்டு : அப்றம்?

தருமன் : நெட்டிக்கேன் பாலே!

கற்கண்டு : அப்றம்!

தருமன் : வெட்டிக்கேன் பாக்கே!

கற்கண்டு : அப்றம்?

தருமன் : தூக்கேன் ஏலக்கா, கிராம்பு, ஜாதிக்கா, ஜாதி பத்ரி. தோக்கேன் கம கம கம கமண்ணு. ஆரு ஒண்ணே கேக்றவுங்க இண்ணேன்.

கற்கண்டு : அப்படியா சேதி! ஐயையோ!

[கற்கண்டு தருமன்மேல் விழுந்து சிரிக்கிருள்.]

இப்ப எங்கப்பா திரும்பி வந்துட்டா?

தருமன் : யாரு? ஏன் வர்ராரு. சின்னுன் கொடுக்ற மருந்திலே, முத்தால் பேட்டைச் சத்ரத்து மூலே யிலே முட்டை இடற கோழிதான் ஒங்கப்பா. ஆனு

கற்கண்டு! நானு அவசரமாப் போவுணும்: ஆவ வேண்டிய காரியத்தெ பாக்கவாணும்? என் கண்ணில்லே, எனக்கு உத்தரவு குடு.

கற்கண்டு : போறிங்க?

தருமன் : ஆமாம்.

கற்கண்டு : செய்ங்க.

அவள் ஆசையோடு பார்க்கிருள் அவன் போவதை.

7

ஆயாசமான குரலில் தருமன் துரைசாமி முதலியாரிடம் பேசுகிருன்:

தருமன் : அந்தப் பசங்க ரொம்ப அயோக்யத்தனத்லே ஆரம்பிச்சுட்டானுவ.

துரைசாமி : என்ன? என்னுங்க?

தருமன் : நானு என்ன சொல்றது போங்க.

துரைசாமி : அப்படிங்களா?

தருமன் : வீரப்பக் கிழவருக்குத் தவிர வேறு யாருக்காவது கற்கண்டைக் கலியாணம் பண்ணிப்புடக் கூடாதா?

துரைசாமி : முடியவே முடியாதுங்க. அப்படி நான் தவறி நடந்துப்புட்டு உசுரோடு இருக்க மாட்டேன்.

தருமன் : அதிகக் கஷ்டமிருக்குது கிழவருக்கு முடிகிற விஷயத்திலே.

துரைசாமி : உசுரே போகட்டுங்க. நான் அவருக்கே குடுத்தாகணும்.

தருமன் : பொண்ணுக்குக் கெழவர் விஷயத்திலே இஷ்டம் இல்லாட்டி?

துரை : கற்கண்டுக்கா?

தருமன் : உம்.

துரை : இந்தச் சத்ரத்துக் கெணத்லே உழுந்து ஒழியறது. அவ்வளவுதானுங்க.

தருமன் : பாவம் ஒங்க சபதம் நெறவேறணும். பாப்பம். கெழவரு வயித்தாலே போவுதிண்ணுரு.

துரை : எப்பொ?

தருமன் : சாயந்திரம், டாக்டரை அழைச்சி உட்டுட்டுத் தானே நான் அந்தண்டை போனேன். சரி, நான் போய் வர்ரேன். ஒங்களுக்கு வண்டியும் தக்க ஆளும் அனுப்பறேன். அல்லாட்டி அல்லாட்டி நான் வர்றேன். அது குறுக்கே நீங்க வெளியிலே வரவாணும். கலியாணத்தெ பொண்ணு வூட்லே செட்டித் தெருவுலியேதான் வச்சிக்க வேண்டியதா வரும்போல இருக்குது. இருங்க.

துரை : ஒங்களுக்கு ரொம்ப சிரமம்.

தருமன் : இருக்கட்டுங்க. அதெப் பாத்தா முடியுதுங்களா? வர்ரேன்.

[அவசரமாகப் போகிருன் தருமன்; சிறிது தூரம் போனவுடன் சின்னுன் எதிரில் வருகிருன்]

சின்னுன் : துரைசாமி மொதிலியாரை இங்கே உட்டுட்டு அங்கே வந்தேன். ஒங்களே காணும். ஓடியாரேன்.

தருமன் : சரி என்ன மணி?

சின்னுன் : பத்துக்'து மேலே ஆச்சி.

தருமன் : ஒண்ணு பண்ணு. நான் நேரே வீரப்பக் கெழவன் கிட்ட ஒக்காந்து பேசியிருப்பேன். அந்தச் சமயம், அந்தத் தெருவுலே கடாம் படாண்ணு கல்லு வந்து உழணும்?

சின்னன் : எங்கே உழணும்.

தருமன் : தெருவுலே இருக்ற பல ஊட்டு மேலியும். என்ன சொல்றே?

சின்னன் : சரி. அடுத்த தெருவுலே இருந்து, பத்து மலைப்பிஞ்சியே அனுப்றேன். அப்றம் என்ன?

தருமன் : அதான் போ!

[சின்னன் ஓடுகிறான்.]

8

[தருமன் வீரப்ப முதலியார் வீட்டைத் தட்டு கிறான்.]

தருமன்: நாந்தான் கதவைத் திறங்க.

வீரப்ப : நாந்தான் இண்ணா? ஆரு?

தருமன் : நான்தான் சிங்கார முதலியார்.

சின்னன் : வாங்க வாங்க.

[கதவு திறக்கப்படுகிறது.]

வீரப்ப : நீங்க சொன்னதிலிருந்து கதவைப் பூட்டியே வச்சுடறது.

தருமன் : அதுதான் சரி! விஷயம் அதிக மொம்மரமா பூட்டுதுங்க.

வீரப்ப : என்ன?

தருமன் : ஓங்களே தூக்கிப் போய்டறது. அல்லாட்டி அடிச்சி புடறது. பொண்ணே தூக்கிப்போயி வேறு ஆளுக்குக் கட்டிப்புடறது.

வீரப்ப : அதானுங்க அவுங்க தீர்மானம்.

தருமன் : அடியாட்களே ஏற்பாடு பண்ணி புட்டானுவ

வீரப்ப : ஐயையோ என்ன பண்றதுங்க?

தருமன் : தக்க ஏற்பாடு பண்ணுமலா இருப்பேன்? பயப் பட வேண்டிய அவுசியம் இல்லியே?

வீரப்ப : ஓங்க தயவுங்க. என்னெ காப்பாத்தி வீட்டுக்கு அனுப்றது ஓங்க பொறுப்புங்க.

தருமன் : அவனுவ இந்தத் தெருவுக்கு வரப்போறதா கேழ்வி. நானும் தக்க ஏற்பாடு பண்ணியிருக்கேன். உயிருக்குப் பயந்தா என்ன ஆவும்?

வீரப்ப : என்னியா அப்டி துணியணும் இண்றிங்க?

தருமன் : உம் என்னெ சொல்றேன்.

[கதவை யாரோ தட்டுகிறுர்கள்! அதைக் கேட்ட வீரப்ப முதலியார் நடுங்குகிறுர். தருமனுக்குத் தெரியும் இன்னுர் என்று. அதனுல் தருமன் வெகு தைரியமாக, "ஆர் அங்கே?" என்று அதட்டிவிட்டுக் கதவைத் திறக்க எழுந்திருக் கிறுன்.]

வீரப்ப : ஐயையோ தெறக்காதிங்க.

தடுக்கிறுர். தருமன் திமிறிக்கொண்டு போய்க் கதவைத் திறந்து, "யார்?" என்கிறுன்.

"பல்லக்குங்க"

என்று பதில் கிடைக்கிறது.

தருமன் : பல்லக்கா? அப்டிதான் வையுங்க கொஞ்சம். கட்டை முட்டை தர்றேன். அதெ போட்டு ஊட்டு எதிரே கொளுத்துங்க. சாவு விடாட்டம் பாக்ற வங்க நெனைக்கணும். தெரியுமா? ஆராவது கேட்டா, செதம்பரத்து பெரியவுரு காலராவிலே செத்துப்புட்டாரு. அவுருக்குக் காலையிலே கல்யாணம் ஆக இருந்தது இண்ணு சொல்லுங்க.

ஆள் : சரிங்க.

[தருமன் கட்டை முட்டைகளை எடுக்கப் போகிறான். இவைகளைக் கேட்டிருந்த வீரப்ப முதலியார்,]

வீரப்ப : நீங்க கண்டுபிடிக்க மாட்டேண்றிங்களே. நான் போற மாதிரியே...

இதற்குள் தெருவிலிருந்து சத்தம் கேட்கிறது: "கல்லு! கல்லு! எவன் அவன் உடாதே."

தருமன் : வந்துட்டானுவ.

வீரப்ப : இங்கே வரக் கூடுமோ?

தருமன் : வரட்டுமே! வந்தா, கெழவர் செத்துப்புட்டாருண்ணு பல்லக்கு தூக்ற ஆள் சொல்லப் போறான். ஆத்ரமா வந்தவனுங்க 'ஐயையோ' இண்ணு மனசி எரங்கி பூடப் போரானுவ. அவ்வளவுதானே.

வீரப்ப : நல்ல யோசனைதான்.

[பிணம் இருந்தால் அந்த வீட்டின் எதிரில் தீ மூட்டுவது என்ற வழக்கப்படி தீ எரிகிறது. பல்லக்கும் தயாராக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.]

தருமன் : நீங்க உள்ளியே இருங்க, கதவெ சாத்திகினு. இதோ வந்துடுறேன்!

வீரப்ப : ஏன் போறிங்க?

தருமன் : அட! போம்போதே மூதேவியாட்டம் ஒண்ணுங் கேக்காதிங்க?

வீரப்ப : சரிங்க.

[சற்று நேரத்திற்கெல்லாம் தருமன் தன் முகம் மறைய முக்காடிட்டுக்கொண்டு துரைசாமி முதலியார் சகிதம் பல்லக்கு வைத்திருக்கும் தெருவை அடைகிருன்.

அந்த வீதி முனையில் தற்செயலாகப் பல்லக்கையும் தீ எரிவதையும் பார்த்தவன்போல நடித்து.]

தருமன் : நில்லுங்க! அங்கே என்ன?

துரை : தெரியிலிங்களே.

தருமன் : அதுதானே வீரப்பமுதலியார் இருக்கிற வூடு?

துரை : தெரியிலிங்களே. நெருப்பு எரியறது மாத்திரம் தெரியுது எனக்கு.

தருமன் : என்னுங்க அது! ஐயையோ!

துரை : என்னுங்க?

தருமன் : நெருப்புத் தெரியுதே! ஐயையோ பல்லக்குத் தெரியுதே!

துரை : ஐயையோ போயி பார்ப்பமே. அடடா.

[இருவரும் வீரப்ப முதலியார் வீட்டின் எதிரில் வந்து நிற்கிருர்கள். தருமன் ஒருபுறமாக நின்று கொண்டு துரைசாமி முதலியாரை நோக்கி.]

"அந்த ஆளை மெதுவாக என்ன
இங்கேண்ணு விசாரியுங்க" என்கிருன்.

துரைசாமி முதலியார் போய் கேட்கிருர்.

"என்ன இங்கே?"

ஆள் : நாளைக்கு கல்யாணம் செய்துக்க இருந்தாருங்க அந்தச் செதம்பரத்து பெரியவரு. காலராவுலே செத்துப் புட்டாருங்க.

தருமனும் துரைசாமி முதலியாரும் பேசிக் கொண்டே திரும்புகிறார்கள்.

துரை : நாங்க செதம்பரத்திலே இருந்து வந்தோம். அவுருக்கு இப்படி ஆச்சி. எனக்கு அவச் சொல்லு ஏற்பட்டுப் போச்சி.

[அழுகிறார்]

தருமன் : மனசெ தெடப்படுத்துங்க. எனக்குச் சாயந் திரமே சத்தேகம் ஏற்பட்டுப் போச்சி. அதோட்டு தான் கோட்டேன். அங்கேயே, வேறே ஒருத்தருக் குக் கட்டிக் குடுக்க ஏற்பாடு பண்ணலாமா இண்ணு? இப்ப என்ன. கலியாணத்துக்காக ஏகப் பட்ட செலவு ஆயி போச்சி. குறிச்ச நேரத்லே கலியாணத்தே முடிக்காட்டிப்போனா எனக்குக் கெட்ட பேரு.

துரை : அப்படித்தான் செய்யுங்க! மாப்பிள்ளை?

தருமன்: இருக்கான்! நல்ல பையன்!

துரை : நல்லா இருப்பானா? கண்ணுக்குப் புடிக்குமா பொண்ணுக்கு?

தருமன் : என்னாட்டமே இருப்பான்! என்னெ பாத்தா அவனெ பார்க்கவே வேண்டிதில்லே. அநேகம் பேரு நான்தாண்ணு நெனைச்சி அவங்கிட்டே பேசு வாங்க. முந்தாநேத்து தபால்காரன் அவனைப் பார்த்தான். கும்பிடு போட்டுட்டு என் தபாலே அவங்கிட்டே குடுத்துட்டான். அப்டி.

துரை ; அவனெ சம்மதிக்க வைக்கணுமே.

தருமன் : இப்ப ஆகவேண்டிய வேலே அதுதான்! நீங்க முத்தால் பேட்டையிலியே சத்ரத்லே இருங்க. ஒங்களேகூட, அந்தப் போக்கிரிப் பசங்க தேடுவ தாகக் கேள்வி. நான் எல்லாம் ஏற்பாடு பண்ணிப் புட்டு ஆளெ அனுப்புறேன், வாங்க. உம்?

துரை : நல்லதுங்க.

9

கற்கண்டும் தருமனும் மணவரையில் உட்கார்ந் திருக்கிருர்கள். இன்னும் தாலி கட்டவில்லே. ராமசாமி யும் சீனுவாசனும்ஆகவேண்டிய காரியத்தைப்பொறுப் புடன் கவனிக்கிருர்கள்.

தாலி கட்டப்போகும் சமயம் துரைசாமி முதலியார் மணவீட்டில் நுழைகிருர். மாப்பிள்ளேயைப் பார்க்கிருர். அவர் முகம் வேறுபடுகிறது. மகா பெரிய முதலியா ராகிய சிங்கார முதலியாரதான் மாப்பிள்ளேயா? அப்படி யாளுல், அவர் சுய காரியத்திற்காகப் பல சூழ்ச்சி செய்தாரா என்பன போன்ற சந்தேகம் அவருக்குத் தோன்றுகின்றன. அதனுல் துரைசாமி முதலியார்,

"எல்லாம் சூழ்ச்சியா இருக்குது" என்று கூவு கிருர்.

அதே சமயம் சின்னுன் ஓடிவந்து,

"தாத்தா"

என்கிருன்.

துரைசாமி முதலியார்,

"ஏன்?"

என்கிருர்.

சின்னான் : சிங்கார முதலியாரு பொணத்தண்டே இருந்து சகல காரியத்தையும் பார்க்கிறாராம். உங்களைக் கல்யாணத்தைக் கவனிக்கச்சொன்னாரு.

துரை : அப்ப அவுரில்லையே இவுரு?...—அப்படியா! ஓகோ அவுருகூடச் சொன்னார் அவுராட்டமே இருப்பாரு இவுரு இண்ணு. சரிதான்.

தருமன் : (பார்ப்பானை நோக்கி).
ஓய் ஒண்ணும் சாங்கியம் வாணும். எடு தாலியெ.

மங்கிலிய தாரணம் தாராளமாக, மங்களமாக முடிகிறது.

[பெண் மாப்பிள்ளை பாலும் ;பழமும் உண்ட பிறகு, தருமன் தனியே துரைசாமி முதலியாரைக் கும்பிடுகிறான். வாய் நிறைய வெற்றிலை குழைய]

துரை : சவுக்கியமாக இருக்கணும்.

தருமன் : (வெற்றிலை குதப்பிக் கொண்டே)
மொதிலியாரு அங்கே இல்லிங்களா?

துரை : இல்லப்பா. அவுரு. அங்கே இருக்காரு! அதை யேன் இந்த எடத்லே கேக்றே? இருக்கட்டும்!
மற்றொரு புறம் தனியாக,

ராமசாமி : தருமா! மெச்சத் தக்க செயல்.

சீனு : ஏன் ஐயரை வைச்சே?

தருமன் : கூலிக்காரன்! சொன்னபடி கேட்பான் பாப் பான்?

சீனு: ஓகோ!

ராமசாமி : நாளைக்குப் பொணம் எழுந்து வருமே.

தருமன் : வரட்டுமே! அது "எழுந்து வர்ர பொணந் தான்"— பாருங்களேன் வேடிக்கையெ!

சீனு : தருமன் தனி ராசியப்பா! அனுமத்து மூளே, ஜமாயி தருமா. வர்ரோம். நாளேக்கிச் சந்திக்க லாம்.

தருமன்: ஓ! பேஷா!

10

நன்ருய் விடிந்தது. கல்யாண உரைகளே நீக்கிச் சாதாரண உடையுடன் தருமன் வீரப்ப முதலியாரிடம் வருத்தமான முகத்துடன் சென்று பெருமூச்சோடு உட்காருகிருன்.

வீரப்ப : கல்யாணம் எப்பங்க? ராத்ரி என்னுடைடங்லிதுங்க

தருமன் : எங்க அண்ணுரிடம் ஆளே அனுப்பி ஏதேதோ புளுகிப் புட்டானுவ.

வீரப்ப : அப்றம்?

தருமன் : நான் வெளியே வல்லெண்ணு அப்றம் என்னு?

வீரப்ப : முடிவு?

தருமன் : முடிவு முடிவுதான். என்னுட்டமே ஒருத்தன் இந்த ஊரிலே இருக்கான்; அந்தப் பாவியெ புடிச்சி எல்லாக் காரியத்தையும் செப்பனிட்டு முடிச்சி புட்டனுவ.

வீரப்ப : எப்படிண்ணேன்?

தருமன் : அந்த எழவே ஏன் கேக்றிங்க? வேறு ஒருத்த னுக்குக் கற்கண்டை கட்டிச் சோபனத்தையும் கை யோட முடிச்சிபுட்டானுவ. இதுக்கெல்லாம் தைரி

யம் இருக்கணும். அதுதான் ஒங்ககிட்ட பூஜ்யங்கூ-வீணு எனக்கு இதிலே அவமானம் வந்துட்டுது உயிரே உட்டுக்கலாமிண்ணு கூட முடிவுகட்டி கவுத்தைக்கூட எடுத்து அறையிலே உத்தரத்துலே கூட மாட்டிபுட்டேன் இண்ணுகூட வச்சிக்கிங்க. அப்றம் பாத்தேன். சீ அதுவா பெரிசி? இருக்கிற வரைக் காப்பாத்தி நல்லபடியா செதம்பரத்துக்கு அனுப்பணுமேண்ணு மனசை தெடம் பண்ணி கினு ஓடியாந்தேன்.

வீரப்ப : அப்படியா, உம். அந்த தொரைசாமி மொதிலி...... ஆஹா! எப்படிச் சம்மதிச்சார்! உம்!

தருமன் : நான் சொல்றமாதிரியே சொல்லியிருக்கான் என்னுட்டம் இருக்கிற அந்த ஆளு.

வீரப்ப : ஆருக்குக் கட்டி வைச்சிட்டான்?

தருமன் : கட்டிகினவனும் அந்தப் பையன் தான் இண்ணு கேழ்விங்க என்னு சொன்னான் அவன்? நீங்க செத்து புட்டிங்க காலராவிலே இண்ணு நேரே சொல்லியிருக்கானுங்க. என்னு அக்குறும்பு இண்றது?

வீரப்ப : ஓகோ, ராத்ரி பல்லாக்கு வச்சிருந்ததுதே. விசாரிச்சி இருப்பானுவ. ஆள் சொல்லியிருப்பான் நான் செத்துப் போனதாக.

தருமன் : அதான் விஷயம். கலியாணத்துக்காக இத்தனை தூரம் செலவுசெய்து வீணு போவலாமா இண்ணு சொல்லியிருப்பான். அப்படீண்ணு சொன்னு துரை-சாமி முதலி, சிங்கார மொதலியாரே கட்டிக்றேன் இன்றுரே இண்ணு சம்மதிச்சி புட்டான். அவுளும் சம்மதிச்சிபுட்டா. அதான் சங்கதி. இன்னொரு சேதிங்க ஒங்களெ மெரட்றது இண்ணு கத்திகினு

இருக்கானுவ. நீங்க இப்பவே பொறப்டு செதம் பரத்துக்கு போயி அஞ்சாறு நாள் செண்ணு வாங்க என்னு சொல்றிங்க.

வீரப்ப : நான் செத்தாலும் சரிதான். நேரே அந்தத் தொரைசாமி மொதலியெ கண்டு நாலு கேழ்வி நறுக்காகக் கேக்கணும். அந்தக் குட்டியையும் அப்டி! இப்பவே என் 300ரூபாயெ அஞ்சு பைசா வோடு வைச்சுட வாணுமா அந்த நாயி.

[மகா கோபத்தோடு வீரப்ப முதலியார் கற்கண்டு வீட்டுக்குப் போகிறார். தருமனே வீரப்ப முதலியாருக்கு முன்னே வேறு வழியாக அதே கற்கண்டு வீட்டுக்குப் போய்க் கலியாண உடையுடன் கற்கண்டின் பக்கத்தில்உட்கார்ந்து கொள்ளுகிறான்.]

தருமன் : (கற்கண்டை நோக்கி) நாளு போவுது வீணா? நீ சீக்கிரம் பாடக் கத்துக்கணும்.

கற்கண்டு : அதுக்கென்ன. இப்பவே தோக்குங்க நல்லா! நானு வாணுமிண்றேன். ரொம்ப ஆசை யாச்சே பாட்டுண்ணு எனக்கு.

தருமன் : அப்படியா. அடெ சின்னான் போடடா தம்பூரு கொண்டாடா தாளத்தே!

[சித்தமாகிறது.]

தருமன் : (தாளத்தோடு) மொதல்லே
புள்ளார் தோத்திரம் பாடணும் எப்டி
தெரியுமா?

''ஆதி சிவன் பெத் தெடுத்த
புள்ளையா ரப்பா'' ஓஹோ
புள்ளையாரப்பா''

சொன்னாத் தானே வரும்

கற்கண்டு : ஆதி சிவன் பெத்தெடுத்த
புள்ளையா ரப்பா—ஓஹோ
புள்ளையா ரப்பா

தருமன் : ஆ எஞ் செங்கரும்பே! ரவை பேசுதே தொண்டையிலே! உம்!

சின்னான் : கொட்டுது ரவை!

தருமன் : அம்பிகை பெத்தெடுத்த
புள்ளையா ரப்பா!

கற்கண்டு : „ „

தருமன் : சிவபெருமான் பெத்தெடுத்த புள்ளையா
ரப்பா

கற்கண்டு : „ „

தருமன் : செவகாமி பெத்தெடித்த
புள்ளையா ரப்பா!

கற்கண்டு : „ „

தருமன் : சிறுத் தொண்டப் பத்தன் கதை
நான் பாடவேணும்— நல்லா
நான் பாட வேணும்
தேவா துணை புரிய, நீ வாவா!

கற்கண்டு : „ „

தருமன் : நான் சொல்றபடியே சொல்றியே. அப்றம் என்ன? இண்ணைக்கே தோக்க வேண்டியதுதான் தொழிலை.

கற்கண்டு: ஒ கணக்கா, நானு வாணும் இண்றேன்?

[இதற்குள் அங்கு வந்த வீரப்ப முதலியார், வீட்டின் முன்புறத்தில் உட்கார்ந்திருந்த துரைசாமி முதலியாரை நோக்கி வயிற்றெரிச்சலாக:]

வீரப்ப : "தொரசாமி மொதிலியாரே! சரிதானு நீர் செஞ்சது. எத்தினி நாளா தொரசாமி மொதிலியாரே காத்திருந்தே, என்னெ இந்த மாதிரி வயித்தை எரிய வைக்க? நல்லா இருக்குது மொதிலியாரே. நல்லாஇருக்குது. எல்லாம் முடிஞ்சி போச்சா? இன்னும் ஏதாவது சொச்சம் இருக்குதா?

துரை : என்னே நீங்க ஒண்ணும் சொல்லக்கூடாது. நான் ஒரு குத்தமும் செய்யலே. அல்லாம் சிங்கார மொதிலியார் கட்டளைப்படி நடந்த காரியம்.

வீரப்ப : கலியாணம் முடிஞ்சி போச்சில்ல?

துரை : ஆமாங்க.

வீரப்ப : சரி, உம் பொண்ணுக்கு நீர் முடிச்சீர். அதெப் பத்தி என்னுங்க மொதிலியாரே. சிங்கார மொதலியாரா இப்டி சொன்னுரு.

துரை : ஆமாங்க நீங்க செத்துப்புட்டிங்க இண்ணு சொன்னுரு. நம்ப வேண்டியதா போச்சி.

வீரப்ப : சிங்கார மொதிலியாரு அப்பபடியாப்பட்ட அயோக்ரல்லவே! அல்லாம் இதோ (மாப்பிள்ளையைக் காட்டி) இந்த அயோக்யன் செஞ்ச வேலே. அவராட்டமே இருந்தான் இவன். இருக்ருனே! பாரேன்! பிச்சை எடுக்றவனுக்கா வாக்கைப்பட்டெ மோசக்காரி? அனுபவிப்பே. என் கண்ணுலே பார்ப்பேன். தகரக்குவெளையெ கைலே தூக்கித் தெருத் தெருவா பிச்சை எடுக்றதை.

கற்கண்டு : ரொம்ப சந்தோஷமாச்சே தாத்தா? ஒங்களெ கட்டிகினு அழறதிலியும் பிச்சை எடுக்கறது தேவிலியே வயிசு மாப்பிள்ளைகூட.

தருமன் : ஐஸ் பால் சர்பத்தாட்டம் அப்டி சொல்லு!

வீரப்ப : அது போவுட்டும். என் பணத்தெ எடும்! 300 ரூபா! இதே நேரத்லே எடும்! என்னுங்காணும் முழிக்குறீரே. மானம் இல்லெ?

துரை : (அழுதுகொண்டே) என்ன சொல்றே மருமகப் பிள்ளே?

தருமன் : உம்! பெரியவரே நானு மானங்கெட்டவன்? என்ன தெரியாது ஒமக்கு. தெரிஞ்சிக்கிவிங்க சீக்கிரம். மானிங்காணும் நானு. ஒருத்தருஒண்ணு சொலலிபுட்டா இந்த உசிரே அப்படியே உட்டுடு வேங்காணும். பெரியவரே! ஒமக்குச் சேரவேண்டிய 300ரூபாயெ அந்தச் சிங்கார முதலியார் கிட்டே வண்டி கட்டிகினு போயி பைசல் பண்ணி புட்டு வந்துதான் பெரியவரே தாலியெ கைலெ எடுத்தேன். அதுவும் வட்டியோட! அந்த வட்டியும் தொடர்வட்டி பெரியவரே! அணு பைசாவோட பெரியவரே! அரைக்காசு சொச்சம் வந்துது; ஒரு காசு குடுத்தேன். அதுவும்—இன்னும் கேளு பெரியவரே! நான் குடுத்த பணத்லே ஒரு ரூபா ராணி ரூபா செல்லாதிண்ணு எடுத்தாந்தாரு. அதையும்ஒத்துக்கினு வேறேரூபா கொடுத்தனுப்பினேன் பெரியவரே. சிங்கார மொதிலியாரு விசிறியே வைச்சுட்டுப் பூட்டாரு. இப்பத்தான் பெரியவரே இதோ இருக்கான் சின்னான்—கொண்டு போயி குடுத்துட்டு வந்தான் பெரியவரே! பணத்தைக் கைலே வச்சிகினு விசிப் பலகையிலே தான் ஒக்காந்து இருக்காராம் பெரியவரே! அப்டி நெனச்சி புடாதியும் நம்ப்ளே; க்ஷத்ரிய புள்ளே சிங்கக்குட்டி பெரியவரே! என்னே திட்டுறிங்களா பெரியவரே? நல்லா இருக்குது. இப்பத்தான் ஒங்களேத்தான் தேடி வந்தானுவ அந்தப் போக்றிப்

பசங்க. நான்தான் கூரை மழுக்கி அனுப்னேன் பெரியவரே. இது ஒரு மாதிரி ஊரு பெரியவரே! பெரியவரே!

[வீரப்பக் கிழவருக்கு வயிற்றெரிச்சல் ஒரு பக்கம் பயம் ஒரு பக்கம்! அவருக்கு ஒன்றுமே புரிய வில்லை. சரேரென்று எழுந்தார் ஆத்திரமாக.]

வீரப்ப : தொரசாமி மொதலி, சவுக்யமா இரும். கற்கண்டு, அனுபவிப்பே, என்வவுரு எரியற மாதிரி திகிதிகிண்ணு எரிஞ்சிபுடணும்.

[என்று சொல்லி வெளியிற் போகிறார் சிங்கார முதலியார் வீடு நோக்கி: துரைசாமி முதலி யாருக்குக் கொஞ்சம் வருத்தம் வீரப்ப முதலி யார் துன்பத்தைக் கருதி.]

கற்கண்டு : ஏங்க இவுரு நேரே எங்கே போவாரு?

தருமன் : அந்தக் கொள்ளேயே நீ நேரே பாத்தாத்தான் தெரியும். இங்கியே வாயாலே சொன்ன என்ன பிரயோசனம்.

கற்கண்டு : ரொம்ப வேடிக்கையா இருக்குமா?

தருமன் : ஆயிரந்தலே படைச்சஆதிசேஷன்கூட, சிரிக்க, இன்னம் பத்து, பதினஞ்சி தலே கடன் கேட்பான். வரியா இப்பவே? அங்கே நான் சொல்லிக்கினு இருந்த சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதையை இன்னும் முடிக்லே. முடிப்போமே போயி. கொஞ் சந்தான் பாக்கி இருக்குது.

கற்கண்டு : சரி.

சின்னன், கற்கண்டு, தருமன் மூவரும் தம்பூரா, தாளம், படம் இவற்றுடன் போகிறார்கள்.

11

வீட்டுக் குறட்டில் காவல் காத்திருக்கும் குப்பனை நோக்கி, வீட்டு எஜமானாகிய சிங்கார முதலியார் கூறுகிறார்:

வந்தானா சிறுத்தொண்டப் பத்தன் கதை பாட? இல்லியே? சிறுத்தொண்டப்பத்தன் கதை பையனை என்னா கஷ்டப்படுத்திட்டுது. பாக்றே இல்லவோ? ராத்திரியெல்லாம்,கொல்றாங்கவெட்றாங்க இண்ணு அலறித் துடிச்சான் இல்லியோ? என்னா நிலையிலே கெடத்தி வெச்சிருக்கு புள்ளெயெ, பாத்தியாடா. தாயி, மடியிலே அழுத்திப் புடிச்சிக்கிறாளாம்; தகப்பனார் கத்தியாலே அறுத்தாராம். இதெல்லாம் கேட்டுகினு இருந்தா ரவை பசங்க கதி என்னாகும்? ஆயுட்டுதே!

கண்டிப்பாச் சொல்லிப்புட்டேன். அவன் இங்கே இப்ப வந்தாத் தொரத்திப்புடு. இல்லே, என்னே கூட்டு தெரியுமா?

குப்பன் : நல்லதுங்க.

[சிங்கார முதலியார் வீட்டுக்குள் நுழைகிறார். அப்போதுதான் கற்கண்டும் தருமனும் சின்னானும் அங்கு வருகிறார்கள். அதே சமயத்தில் வேறு பக்கமிருந்து வீரப்ப முதலியார் காவற்காரக் குப்பனை அடைகிறார். வீரப்பக் கிழவருக்கும் காவற்காரக் குப்பனுக்கும் நடக்கப் போவதைத் தருமன் முதலிய மூவரும் சந்து முடக்கில் ஒளிந்து நின்று கவனிக்கிறார்கள். அவர்கள் இன்னும் படத்தை விரிக்கவில்லை.]

வீரப்ப : (குப்பனை நோக்கி:) "என்னாங்க முடிவு இப்படியாப் போச்சிங்க."

குப்பன் : என்னு அது?

[தருமன் கற்கண்டு ஒருபுறமிருந்து சிரிக்கிறுர்கள்.]

வீரப்ப : கல்யாணந்தாங்க.

குப்பன் : எந்தக் கல்யாணம்?

வீரப்ப : இந்தக் கல்யாணந்தானுங்க.

குப்பன் : ஏதையா கல்யாணம்?

வீரப்ப : என்னுங்க அப்டிக் கேக்றிங்களே?

குப்பன் : பின்னே எப்டிக் கேக்க?

வீரப்ப : நீங்ககவனிச்ச காரியம் இப்படி முடியலாங்களா?

குப்பன் : நான் என்னுத்தைக் கவனிச்சேன்?

வீரப்ப : தொரைசாமி மொதலியாருதானுங்க சொல்றுரு அப்டி.

குப்பன் : எந்தத் தொரைசாமி மொதிலியாரு?

வீரப்ப : என்னுங்க நூதனமாக் கேக்றீங்க?

குப்பன் : யாருகிட்டப் பேசிறிங்க?

வீரப்ப : ஒங்க கிட்டதானுங்க.

குப்பன் : ஒண்ணுமே புரியலிங்களே. என்னே ஆருண்ணு நெனேச்சிப் பேசிறிங்க?

வீரப்ப : சிங்கார மொதிலியாருதானுங்களே நீங்க?

குப்பன் : நானில்லே ஐயா. அவுரு உள்ளே இருக்காரு. வருவாறு காத்திருங்க

வீரப்ப : நீங்க இல்லிங்களா? அப்படிங்களா? சரி தானுங்க.

[வீரப்ப முதலியார் ஒருபுறமாக நிற்கிறுர்.]

தருமன் : (பாட்டு) "மாயா உலக மல்லோ
இந்த உலகம்—ஆமாம்
இந்த உலகம்
மாயா உலகத்திலே வந்துட்டாயா?"

(பேச்சு) விரிடா சின்னான் படத்தே.

[சின்னான் படத்தை விரிக்கிறான். கற்கண்டு அதே அடியைத் திருப்பிச் சொல்லிக் கொண்டே உட்காருகிறாள். தருமன் உட்காருகிறான். கடைசியில் சின்னான் தம்பூரா மீட்டிக் கொண்டே இருக்க இருவரும் நெருங்கி உட்கார்ந்து கொண்டே ஆரம்பிக்கிறார்கள். காவற்காரக்குப்பன் மயங்குகிறான். தருமனை நோக்கிப் "பாடாதே" என்று கூறவும் குப்பனுக்குப்பயம்.]

தருமன் : சிவபெருமான் வந்தார்
ரிஷபத்திலே—அந்த
ரிஷபத்திலே
சிவகாமி அம்மனும் கூட வந்தா."

தருமன் : "ஒன்மனசைச் சோதிச்சண்டா
சிறுதொண்டப் பத்தா—ஆமாம்
சிறுதொண்டப் பத்தா
ஓடிவந்து சேருங்கடா கைலாசம்.

கற்கண்டு: " " "

தருமன் : சிறுத்தொண்டப் பத்தன்—மத்த
எல்லாரையும்—மத்த
எல்லாரையும்
சிவபெருமான் பாதம் சேர்த்துக் கொண்டார்.

கற்கண்டு : " " "

[இச்சமயம் டாக்டர் சுந்தரமூர்த்தி சிங்கார முதலியார் வீட்டுக்குள் நுழைகிறார்.]

தருமன் : ஆகையால் மனுஷர்களே
மனுஷர்களே—நீங்க
மனுஷர்களே
அடியாருக் கன்னமிட வேண்டுமல்லோ.

கற்கண்டு : ,, ,, ,,

கேட் 1 : மெய்தானே!

கேட் 2 : அன்னதானத்துக்கு ஈடா?

தருமன் : கதை முடியப்போவுது காசி போட்டாத் தானே?

தருமன் : காசு பணம் எல்லாம்
கூட வராதல்லோ—ஆமாம்
கூட வராதல்லோ
கடவுளை பத்திசெய்வீர் மனுஷர்களே.

கற்கண்டு : ‘‘ ‘‘ ‘‘

கேட் 1 : செத்துப்புட்டா காசு பணம் கூடவா வரப் போவுது?

கேட் 2 : உம் அது ஏது?

[டாக்டரும் சிங்கார முதலியாரும் வெளியில் வருகிருர்கள். சிங்கார முதலியார் முகம் களையிழந்து இருக்கிறது.]

சிங்கார : (டாக்டரை நோக்கி) ஒண்ணும் பிள்ளைக்கு ஆபத்து: இருக்காதுங்களே.

தருமன் : சாவது நிச்சயமே மனுஷர்களே
மனுஷர்களே—ஓ
மனுஷர்களே
சாமியின் பதம்சேர்வீர் மனுஷர்களே.

டாக்டர் : என்னுங்க இந்த மூதேவிப் பையனெ இன்னும் வச்சிருக்கிங்க?

சிங்காரமுதலியாருக்கு அடங்காத கோபம். "அடே காமாட்டி, போமாட்டே?"

என்று சத்தம் போடுகிறுர்.

[கற்கண்டு எழுந்து ஓட எத்தனிக்கிருள். அவளையும் ஒரு கையால் அழுத்திப் பிடித்துக் கொண்டு,]

தருமன் : "கோபஞ் சண்டாள மல்லோ
மனுஷர்களே—ஓ
மனுஷர்களே

கோமானின் பதம்சேர்வீர் மனுஷர்களே." இப்பத்தானுங்க வசூல் ஆவுது. இதோ முடிச்சிப் புட்ரேனுங்க.

கேட் 1 : இதோ ஆயிபுட்டுதுங்க சாமி.

தருமன் : (கேட்கும் ஜனங்களிடம்) 'நீங்க கேளுங்க' என்று மெதுவாகக் கூறினுன்.

கோபஞ் சண்டாள மல்லோ
மனுஷர்களே—ஓ
மனுஷர்களே.
குஞ்சித பாதத்தே சேருங்க."

[தருமன் அதிக உருக்கத்தோடு இத்த அடியைக் கூறியதோடு தானும் கும்பிடுகிறுன். அதைக் கண்டு, கேட்பவர்களும் கும்பிடுகிறுர்கள்.]

தருமன் : நிறுத்திப்புடட்டுமா?

கேட் 1 : முடிங்க! சொல்லுங்க.

கேட் 2 : குறுக்க நிறுத்தலாமா?

சிங்கார: (டாக்டரை நோக்கி) இருக்கட்டுங்க; முடியட்டுங்க.

டாக்டர்: காய்ச்சல் அதிகமா இருக்குது. கொஞ்சம் இறங்கணும்; இப்ப ஒண்ணும் சொல்ல முடியாது. நான் வர்ரேன், 15 நிமிஷம் பொறுத்து.

[டாக்டர் போகிறுர். சிங்கார முதலியார் பர பரத்த உள்ளத்தோடு நிற்கிறுர். குறட்டிலே வீரப்ப முதலியார் நெருங்குகிறுர்.]

குப்பன்: இந்தப் பெரியவுரு ஒங்களே தேடருருங்க.

சிங்கார: என்ன சேதி?

வீரப்ப: ஏதோ தாங்க மனவலியா இருக்றிங்க. கெட்டது கெட்டதுங்க. ஐந்நூறு ரூபா ஒண்ணு, துன்ரசாமி மொதலி கொடுத்த முந்நூறு ரூபா ஒண்ணு, ஆக 800 ரூபாயெ குடுங்க.

சிங்கார: சரிதான்! யாரிடத்லே குடுத்தே? யாரே கேக்றே?

வீரப்ப: என்னுங்க......நேத்து இதே எடத்லே........

சிங்கார: (தருமனே நோக்கி)எண்டா இவரெ ஏமாத்திப் பணத்தே வாங்கிக்கினியா?

தருமன்: அவுரையே கேளுங்க.

சிங்கார: ஏனயா பெரியவரே!சிறுத்தொண்டப்பத்தன் கதை பாடுகிறுனே அவனு?

வீரப்ப: அந்தப் பிச்சைக்கார பையன் கிட்டவா குடுப்பேனுங்க?

சிங்கார: அப்படின்னுப் போங்களேன்.

வீரப்ப: நீங்க வூட்டு மூத்தவருங்களா?

சிங்கார : எந்த வூட்டுக்கு? அட அடையாளமே தெரியிலிங்க ஒங்களுக்கு. சரியா விசாரிங்க பெரியவரே.

வீரப்ப : அப்ப நீங்க வாங்கலே பணம்?

சிங்கார : இல்லே.

வீரப்ப : ஏன் ஐயா (குப்பனை நோக்கி) நீங்களும் வாங்கலே?

குப்பன் : இல்லிங்க.

சிங்கார : அவன் கிடட கொடுக்கலிங்களே?

வீரப்ப : இல்லிங்க.

தருமன் : (இச்சமயத்திலே)

காண்ப தெல்லாம் பொய்யே
இந்த ஒலகத்திலே—நல்ல
இந்த ஒலகத்திலே
கடவுள் மாத்ரம் மெய்யே மனுஷர்களே.

[கும்பிடுகிறான். மற்றவர்களும் கும்பிடுகிறார்கள்.]

சிங்கார : அட காமாட்டி, நிறுத்திட்டுப் போமாட்டே? கதெ சொல்றான் கதெ! பாவிப் பையா. கதை கேட்டுத் தாண்டா குழந்தே ஆபத்தாக் கெடக்கிறான். தொலைஞ்சி போயேண்டா!

தருமன் : "இந்தச் சிவ கதையெ
குத்தஞ் சொல் றவுங்க—ஆமாம்
குத்தஞ் சொல் றவுங்க
எரிகின்ற நரகத்லே உழுவாங்க.

சிங்கார : அடேய் கிண்டலா பண்றே என்னே? தோலெ உரிச்சிடுவேன்.

கேட்1 : ஒங்களே இல்லையா. நீங்க சும்மா இருங்க;

கேட்2 : கதையெ ஏஞ்சாமி கெடுக்றிங்க.

[கதை கேட்கும் ஜனங்கள் அனைவரும் சிங்கார முதலியாரை வெறுப்பாகப் பார்ப் பார்ப்பதைச் சிங்கார முதலியார் உணர்கிறார்.]

சிங்கார : வேறு இடத்திற்கு அவனே அழைச்சிக்கினு போங்க.

தருமன் : இதோ முடிஞ்சி போச்சிங்க.

பணக்காரர் என்று சொல்லிக்
கிருவங்கொள்ளா திங்க—நீங்க
கிருவங்கொள்ளா திங்க
(எங்கப்பன்) பரமசிவம் பாதம் நெனையுங்க.

சிங்கார : என்னடா சொன்னே?

கேட்1 : பூட்டாக் கோவிச்சிக்றிங்களே.

கேட்1 : என்னுங்க சாமி பண்ணுவிங்க? கடிச்சித் திண்ணு புடுவிங்களா?

[இவைகளைக் கேட்டுக்கொண்டே டாக்டர் வருகிறார்]

சிங்கார : என்ன போக்கிறித்தனம் பண்றானுங்க இவன்கள்!

டாக்டர் : அவனெ ஆதரிக்க ஜனங்கள் இருக்கும்போது, நாம் என்ன செய்கிறது?

சிங்கார : "இந்தச் சிவகதையைக் குற்றம் சொல்லுகிறவர்கள் எரியும் நரகத்தில் விழுவாங்க" என்று பாடுகிறான், என்னைக்குறித்து. அதேமாதிரி அந்த ஜனங்

களும் ஏமேலே கோவிச்சிக்ருங்க. என்ன முட்டாள் தானம்.

டாக்டர் : "முட்டாள்தனம்". அதற்கு ஜனங்கள் ஆதரவு இருக்குதே. அப்படி இருக்கிறவரைக்கும், அவன் போக்கிறித்தனம், ஏமாற்றிப் பிழைக்கும் பிழைப்பு `இவைகள் இருந்துதானே தீரும்.

[டாக்டர் உள்ளே போகிருர். சிங்கார முதலியார் மகாகோபத்தோடு தருமனே உறுத்துப் பார்த்த படி நிற்கிருர். அச்சமயத்தில் வீரப்பமுதலியார் தொடங்குகிருர்.]

வீரப்ப : அப்ப என்னுங்க ஏம்பணத்துக்கு ஒரு வழியு மில்லிங்களா?

சிங்கார : அடச் சீ! போங்காணும் பைத்தியமா உமக்கு! பூடும்; இங்கே நிற்கப்படாது.

[வீரப்ப முதலியார் அந்த அதட்டலின் சத்தத்தால் விழுந்தடித்து எழுந்து நடக்கலுற்ருர்.]

தருமன் : இந்தச் சிவ கதயெ
சொல்லியபேர்கள்—நல்லா
சொல்லிய பேர்கள்
இன்பத்தை எந்நாளும் அடைவாங்க.

சிங்கார : உம் அப்றம்

தருமன் : இந்தச் சிவ கதயெ
கேட்டவர் யாரும்—இப்ப
கேட்டவர் யாரும்
எம்பெருமான் பாதம் சேர்வாங்க

சிங்கார : இனிமே இந்தப் பக்கம் வருவியோ?

[சின்னுன் படத்தைச் சுருட்டுகிறுன். தருமனும் கற்கண்டும் எழுந்து நிற்கிருர்கள்.]

தருமன் : இந்தக் கதை அருமை
தெரியாத மனிதர்—ஆமாம்
தெரியாத மனிதர்
எருமைமாடாப் பிறந்து திரிவாங்க.

சிங்கார : அடே.

கேட் 1 : ஞாயந் தானுங்களே?

கேட் 2 : பின்னென்னுங்க?

[சிங்கார முதலியார் வீட்டுக்குள் போய்விடுகிருர், ஜனங்கள் போகிருர்கள் ஒரு புறமாக.]

கற்கண்டு : அந்தக் கெழவர் போறத்தே பாருங்க. பாவம்.

தருமன் : (தாளம் போடுவதுபோல் வெறுங்கையால் பாவனே காட்டிக் கொண்டே.)
பாவம்பொய் புண்ணியம் பொய்
மனுஷர்களே—ஓ
பரமசிவன் மெய்யல்லோ எப்போதும்.

கற்கண்டு : பெரியவருக்கு அந்த முன்னூறு ரூபா குடுக்கலியா நீங்க. குடுத்துப் புட்டதாய்ச் சொன்னிங்களே சிங்காரமொதிலியார் கிட்ட.

தருமன் : காசும் பொய் ரூபாயும் பொய்
மனுஷர்களே—ஓ
மனுஷர்களே—இந்தக்
கற்கண்டும் நானும் மெய் எப்போதும்.

கற்கண்டு : 500 ரூபா வேறே வாங்கினிங்களோ பெரியவுரு கிட்டே!

தருமன் : பெரியவர் பொய் சின்னவர் பொய்
மனுஷர்களே—ஓ
மனுஷர்களே
பிழைப்பது மெய் என்றன் கற்கண்டே!

பொறுமை
கடலினும் பெரிது

(நகைச் சுவை நாடகம்)

பாரதிதாசன்

2

பொறுமை கடலினும் பெரிது

(நகைச்சுவை நாடகம்)

[முத்துப்பாக்கம் பெரிய எஜமான் ஓர் சுயகாரியப் புலி. அவர் தம் காரியத்தில் அதிக அக்கறையும் சுறுசுறுப்பும் உள்ளவர்; பிறர் காரியத்தில் மகா மந்தம்.

முத்துப்பாக்கம் 50 வீடுகள் உடைய கிராமம். நமது பெரிய எஜமான் ஊருக்கே பெரிய எஜமான். மிகப் பெரிய மிராசுதார். அவருக்கு 15 வயதுள்ள பிள்ளையாண்டான் உண்டு. அவரை, ஊராரும், வீட்டுக் கணக்கர், ஆட்களும் சின்ன எஜமான் என்பார்கள். சின்ன எஜமான் தவிர 8, 5, 3, 1, வயதுள்ள 4 பசங்கள் உண்டு.

அதிகாலையில் வெளிக்குப் போய், பெரிய எஜமான் தம் வீடு நோக்கி மெதுவாக வந்து கொண்டிருக்கிறார். பரிதாப முகத்துடன் வீட்டுக் கணக்கர் பின்தொடர்கிறார்.]

கணக்கன் : எஜமான்! வீட்டில் என் மனைவியைப் பாம்பு கடித்துவிட்டது.

பெ.எ. : (இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதில் பதை பதைப்பு ஏதுமின்றி) சாந்தலிங்கம் நேற்று வட்டிப் பணம் கொடுத்தானா?

கணக்கன் : கொடுத்தான். வைத்யரை இட்டு வந்து காட்டினேன். சீக்கிரமாக, பெரிய எஜமானிடம்

ஓடி, மருந்து கேட்டு வாங்கிவா என்று சொன்னார் வைத்யர்! ஓடி வந்தேன்.

பெ. எ. : அந்த முத்துசாமி என்னதான் நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறான்? எப்போதுதான் பணம் கொடுப்பான்?

கணக்கன் : இந்த மாதத்திலேயே கொடுத்து விடுவதாகச் சொன்னான், வந்துவிடும். வைத்தியரிடம் பாம்புக்கடி மருந்து இல்லையாம். உங்களுக்குச் செய்து கொடுத்தாராம் போன மாதம். அவசரமாகக் கொடுங்கள்.

பெ எ : விழுப்புரத்தில் இப்போது என்ன சினிமா நடக்கிறது?

கணக்கன் : இந்திப் படம். கொஞ்சம் அவசரமாகக் கொடுத்தால் தேவலை எஜமான்.

பெ.எ. : பொறுமை கடலிலும் பெரிது.

கணக்கன் : இதுக்குக் கூடவா?

பெ. எ : சின்னசாமியைக் கணக்குப்பிள்ளையாய் வைத்துக்கொள்ளச் சொல்லி, உன்னை நீக்கிவிடச் சொன்னார்; என்னிடம் தொந்தரவு பண்றாரே.

கணக்கன் : உங்க சித்தம். மருந்து இருக்குதல்ல உங்க கிட்ட?

[பெரிய எஜமான் தம் வீட்டுத் திண்ணையை அடைந்துவிட்டார்.]

பெ.எ. : (உள்ளிருப்பவரை நோக்கி) பாயைக் கொண்டு வந்து போட்ரு. தலைகாணி எடுத்து வா. காலெல்லாம் வலிக்குது.

கணக்கன் : உட்காருங்களேன். மருந்து அவசரமாச்சே எஜமான்:

[இதற்குள் பாய் போடுகிறான் ஓர் ஆள். தலையணை போடுகிறான் ஒருவன். கால் பிடிக்கிறான் ஒருவன்.]

பெ. எ. : எந்த வைத்யர்?

கணக்கன் : வேலுசாமி.

பெ. எ : உம்...கையைப் பிடிடா.

[இதற்குள் கணக்கன் இந்தப் பாவியின் அட்டகாசம் பொறுக்க முடியாமல், பெரிய எஜமானிள் வீட்டினுள் புகுந்து, அங்கு இருக்கும் சின்ன எஜமானிடம் கூறுகிறான்.]

கணக்கன் : சின்ன எஜமான்! என் மனைவியை பாம்பு கடித்துவிட்டது. மருந்து இருக்குதாம் இங்கே. அவசரமா எடுத்துக் கொடுங்களேன்.

சி.எ. : அப்படியா, அப்பாவிடம் இருக்கு, கேட்டியா?

கணக் : அவர் எப்போது வர்ரது? அதற்குள் மனைவி ஒழிஞ்சி பூடுவாள் போலிருக்கே.

சி.எ. : (வெளியில் தன் தகப்பனை நோக்கி) அப்பா பெட்டிச்சாவி கொடுங்க. மருந்து வேணுமாங் கணக்கப்பிள்ளைக்கு.

பெ.எ. : காப்பி சாப்பிட்டாயா? என்ன பலகாரம் வச்சா அம்மா?

சி. எ. : தோசை சொஜ்ஜி! சாவி கொடுப்பா. பாம்பு கடிச்சிட்டதாமே கணக்கப்பிள்ளை வீட்டில்.

கணக் : உடனே மருந்து கொடுக்கணும் என்று வைத்யர் பறக்கிறார்.

பெ.எ. : வரதராஜலு கடிதம் போட்டானே அதை எடு தம்பி.

[சின்ன எஜமான் எரிச்சலுடன் உள்ளே போகிருன்.]

கணக் : என்ன ஆச்சோ வீட்டில்! மருந்து இருக்குதல்ல எஜமான்?

[இதற்குள் ஓர் ஆள் தினசரி ஒன்றைக் கொண்டு வந்து கொடுக்க, அதை வாங்கி விரித்துக் கணக்கனை நோக்கி,]

பெ.எ. : உள்ளே கண்ணுடியை எடுத்துவா.

கணக் : வாசித்த பிறகுதான் எழுந்திருப்பிங்களோ? ஐயோ, அவசரமாச்சே எஜமான்!

பெ.எ. : பொறுமை கடலிலும் பெரிது.

[விசிறிக் கொண்டிருந்த ஆள் ஓடிக் கண்ணுடியை எடுத்துக்கொடுக்க, பெரிய எஜமான் கண்ணுடியைத் துடைத்துப் போட்டுக்கொண்டு வாசிக்க ஆரம்பித்துவிடுகிருர்.]

கணக் : சாவியைக் குடுங்களேன் எஜமான். எப்போ வாசிக்கிறது? எப்போ மருந்து கொடுக்கறது?

பெ.எ. : என்ன கடித்தது?

கணக் : பாம்பு.

[வாசிக்கிருர் பெரிய எஜமான்.]

கணக் : பாம்புங்க.

பெ.எ. : மருந்து இல்லியே.

[கணக்கர் கையுதறிக்கொண்டு வீட்டை நோக்கி ஒடுகிருர்.]

[கணக்கனின் வீட்டில் நடப்பது.]

உறவினர் : இப்படிக் கொண்டு வா மருந்தை! ஆர் விட்டில்? அவசரமாகக் கொஞ்சம் தண்ணீர் கொண்டா. மருந்தெ வாயில் போட்டுத் தண்ணியை ஊத்தணும்.

[உடனிருக்கும் வைத்தியர் கையை நீட்டுகிறார்.]

கணக் : எங்கே? அந்தப் பாவி இந்நேரம் காத்திருக்க வைத்து மருந்து இல்லேண்ணு சொல்லிவிட்டானே!

[என்று கூறி, அங்கு வளர்த்தி வைத்திருக்கும் தன் மனைவியை நோக்கி,]

தனபாக்கியம்!

[தனபாக்கியம் வாயில் நுரை தள்ளுகிறது.]

வைத்தியர் : நா...நா...நான்...போ...போய்...வ...வ... வ வர்ரேன்.

[போகிறார். கணக்கனும் உடன் போகிறான். இதற்குள் பெரிய எஜமானுக்குக் காலை அமுக்கிக் கொண்டிருக்கும் இரிசனின் தகப்பனாகிய ஓர் கிழவன், பெரிய எஜமானை நோக்குகிறான்.]

கிழவன் : பேரன் ஊருக்குப் போரான் பாட்டிகூட! அரை ரூபா குடுங்க. குடுத்தனுப்ப வாணுங்களா எஜமான்?

பெ. எ : தெக்கு வெளியிலே பயிரெல்லாம் எப்டியிருக்கு பாத்தியா கிழவா?

கிழவன் : பாத்தேன். நல்லா இருக்கு. அதோ நிக்ருங்க! தோ வந்துட்றேன் இண்ணு ஓடியாந்தேன்; குடுங்க.

பெ. எ : முதுகே உருட்டு.

இரிசன் : எங்க பெரியவரை அனுப்பணு தேவலே எஜமான்.

[இதற்குள் விசிறிக்கொண்டிருந்த குப்பனின் இடது கையில் தேள் கொட்டிவிடுகிறது.]

குப்பன் : ஐயோ! (பார்க்கிருன்) தேள் கொட்டிப் புட்டுதுங்க.

பெ.எ. : இந்தப் பக்கம் வந்து விசிறு. பொறுடா.

[மறுபக்கம் வலியோடு விசிறுகிருன். சீனனை இருவர் தூக்கி வந்து பெரிய எஜமான் எதிரில் தெருவில் கிடத்துகிருர்கள்.]

கொள்ளு : வேலுப்பையன் இவனெ மண்டையை ஒடைச்சிபுட்டு, ஊட்லே பூந்து பொண்டுவளே அடிச்சி புட்டு, பணம்நகையெல்லாம் தூக்கிகிணு நொச்சிக் காட்டுக்கு ஓடிப்புட்டான். போலீஸுக்கு ஆளெ உடுங்க. ஆகவேண்டியத்தே பாருங்க எஜமான்.

பெ. எ. : அங்காரு?

மனைவி கனகம் : (உள்ளேயிருந்து வந்து) ஏன்?

[பெரிய எஜமான் பேப்பர் வாசிக்கிருர்]

கொள்ளு : வேலுப்பையன் ஓடிப்புடுவாங்க.

கிழவன் : கொஞ்சம் தயவு பண்ணுங்க.

[காயம்பட்டுக் கிடக்கும் சீனன் தத்துக் குத்தலான நிலையில் இருக்கிருன்.]

சீனன் : என்னெ காப்பாத்துங்க. அவனெ புடிக்க ஏற்பாடு பண்ணுங்க.

வைத் : "ம்"

[மருந்து என்று சொல்ல "ம" எழுத்தில் அகப்பட்டுக்கொண்டு, அவஸ்தையடைகிருர் தெற்றுவாயராகிய வைத்தியர்.]

கனகம் : ஏன் கூப்பிட்டிங்க?

பெ.எ. : இதோ வந்துவிட்டேன்.

கணக் : என் மனைவிக்கு உயிர் போவுதுங்களே எழுந்திருங்களேன்.

பெ.எ : பொறுமை கடலிலும் பெரிது.

[பேப்பர் வாசிக்கிறுர். உற்றுக் கவனித்தபடி, சுப்ரமண்ய குருக்கள் வருகிறுர்.]

சுப்ர : வரணும். (இடது கையைத் தூக்கி ஆசீர்வதித்தபடி.)

பெ. எ. : வாங்க சாமி. உக்காருங்க.

சுப்ர : உட்கார்ரதுக்கில்லே. கொஞ்சம் அவசரமா வந்தேன். நம்ம ஆத்லே இன்னிக்கு நம்ம மருமான் ஊருக்குப்போறது, அவன் ஆம்படையாளெ கூட்டினு.

பெ.எ. : ராமையா குருக்கள் சௌக்யமா இருக்காரா?

சுப்ர : இருக்கார். மருமான் வந்தா செலவு இருக்காதா? 10 ரூபாய் கொடுங்க. நிக்க வைச்சிட்டி வந்தேன்.

பெ. எ. : கடுதாசி கிடுதாசி போட்டாரா?

சுப்ர : போட்டார். நான் அப்புறம் வந்து சொல்றேன் என்னை அனுப்புங்க.

[பெரிய எஜமான் பேப்பர் பார்க்கிறுர் பழையபடி.]

சுப்ர : என்னை அனுப்புங்க. சாவகாசமா பாருங்களேன் பேப்பரை.

பெ.எ. : ஓங்கமேலே ஒரு பிராது.

சுப்ர : என்ன அது?

பெ.எ. : (பேப்பர் பார்க்கிறுர்)

கணக் : ஆபத்துங்க. (பரிதாபமாக)

கிழவன் : அரை ரூபாய்தானுங்க. (பரிதாபமாக)

இரிசன் : எங்க பெரியவரே அனுப்புங்க. (பரிதாபமாக)

குப்பன் : தேளுங்க. (பரிதாபமாக)

கொள்ளு : திருட்டுப் பையன். (பரிதாபமாக)

சுப்ர : 10 ரூபாய். (கையைப் பிசைந்தபடி)

சீனன் . ஐயோண்ணு போவுது உயிர்.

[என்றிவ்வாறு அவரவர் முணுமுணுத்துக் கொண் டிருக்கிறார்கள் வாய் ஓயாமல்.]

மனைவி : (பெரிய எஜமானை நோக்கி) ஏன் கூப்புட்டீங்க?

பெ. எ: கலியாணம் விஷயம் என்ன?

கனகம் : அவன் கலியாணம் இப்ப வாண்டாம் இன்றான். சம்பாதனைக்கு வழிதேடியபின்னேதான் செய்துக்கு வேன் இண்ணு சொல்றான்.

பெ. எ : (கணக்கனை நோக்கி) நம்ப பையன் பெரியவனா போயிட்டான்;கலியாணம்பண்ணணுமா இல்லையா?

கணக் : ஆபத்துங்க.

பெ. எ : (திடுக்கிட்டு, நிதானித்து) ஓகோ உன்சேதியா? அது இருக்கட்டும். கண்ணுக்குப்பிடிச்ச பொண்ணு பார்த்தா போறது. (கிழவனை நோக்கி) ஏன் கிழவா, பெண்ணு நமக்கு அகப்படாது.

கிழவன் : அரை ரூபாய் தானுங்க.

பெ. எ : (திடுக்கிட்டு, நிதானித்து) ஓகோ—நல்ல இடத்துப் பெண் ஒண்ணு இருக்கு உங்க அப்பாவை அனுப்பிக் கேக்கலாமிண்ணு நினைக் றேன். (இரிசனை நோக்கி) ஏன்?

இரிசன் : எங்க பெரியவரே அனுப்புங்க.

பெ.எ : என்னடா மடப்பயலே.

இரிசன் : அவசரங்க பெரிய,, ரே அனுப்புங்க.

பெ.எ. : ஒகோ...ஏண்டி கனகம்? ஜமீன்தார் மகள் எப்படி? படிச்ச பொண்ணு; நல்ல அழகு. (குப்பனை நோக்கி) ஏன்?

குப்பன் : தேளுங்க.

பெ. எ : தேளா! (நிதானித்து) ஓகோ உன் சங்கதியோ? (மனைவியை நோக்கி) ஜமீன்தார் அந்தஸ்தில் குறைஞ்சவரா கனகம்? (கொள்ளுவை நோக்கி) அவர் அந்தஸ்து எப்படி?

கொள்ளு : திருட்டுப் பையன்.

பெ. எ. : ஓகோ அதுவா?

பெ. எ. : அடடடா, என்னுடா அப்படி சொல்லிட்டியே ஜமீன்தாரே.

கொள்ளு : திருட்டுப் பையன் ஓடிடுவாங்க.

கனகம் : எங்க அண்ணன் மவ நல்லா இல்லியா? அவளே ஏங் கட்டப்படாது? நாங்க என்ன பொற மாட்டமா? பரியம் ஏதாவது குடுங்க. ஏன் குருக்களே?

சுப்ர : பத்து ரூபாய்.

கனகம் : அட ஒன்னே பாடயிலே வைக்க. குருக்களா நீ. மூஞ்சே பாரு திருட்டுப் பையனுட்டம்.

சுப்ர : மருமானை ஊருக்கு அனுப்பணும் 10 ரூபாய் தேவையிண்ணேன்.

கனகம் : ஓகோ (பெரிய எஜமானை நோக்கி) நீங்க கட்டாட்டிப் போனு எங்கூட்டிலே சோறு கொதிக்காமெ பூடாது. கிராக்கி இல்லாமல் இல்லே. (இச் சமயம் சீனன் எழுந்து விழுகிருன். அவனைக் காட்டி) சீனனுக்குத் தெரியும் எங்க வீட்டு நெலவரம்.

சீனன் : ஐயோண்ணு போவுது உயிரு.

கனகம் : ஏங் குடும்பமா?

சீனன் : போலிஸுக்குச் சொல்லுங்க; மண்டை ஒடஞ்சி போச்சிங்க.

பெ. எ : உனக்கென்ன செய்யணும்ண்றே?

கிழவன் : அரை ரூபாய்! நாழி ஆவுதுங்க.

பெ. எ : சரி, ஒனக்கு?

கொள்ளு : வேலு ஒடிப்டுவானுங்க. சீக்கிரம் போலீஸுக்கு ஆள் அனுப்பணுங்க.

பெ. எ : சரி. நீ?

குப்பன் : தேள் கொட்டிபுட்டது. போறேனுங்க! மருந்து இருந்தா போடுங்க.

பெ. எ : சரி, நீர்?

வைத் : "ம"

[என்ற எழுத்தைத் தாண்டி மருந்து என்று கூறி முடித்து, பெட்டியில் என்பதற்கு "பெ" என்ற எழுத்தில் ,மாட்டிக்கொண்டு, அவஸ்தைப்பட ஆரம்பிக்கிறார்.]

கணக் : மருந்து, பெட்டியில் இருக்கிறதாமே! அவசரம் எஜமான்!

பெ.எ. : சரி. நீ?

இரிசன் : எங்க அப்பாவை அனுப்புங்க அவசரமா.

பெ. எ : சரி. நீங்க?

சுப்ர : அதான், 10 ரூபாய் கேட்டேனே.

பெ.எ : சரி.

[உள்ளே போகிறார். அனைவரும் ஆவலாகக் காத்திருக்கிறார்கள். பெரிய எஜமான் சற்று நேரம் சென்றபின், ஒரு பொட்டணத்துடன் வெளிவருகிறார். கணக்கர் கை நீட்டுகிறார் ஆவலுடன். பொட்டணத்தைக் கணக்கனிடம் கொடுத்துக் கூறுகிறார்.]

பெ. எ : இந்தப் பொட்டணத்தை கோயில்லே குருக்கள் இருப்பார். அவர்கிட்ட கொடுத்துட்டு அவசரமா ஓடியா.

கணக் : ஐயோ எனக்கிண்ணு நெனேச்சேன்.

[பொட்டணத்தை வாங்காமல் தலேதாழ்த்தி நிற்கிருன்.]

பெ. எ : (திண்ணேயிலே அதை வைத்து) அவசரமா கொடுத்துட்டு ஓடியா.

[உள்ளே போகிருர். சிறிது நேரம் சென்று எட்டணுவுடன் வெளியில் வந்து.]

பெ. எ : இந்தா (அரை ரூபாயைக் காட்டி) யாரங்கே?

கிழவன் : நான்தாங்க. (ஆவலாகக் கைநீட்டி நெருங்குகிருன்.)

பெ. எ : (தேள் கொட்டப்பட்ட குப்பனே நோக்கி) குப்பா, இதைக் கொண்டுபோய் ராமசாமிப் பிள்ளே கேட்டார். நல்ல நெய்யா வாங்கிக் கொடுத்துட்டு ஓடியா.

கிழவன் : எனக்கு எஜமான்? என்னே அனுப்புங்க.

குப்பன் : கொட்டு வாயில் ரொம்ப கடுக்குதுங்க.

பெ. எ : சரி. நான் அனுப்புகிறேன். (உள்ளே போகிருர் சற்று நேரம் சென்று ஒரு நோட்டோடு வெளி வருகிருர்.)

சுப்ர : ரொம்ப உபகாரமா போச்சு (என்று கூறிக் கையை நீட்டுகிருர்.)

பெ. எ : நாளேக்கு ஒரு விசேஷம். அதற்குச் சில்லறை வேணும். வைத்யரே, மாத்தி வாரீரா?...அப்றம் ஆகட்டும்...இருங்க இதோ வந்துட்டேன். (சிறிது நேரம் சென்று குப்பனே நோக்கி) பல்லு குச்சி நல்ல

வேப்பங்குச்சா பாத்து ஒடிச்சிகினு வா. இதோ சாப்பிட்டு வர்றேன்.

[உள்ளே போகிறார். இதற்குள் ஒரு பையன் ஓடி வந்து கணக்கனைப் பார்த்து]

பையன் : ஒங்க பொண்டாட்டி செத்துப்புட்டாங்க.

கணக் : பூட்டாளா ஐயோ!

[இதற்குள்]

பெ. எ : பூஜை முடிச்சிபுட்டு வர்ரேன்.

கணக் : அட காமாட்டி. (என்று கூறி ஓடுகிறான்)

குருக்கள் : சரியா பேச்சாசு! (போகிறார்)

[மற்றவர்களும் முணு முணுத்துக்கொண்டும், திட்டிக் கொண்டும் போகிறார்கள்.]

மறுநாள்

[பெரிய எஜமான் திண்ணையில் உட்கார்ந்திருக்க, மனைவி எதிரில் நிற்கிறாள்.]

பெ. எ. : நேற்றே தெரியும் எனக்கு! அவன் ஒரு மாதிரி யாயிருந்தான். காசிமாலை இருக்கா? அதையும் எடுத்துக்கினு பூட்டானா?

கனகம் : அதையுந்தான்.

பெ. எ. : அடபாவி! எங்கே போயிருப்பான்? மொத்தம் பதினாயிரரூபாய் நகைஇருக்கும். ரொக்கம் ஆயிரம். அல்லாத்தையும் எடுத்துக்கினு போயிட்டானே. பணம் நகை போகட்டும். பிள்ளை இருக்கிற இடம் தெரிஞ்தா போதும்.

கனகம் : அதுதானே நான் நினைக்கிறேன். ராத்ரி கிளம்பி நேரே ரயிலுக்குப் போயிட்டான் இருட்டில்!

காலே 3 மணி ரயில் ஒத்துக்கிச்சி. எங்கியோ பூட்டான்!

[தந்தியுடன் ஒரு பியூன் சைக்கிளில் வருகிறான்.]

பெ. எ : தந்தியா! (தந்தியைக் கொடுக்க அதை வாசிக், கிறார்) இப்ப என்ன மணி 3 இருக்கும். ஐயோ! இன்னும் ஒரு மணி நேரந்தானே இருக்குது. அவசரமா ரயிலுக்குப் போகணுமே; ஐயையோ.

கனகம்: என்ன சங்கதி? கேட்கறேனே.

பெ. எ : சென்னையிலே நாளை காலையில் கப்பல் ஏறப் போறானும் பையன் மோரீசுக்குப் போக. அதுக் குள்ளே நாம் வந்தாதாம் பார்க்க முடியுமாம்! கிளம்பு. இன்னும் ஒரு மணி நேரந்தான்! 6 மைல் இருக்கு ரயில் ஸ்டேஷனுக்கு; கிளம்பு!

[கனகம் உள்ளே ஓடி உடுத்துகிறாள். மூட்டை கட்டுகிறாள். பிள்ளைகளுக்கு உடுத்துகிறாள். வெகு பரபரப்புடன் பெரிய எஜமான் வெளி யில் ஓடுகிறார். கணக்கப்பிள்ளையின் வீட் டெதிரில் நின்று.]

பெ. எ: கணக்குப்பிள்ளை ஓடியா.

[கணக்குப்பிள்ளை வருகிறான்.]

பெ. எ : ரயிலுக்கு அவசரமா போகணும் வண்டிக் காரனைக் கூப்பிடு ஓடு

கணக்: நாளைக்குத்தான் மூணுநாள். கொஞ்சம் கிரியை விசேஷமாக நடத்த யோசனை.

பெ. எ : நான் என்ன சொல்றேன்! அவசரம் ஓடு.

கணக் : பொறுமை கடலிலும் பெரிது.

பெ. எ : என்ன மடயா சீக்கிரம் வண்டி.

கணக் : என்ன விசேஷம்?

பெ. எ : ஐயோ! சோம்பேறி நாயே

[என்று கூறி வண்டிக்காரனாகிய குப்பனின் வீட்டிற்கு ஓடி எதிரில் நின்று.]

''குப்பா! ஓடியா வண்டி கட்டு.

குப்பன்: (எதிரில் நின்று) தோ வந்துட்டேன். இந்தக் கையைத் தூக்க முடியலிங்க. தேள் கொட்டிச்சி பாருங்க. என்னுங்க.

பெ. எ : கதை சொல்லி மறுக்க நாழியில்லை. அவசரம் ஓடியா. வண்டியைக் கட்டு! வா.

குப்பன் : (தன் வீட்டுக்காரியை நோக்கி) அங்காரு? வெற்றிலைப் பையை எடு. தோ வர்ரேன் போங்க.

பெ. எ: என்ன வர்ரியா? புறப்படு. ஓடு. சொல்றேனே.

குப்பன் : பொறுமை, கடல் இருக்குது பாருங்க, அதுக்கீடு பெரிசுங்க.

பெ. எ: அடே வாடா சீக்கிரம்.

குப்பன்: சரி.

[நகருகிறான். பெரிய எஜமான் அவனைத் தள்ளிக் கொண்டு ஓடுகிறார்.]

பெ. எ: போய் வண்டியைக் கட்டு. இதோ கொள்ளுப் பையனைக் கூட்டிகினு ஓடியாரேன். ஓடு.

[அவசரமாக ஓடுகிறார்.]

[பெரிய எஜமான் வீட்டின் எதிரில் கட்டை வண்டி நிற்கிறது. அதன் கூண்டு தனியாக ஒரு புறம் இருக்கிறது. அதைப் பழுதுபார்க்க ஆரம்பிக்கிறான் குப்பன்! பெரிய எஜமான், கொள்ளு, சீனன், கணக்கன் வருகிறார்கள்.]

பெ எ.: கணக்கப்பிள்ளே, புஸ்தகத்தே யெல்லாம் எடுத்து உள் அறையிலே வைச்சிக்கோ. நான் வர இரண்டுநாள் ஆவும். என்னடா செய்யறே குப்பா? போதும் பழுது பார்த்தது; கூண்டே எடுத்து மூடு சீக்கிரம்.

குப்பன் : சரிங்க.

[கூண்டைத் தூக்கி வருகிறுன். பெரிய எஜமான் உள்ளே போகிருர்.]

பெ. எ: போக வேண்டிய மூட்டை, முடிச்சி, பொட்டி, போழையெல்லாம் ஒரு பக்கம் எடுத்துவை கனகம். அப்றம் உடுத்தலாம்; சீக்கிரம் நாழி ஆவுது.

[இதற்குள் கொல்லேப் புறமிருந்து கழுதை ஒன்று வீட்டிக்குள் நுழைந்து விடுகிறது. கூடத்தில், எடுத்துப் போகவேண்டிய சாமான்களே கனகம் கொண்டு வைக்கிருள். இடுப்பில் ஒரு பிள்ளே யைச் சுமந்தபடி ஒவ்வொன்ருக.]

அவையாவன ;

வேடுகட்டிய ஒரு தவலே, ஒரு மூட்டை, ஒரு கூஜா செம்பு, சர்க்ரை சீசா, சோப்பு பெட்டி, பாலாடை, சீப்பு முதலியவை அடங்கிய ஒரு சிறு தகரப்பெட்டி, பிள்ளேத்தடுக்கு, மெத்தைச் சுருணே, தலேயணேக்கட்டு, பலகாரம் அடங்கிய ஒரு டின், வெற்றிலேபாக்குப் பெட்டி, செருப்பு ஒரு ஜோடி, அப்போது கட்டிக்கொள்ள வேண்டிய புடைவை, அப்போது போட்டுக்கொள்ள வேண்டிய நகை, ஒட்டியாணம், கண்ணுடி, பிள்ளேகளின் உடைகள் நகைகள்.

பெ எ.: (டிரங்கில் உடுப்பு அடுக்கிக் கொண்டே) கணக்கப்பிள்ளே.

கண : இதோ புஸ்தகங்களை எடுத்து வைக்கிறேன்.

பெ. எ : ஆரையாவது அனுப்பு! கொல்லைக் கதவைச் சாத்தச் சொல்லு...நானே சாத்திவிடுகிறேன்· (ஓடிச் சாத்துகிறார். கனகத்தை நோக்கி) ஆச்சா? நாழிகை ஆகிறது. சாமான்களையெல்லாம் வண்டியிலே எடுத்துவை.

[வெளியில் போகிறார். வண்டியில் கூண்டு மூடுகிறவனைப் பார்த்து.]

"போதும்டா."

குப்பன் : சரி.

[கூண்டைமேலோடு வைத்துவிடுகிறான்]

பெ. எ: வண்டியைக் கட்டு; மாட்டை ஓட்டிவா.

[குப்பன் கொல்லையை நோக்கிப் போகிறான்.]

பெ. எ: (உள்ளே தலைவாரிக் கொண்டிருக்கும் கனககத்தை ஓர் அறை அறைந்து) முண்டே! நாழிகை ஆகிறது.

[என்று கூறி, டிரங்கு தடுக்கக் கீழே விழுகிறார். எழுந்து சாமான்களை எடுத்துக்கொண்டு, வண்டியை நோக்கி ஓடி, அதில் வைத்து அவசரமாகத் திரும்பி மற்றும் சாமான்களையெடுத்து வருவதற்குள், கழுதை ஓர் அறையில் புகுந்து விடுகிறது. கனகமும் சாமான்களை வண்டியில் கொண்டு வந்து வைக்கிறாள்.]

பெ. எ : தவலை வேண்டாம்:

[என்று கூறி அதை அறையில் வைக்க நுழைகிறார். கனகம் அவசரமாகக் கதவை இழுத்துச்சாத்திப் பூட்டிவிடுகிறாள். அதே அறையில் கழுதையும் இருந்ததால் அதனிடம் பெரிய எஜமான் உதை

படுகிறதால் ஏற்படும் கதறல் வீட்டைப் பிளக்கிறது.]

பெ. எ : ஐயையோ! ஐயையோ!

[கனகம் கதவைத் திறக்க, பெரிய எஜமான் பல் உடைந்தபடி வெளியே வந்து விழுகிறார். அறையில் கனகம் நுழைகிறாள். இது பெரிய எஜமானுக்குத் தெரியாது. அவசரமாக எழுந்து கதவைச் சாத்துகிறார். கழுதை கனகத்தை உதைக்கிறது.]

கனகம் : ஐயையோ! ஐயையோ!

[பெரிய எஜமான் கதவைத் திறக்கிறார். மண்டை உடைந்தபடி கனகம் வெளியில் வந்து விழுகிறாள். கழுதை இருப்பது தெரிகிறது.]

பெ. எ : அதைரியப்படாதே எழுந்திரு. வண்டியிலேறு. (கழுதையை நோக்கி) உஸ். சீ. (தனக்குள். உள்ளேயே கிடந்து ஒழி. (கதவைச் சாத்துகிறார்.)

[அடுத்த அறையில் தன் 8 வயதுப் பையன் என்னமோ எடுக்கிறான். அது தெரியாமல்பூட்டி விடுகிறார். 8 வயதுப் பிள்ளை தவிர மற்றப் பிள்ளைகள் சாமான்கள் வண்டியில் ஏற்றுமதி நடந்துவிட்டது.]

பெ. எ. : கணக்கப்பிள்ளை. பத்திரம். நான் இரண்டு மூன்று நாளில் வந்துவிடுகிறேன்.

[வண்டியில் ஏற, கூண்டு சாய்கிறது.]

அனைவரும் : ஐயையோ!

குப்பன் : பயப்படாதிங்க. இதோ சரிப்படுத்திவிடுகிறேன் என்று இறங்க முயலுகிறான்.

பெ. எ. : கூண்டு இல்லாவிட்டால் பாதகமில்லை ஓட்டு!

[கூண்டு இல்லாத வண்டி ஓடுகிறது.]

கனகம் : எல்லாச் சாமான்களும் சரியாய் எடுத்து வைச்சாச்சோ என்னமோ?

பெ.எ. : வச்சாச்சி; ரயில் அகப்படுமா குப்பா?

குப்பன் : ஆகா நல்லா.

பெ எ. : ஓட்டு வண்டியை.

குப்பன் : ஏய்...

[மாட்டை அபாரமாக அடித்து விரட்டுகிறான். வண்டியில் கடையாணி இல்லாததால் இரு சக்கரமும் ஏககாலத்தில் கழலப், பார் நிலத்தில் உட்கார்ந்து விடுகிறது. பிள்ளைகள் கீழே உருளுகின்றனர். கனகம் விழுந்து எழுந்து பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றுகிறாள். 8 வயதுள்ள பிள்ளை பெயர் ராமு.]

கனகம் : ஐயோ! ராமு எங்கே?

[இதற்குள் எதிரில் ஒரு கூண்டு வண்டி வருகிறது. பெ. எ. கைகாட்டி நிறுத்துகிறார். சாமான்கள் ஏற்றப்படுகின்றன. பிள்ளைகள் ஏற்றப்படுகிறார்கள்.]

கனகம் : ராமுவைக் காணோமே?

[என்று கூவுகிறாள்.]

பெ.எ. : மணி ஆகிவிட்டது ஓட்டு வண்டியை.
[என்று கத்துகிறார்]

குப்பன் : பொறுமை கடலிலும் பெரிது.
[என்று கத்துகிறான். வண்டி ஓடுகிறது.]

கனகம் : ராமுவைக் காணோமே, ஐயோ.

பெ.எ. : ராமு எங்கே? (இறங்கி வண்டி வந்த வழி நோக்கி ஓடுகிறார். திரும்பி ஓடிவந்து) வீட்டிலேயே தங்கிவிட்டானோ?

கனகம் : அப்படித்தான் இருக்கும்.

[பெ. எ. வீட்டை நோக்கி ஓடுகிறார். திரும்பி ஓடிவந்து.]

பெ.எ. : வீட்டுச் சாவி எங்கே?

கனகம் : என்னிடம் கொடுக்கலியே.

பெ.எ. : போடி முண்டே (என்று ஓடுகிறார். திரும்பி ஓடி வந்து)

பெ எ. : விட்டுச் சாவி எங்கே?

கனகம் : என்னிடம் கொடுக்கலியே

பெ எ. : போடி முண்டே (என்று ஓடுகிறார். திரும்பி ஓடி வந்து) கனகம்! கணக்கப் பிள்ளையிடம் இருக்குமா சாவி!

கனகம் : இருக்கும்.

பெ.எ. : வண்டியை ஓட்டு. டிக்கட்டு வாங்கிவிடு. நான் எப்படியாவது வந்துவிடுகிறேன். ஆம்பளை!

கனகம் : சரி.

[வண்டி ஓடுகிறது. பெரிய எஜமான் ஓடுகிறார் வீட்டை நோக்கி. கணக்கப்பிள்ளை வீடு சாத்தியிருக்கிறது. பெரிய எஜமான் கதவைத் தட்டுகிறார் விரைவாக.]

பெ.எ. : கணக்குப்பிள்ளை!

கணக் : (உள்ளேயிருந்தபடி) யாரடா அவன்?

பெ.எ. : நான்தான் பெரிய எஜமான்.

கணக் : ஏன் என்ன சங்கதி. நீங்களா? ரயில் அகப்படலியா?

பெ. எ. : சாவி கொடு.

கணக் : எந்தச் சாவி?

பெ. எ : வீட்டுச் சாவி.

கணக் : ஏன்?

பெ. எ : பையனை வீட்டிலே விட்டுச் சாத்திவிட்டுப் பூட்டேன், அவசரத்தில்!

கணக் : அடடட! அதுதான் அறையில் சத்தம் கேட்டதோ. பையனை அறையில்வுட்டுச் சாத்திவிட்டிங்க.

பெ. எ : ஐயையோ, என்ன பண்ணுவேன். அடடா, வாயேன் வெளியே. என்ன பண்றே?

கணக்: இதோ வந்துட்டேன்.

பெ. எ : சாவியாவது குடேன்.

கணக் : இதோ வந்துட்டேன்.

பெ. எ : என்னடா பண்றே பாவி.

கணக் : பொறுமை கடலிலும் பெரிசு. எண்ணெய்த் தலையோடு இருக்கேன். இதோ வந்துட்டேன்.

பெ. எ : சாவியைக் கொடுத்தனுப்பேன்.

கணக் : வீட்டில் யாரும் இல்லே.

பெ. எ : ஜன்னலால் போடு.

கணக் : எதை?

பெ. எ : அறைக் கதவு சாவியை.

கணக் : என்னிடம் ஏது?

பெ. எ : பின் எங்கே?

கணக் : எங்கே வச்சிங்க?

பெ.எ. : வீட்டுக் கதவு சாவி கொடு.

கணக் : அறையில்தானே பிள்ளையிருக்கான்?

பெ.எ. : (கதவை உடைக்கிறார். கதவு உடைந்து விடுகிறது. எதிரில் நிற்கிறான் கணக்கன்.)
சாவி கொடு.

கணக் : பொறுமை கடலிலும் பெரிது. இந்தாங்க சாவி.

[சாவியை வாங்கிக்கொண்டு வீட்டை நோக்கி ஓடுகிறார் பெரிய எஜமான்.]

[அவசரமாக வீட்டைத் திறக்கிறார். கொத்துச் சாவியிலிருக்கும் வேறு சாவியைப் போட்டு. பிறகு சரியான சாவியால் திறந்து உள்ளே ஓடுகிறார். அறைக்கதவு சாவியைத் தேடுகிறார். அகப்படவில்லை. அங்கிருந்த கடப்பாறையால் அறைக் கதவை உடைக்கிறார். கழுதை வெளியே ஓடி வருகிறது.]

[பிறகு இரண்டாவது அறைக்கதவை உடைக்கிறார். பிள்ளை படுத்துத் தூங்குகிறான். அள்ளியெடுக்கிறார்.]

பெ.எ : ஓடியா தம்பி. தெரியாமல் சாத்தி விட்டேன். (இழுத்துக் கொண்டு ஓடி விடுகிறார் வீட்டைச் சாத்தாமல்.)

[சிறிது தூரம் செல்ல]

பெ.எ : அடட! வீட்டைப் பூட்டவில்லை. போ தம்பி ஸ்டேஷனுக்கு. இதோ வந்துட்றேன்.

[வீட்டை நோக்கி ஓடுகிறார். பையன் சோகமாக அங்கு உட்கார்ந்து விடுகிறான். திரும்பி பெ. எ. ஓடி வருகிறார். பையன் சோர்ந்து உட்கார்ந்திருப்பதைப் பார்த்து, அவனைத் தூக்கிக்கொண்டு ஓடுகிறார்.

[எதிரில் கனகம் வண்டி ஓடிவருகிறது.]

பெ. எ : என்ன சங்கதி? ஏன்?

கனகம் : பணம் என்னிடம் கொடுக்கவில்லையே டிக்கட் வாங்க!

பெ. எ : சரி சரி. என்னிடம் இருக்கிறது.

[வண்டியில் அனைவரும் ஏறிக்கொள்ள வண்டி ஸ்டேஷனை நோக்கி ஓடுகிறது. ரயில் ஸ்டேஷனை அடைகிறது.]

பெ. எ : (புக்கிங் கிளார்க்கை நோக்கி) டிக்கட் கொடுங்க.

கிளார்க்கு : எந்த ஊருக்கு?

பெ. எ : பட்டணம் (பையில் கையை விடுகிறார்.)

கிளார்க்கு : எத்தனை?

பெ. எ : மூணரை. சீக்கிரம் கொடுங்க.

கிளார்க்கு : பணம்?

பெ. எ : அடட. இதோ வந்து விட்டேன். (தன், மனைவியை நோக்கி) மணி பர்ஸ் எங்கே?

கனகம் : யாரைக் கேட்கிறீர்?

பெ. எ : எங்கே என் டிரங்கு?

கனகம் : உங்கள் டிரங்கை எடுத்து வைக்கலே.

பெ. எ : ஐயையோ! (குப்பனை நோக்கி) என்ன பண்ணுவேன்?

[ரயில் போய்விட்டது.]

இன்பக் கடல்

(காதுநுகர் நாடகம்)

பாரதிதாசன்

3

இன்பக் கடல்

(காதுநுகர் நாடகம்)

1. பட்டு வீடு

பட்டு : யார்?

அரச : அரசப்பன்.

பட்டு : ஓ வாருங்கள். உட்காருங்கள் அத்தான்.

அரச : என்ன பட்டு, உன் குரலில் இத்தனை தளர்ச்சி?

பட்டு : ஒன்றுமில்லை... நமக்குள் ஏற்பட்டுள்ள தொடர்பு ஊர்அறிந்ததாகிவிட்டது. நம் திருமணம் விரைவில் நடந்துவிட வேண்டுமே என்று பெற்றோர் கவலை அடைந்திருக்கிறார்கள்.

அரச : நான்தான் சொன்னேனே, என் காதல் பித்துக் காக உன்னையும், திரண்ட சொத்துக்காக அந்தத் தங்கத்தையும் (நான்) மணந்து கொள்ள வேண்டு மென்று! இதை இனியமுறையில் எடுத்துச்சொல்ல வேண்டாமா, நீ உன் பெற்றோருக்கு?

பட்டு : ஒப்புவார்களா...உம்... ஒப்புவார்கள்... ஒப்பித் தான் தீரவேண்டும் அவர்கள். எதுவும் பேசிக் கொள்ளாமல் என்னைப் பறிகொடுத்தேன் உங் கட்கு! இப்போது இதுவும் சொல்வீர்கள், எதுவும் சொல்வீர்கள். நல்லது அத்தான்! ஆமாம்

முதலில் எனக்கும் உங்கட்கும் திருமணமா? அல்லது தங்கத்திற்கும் தங்கட்குமா?

அரச : தங்கத்தைத்தான் முதலில் மணந்துகொள்ள வேண்டும்.

பட்டு : அத்தான், கேளுங்கள். நான் பட்டு. முதலில் பட்டணிந்துதானே, பிறகு தங்கத்தையணிவார்கள்?

அரச : இல்லையே. தங்கத்தைப் பெற்றால்தானே பட்டைப் பெற முடியும். இதில் இன்னொன்று! என்னென்று கேள்.

பட்டு : என்ன?

அரச : தங்கம் என் தாய் மாமன் மகள். இருந்தாலும் உன் அகமொத்த தோழி. அவளையும் என்னையும் ஒன்றுபடுத்தும் தொல்லை என்னைச் சேர்ந்ததில்லை.

பட்டு : ஐயோ அத்தான். தங்கம் அந்த இளவழகன் மேல் உயிரை வைத்திருக்கிறாள். தங்கத்தின் தந்தையோ, மகள் விருப்பத்திற்கு மாறாக நடப்பதில்லை. மேலும் நோயுற்றவர் தந்தை. தாயற்றவள் தங்கம்.

அரச : தங்கம் என் மைத்துனி. நினைவிருக்கிறதா?

பட்டு : எனக்கு நினைவிருக்கிறது. அவளுக்கு நினைவிருக்க வேண்டும் அத்தான்.

அரச : என் கண்ணல்ல. நீ முயன்றால் அவளுக்கு அதை நினைவூட்டலாம். நீ முயன்றால் என்னோடு கூட்டலாம். மனமார முயற்சி செய். என் பங்கில் இரு. உன்னை நம்பி இருக்கிறேன். என்னை நீ நம்பு.

பட்டு : நம்பியதின் பயனைத்தானே இதோ அறுவடை செய்கிறேன். இன்னும் நம்ப வேண்டும். நம்புகிறேன்.

அரச : வருந்தாதே பட்டு. இனிமேலும் நீ வருந்தும்படி நான் நடக்கமாட்டேன்! முகத்தைக் காட்டு...என் கருத்தை முடி. என் கண்ணல்ல.

[முத்தத்தின் ஒலி.]

2. தங்கம் வீடு

பட்டு : தங்கம்!—எங்கே தங்கம்?

வேலைக்காரி : —அவுங்கப்பாகிட்ட பேசிக்கிட்டு இருக்காங்க. அதோ வாராங்களே.

தங்கம் : பாட்டு எடுப்பு

முல்லைமலர் கேட்டேன்
இல்லை என்று சொல்லாமல்
முடித்துக்கொள் என்றாரடி தோழி.

பட்டு : (பேச்சு)

ஓகோ அப்பாவா சொன்னார் தங்கம்? சொந்த மாமனைக் கட்டிக்கொள்ளச் சொல்லவில்லையா?

தங்கம் : துணை எடுப்பு

கொல்லையில் வளர்ந்தாலும்
புல்லில் மணமிராதே
கொடுந்தொலைவில் அடர்ந்து படர்ந்து
கிடந்த நறு (முல்லை)

அடி

மாங் கொம்பைத்
தழுவிக் கொண்டிருக்கும்—அந்த
மலர்க்கொடியை அறுப்பார் உண்டா?

பூங்காட்டில் உலவிடும் வண்டைப்—போ
போ என்றூர் என்ன பயன் கண்டார்?
தூங்கா விளக்குக்கும்
சுடருக்தும் ஏற்பட்ட
தொடர்பை அறுப்பதாலே
இடர் வந்து சேராதோ? (முல்லை)

'சாகும்போது உன்தாய் சொல்லியபடி நீ உன் மாமனை மணந்துகொள்வதுதானே, என்று சொன்னூர் தந்தை. நான் சொன்னேன்: 'மாமாவின் நடத்தையை என் தாய் இப்போது இருந்து பார்த்தால், அப்படிச் சொல்லமாட்டார்கள்' என்றேன். என்றேனு, 'சரியம்மா சரியம்மா, நீ இளவழகனையே மணந்துகொள்ளம்மா' என்று முடித்துவிட்டார் வாய் குளிர. மனம் குளிர.

பட்டு : திருமணம்?

தங்கம் : இன்னும் நாலைந்து நாளில்.

பட்டு : மிக்க மகிழ்ச்சி தங்கம். எனக்கு விடை கொடு.

தங்கம் : ஏன் பட்டு?

பட்டு : அம்மா விரைவில் வரச் சொன்னூர்கள். நீ படித்துக்கொண்டிரு.

தங்கம் : சரி.

3. தங்கம் வீடு

[காற்செருப்பின் நடைஓசை.]

தங்கம் : வேலைக்காரி, வெளியிற் போ, வெளியிற் போ.

வேலை : ஏம்மா?

தங்கம் : அவர் வருகிறூர், போ போ.

வேலே : வரலேயம்மா.

தங்கம் : அதோ காலடி ஓசை.

வேலே : ஏம்மா கவுந்து படுத்துகிட்டிங்க கட்டில்லே?

தங்கம் : அதெல்லாம் கேளாதே, போ...

இளவழகன் :

[நாற்காலி இழுக்கப்படும் ஓசை
செம்பு விரலால் தெரிக்கப்படும் ஓசை]

தங்கம்! தங்கம்!

[உடம்பில் கையால் தட்டப்படும் ஓசை]

தூக்கமா?

தங்கம் : இல்லே அத்தான் இல்லே. நீங்கள் வந்தவுடன் கையால் தொட்டு எழுப்புவதுதானே? என்மேல் கைபட்டால் ஒடிந்தா போகும், தாமரைத்தண்டு சடுக்கென்று ஒடிவதுபோல?

இளவழ : இப்படி என்று தெரிந்தால் தப்படிப்பது போல் சாத்தியிருப்பேனே. அதுபோகட்டும் தங்கம், சேதியைச் சொல்லமாட்டேன் என்கிருயே?

தங்கம் : சொல்லத்தான் தொடங்குகிறேனே அத்தான்.

இளவழ : காயா? பழமா?

தங்கம் : எப்படித் தெரிகிறது உங்கட்கு?

இளவழ : உன் முகம் என்னமோ முந்தாநாள் பூத்த தாமரை மாதிரி இருக்கிறது.

தங்கம் : அப்படியானுல் கெட்ட செய்திதானே? ஆமாம்; உங்களே நான் மணந்துகொள்ளக்கூடா தென்று அப்பா சொல்லிவிட்டார்.

இளவழ : ஆ, அப்படியா?

தங்கம் : இல்லையில்லை; நல்ல செய்திதான்.

இளவழ : மெய்தானா தங்கம்?

தங்கம் : மெய்தானா, என் முகம் முந்தா நாள் மலர்ந்த தாமரை போலிருப்பது?

இளவழ : இந்தா, இன்று இதழ் விரித்த செந்தாமரை உன் முகம்.

தங்கம் : மாமனை மணந்து கொள்கிறாயா? என்றார் அப்பா. முடியாதப்பா என்றேன் நான். அம்மா சாகும்போது அப்படித்தானே சொன்னாள் என்றார். இப்போது அம்மா இருந்தால் அப்படிச் சொல்ல மாட்டார்கள் என்றேன் யாரை மணந்துகொள்ள நினைக்கிறாய் என்று கேட்டார். சொன்னேன்...

இளவழ : என்ன சொன்னாய்?

தங்கம் : உங்கள் பேரை.

இளவழ : எனக்கு இரண்டுபேர் உண்டு. எதைச் சொன்னாய் என்றால்?

தங்கம் : சொன்னேன் அவர் தெரிந்து கொண்டார். அப்புறம் என்ன?

இளவழ : அப்பாவிடம் நீ சொல்லியபடி சொல் சொல்லு கிறாயா இல்லையா? நான் போகிறேன்.

தங்கம் : "இளவழகனை" என்றேன்.

இளவழ : அப்படிச்சொல் காதுகுளிர—

தங்கம் ; மனமார ஒப்பினார். சரி என்று செப்பினார். இதில் இன்னொரு மகிழ்ச்சிக்குரிய செய்தி. என்ன என்று கேளுங்கள்.

இளவழ : என்ன என்று வேறு கேட்க வேண்டும். விரைவில் சொல்லமாட்டாயா தங்கம்?

தங்கம் : இன்னும் இரண்டு மூன்று நாட்களில் திருமணம்; ஏன் என்று கேளுங்கள்.

இளவழ : ஏன்?

தங்கம் : அப்பாவுக்கு உடல் நலம் இல்லை. சீர்கேடு முற்றிக்கொண்டு வருகிறது அத்தான். இன்றைக்கே மாப்பிள்ளை வீட்டார் அப்பாவைக் கண்டு பெண் கேட்டு, நாளையும் குறித்துவிட வேண்டும். விரைவில் போய் இதைச் சொல்லுங்கள், உங்கள் பெற்றோருக்கு.

இளவழ : அப்படியானுல், நான் விரைவில் வீட்டிற்குப் போகவா?

தங்கம் : உம்; பின்னென்ன?

இளவழ : சரி போய் வருகிறேன். (நாற்காலி தள்ளப் படும் ஓசை.)

தங்கம் : இன்னும் சிறிது நேரம் இருங்கள் அத்தான்; உட்காருங்கள்.

இளவழ : இருக்கவும் கூடாது, போகவும் கூடாது.

தங்கம் : விரைவில் போனுல்தான், அவர்களை விரைவில் அனுப்ப முடியும் என்கிறீர்களா?

இளவழ : நானு சொன்னேன்? நீதானே தங்கம் சொன்னுய்? என் கரும்பல்ல, விடை கொடு; போய் வருகிறேன்.

4. தங்கம் வீடு

அரசப்பன் தந்தை : தே, செங்கேணி. ஐயா என்ன செய்கிருர்?

வேலைக்காரி : ஆரு, தங்கம் அவுங்கப்பா தானே.

அரசப்பன் தந்தை : ஆமாம்.

வேலைக்காரி : அவுங்களுக்குத்தான் உடம்பு நல்லால்லியே, சும்மா வந்து வந்து தொல்லே குடுத்தா.

அரசப்பன் தந்தை : சீ ஓடிப்போய் ஓங்க மச்சான் வந்திருக்காரிண்ணு சொல்லு.

வேலைக்காரி : ஐயா...ஐயா...

தங்கத்தின் தந்தை : ஏன்?

வேலைக்காரி : அரசப்பா அவுங்க அப்பா வந்திருக்காரு. தூங்குருரிண்ணு சொல்லிப்புடட்டுமா?

தங்கத்தின் தந்தை : சீச்சி அனுப்புடி.

அரசப்பன் தந்தை : எப்படி இருக்கிறது உடம்பு?

தங்கத்தின் தந்தை : சீர்கேடு மிகுதியாகிறது. (இருமல் ஓசை) ஐந்தாந் தேதி தங்கத்தின் திருமணம். (இருமல்) இடையில் மூன்று நாள்தான் இருக்கிறது. (இருமல்)

அரசப்பன் தந்தை : மாப்பிள்ளே?

தங்கத்தின் தந்தை : இரிசப்பன் மகன் இளவழகன் (இருமல்) நல்ல பையன். (இருமல்) படித்த பையன்.

அரசப்பன் தந்தை : உரியவன் இருக்கையில் ஏன் அப்படி?

தங்கத்தின் தந்தை : அல்ல அல்ல. (இருமல்) தங்கம் இளவழகனேக் கட்டிக் கொள்வேன் என்னும்போது?— வருத்தப்படாதே. இருந்து நடத்து நீதிருமணத்தை!

(இருமல்) படுத்த படுக்கையைவிட்டு என்ளுல் நகர முடியாது. (இருமல்)

அரசப்பன் தந்தை : நம் பையனுக்கு உங்கள் பெண்ணைக் கொடுப்பதால் சொத்து அயலில் போகாதே?

தங்கத்தின் தந்தை : அதெல்லாம் எனக்குத் தெரியும்.

அரசப்பன் தந்தை : சரி.

தங்கத்தின் தந்தை : கணக்கப்பிள்ளை இருக்கிருர். ஆட்கள் இருக்கிருர்கள். ஆகவேண்டியதைப்பார்;தொடங்கு, போ...

5. தங்கம் வீடு

இளவழ : என்ன ஊன்றிப் படிக்கிருய்?

தங்கம் : வாருங்கள் அத்தான். நல்ல வேளை. என் மாமா இருக்கிருரே அவர், எழுதுகிருர் காதற் கடிதம், படியுங்கள்.

இளவழ : செந்தாமரை மலர்க்கும் செவ்விதழ்க்கும் தேனுக்கும் நொந்தே கிடக்கும் நுவல் வண்டு வந்தால் வரவேற்பதுண்டா மலர்க்காடே? ஓர் சொல் தரவே நான் தந்தேன் இவ்வேடு. மாமா வண்டு? மைத்துனியாகிய மலர்க்காட்டைக் கேட் கிறது. உன்னிடம் வந்தால் வா என்று வரவேற் பாயா? பதில் எழுது ஒரு பேச்சில். வா என்று சொன்ளுல், ஏன் தங்கம் உன் வாய்மலரா கசக்கும்? பதிலா எழுதுகிருய்? படி தங்கம்.

தங்கம் : செந்தாமரை மலர்க்கும் செவ்விதழ்க்கும் தேனுக்கும்
வந்தால் வரவேற்க ஒண்ணுது—செந்தேனை
விழ்த்துகின்ற தோட்டம் தோட்டக்காரன் மேன்மையினை
வாழ்த்துமணப் பந்தலுக்கு வா.

இதை உங்கள் கையாலேயே அதோ இருக்கும் அவன் ஆளிடம் கொடுத்து அனுப்புங்கள் அத்தான்.

இளவழ : இதை எடுத்துப் போய்க் கொடப்பா.

வேலைக்காரன் : நல்லதுங்க.

தங்கம் : ஏன் அத்தான். விடிந்தால் திருமணமாயிற்றே! உடுப்பெல்லாம் தைத்தாகிவிட்டதா?

இளவழ : விடிந்தாலா. இன்றிரவுதான் திருமணம். இன்றிரவு நாலு மணிக்கு. இன்னும் சட்டை தைத்து முடியவில்லையாம். சட்டையில்லாவிட்டால் என்ன தங்கம்?

பாட்டு (தென்பாங்கு)

அன்பிருந்தால் போதுமன்றோ
அங்கரக்கா என்ன பயன்?
தென்பழந் தமிழ்ச் சொல்லாளே
தங்கமே தங்கம்
உன் பழக்கம் பொன்னுடையாய்
மேனி குலுங்கும்.

தங்கம் : நான் பாடட்டுமா?

பாட்டு (தென்பாங்கு)

பொன்மெருகு மேனியன்றோ
புழுதிபடக் கூடாதையா
மன்னவன் போல் சட்டைபோட்டுச்
சிங்கமே சிங்கம்
மணவரைக்கு வந்தாலே
என் ஆசையும் பொங்கும்.

இளவழ : மெத்தச் சுவை தங்கம். நான் போகிறேன். வேலே இருக்கிறது.

தங்கம் : சரி அத்தான்.

6. தங்கம் வீடு

உறவு 1 : மூன்று மணி ஆகிறது. மேளக்காரர் நடையில் படுத்திருக்கிருங்க, எழுப்புங்க.

உறவு 2 : ஏன் முருகேசு வாழமரத்தெ கட்றது எப்போ? எழுந்திரப்பா.

உறவு 3 : அடுப்பு மூட்டுறதுதானே, சமையல்காரரே!

உறவு 4 : வரவேண்டிய பெரியவர்களுக்கு வண்டி அனுப்பியாச்சா?

(இசை முழக்கம்)

7. பட்டு வீடு

அரசப்ப : பட்டு, நீ திருமண வீட்டுக்குப் போகாதே இங்கேயே இருந்துவிடு. ஏன் என்ருல், அங்கே கல வரம் ஏற்படும்.

பட்டு : என்ன?

அரசப்ப : திருமண வேளையில் இளவழகன் இருக்க மாட்டான்.

பட்டு : ஏன்?

அரசப்ப : அவனே அங்கில்லாமல் செய்து விடுவேன் எப்படியாவது.

பட்டு : உயிருக்குக் கெடுதி நேர்ந்துவிடக் கூடாது அத்தான்.

அரசப் : இல்லை இல்லை. மயக்க மருந்தைக் கொடுத்துக் கடற்பாலத்தின் அடியில் போட்டு வைத்துவிட எண்ணுகிறேன்.

பட்டு : இறந்து விட்டால்?

அரசப் : இறக்கமாட்டான் பட்டு. வசம்பின் சாற்றையும் எலுமிச்சைச் சாற்றையும் கலந்து கொடுத்தால் உடனே மயக்கம் தீர்ந்துவிடும். தாலி கட்டும் வேளைக்கு அவன் இல்லாவிட்டால் நான் தங்கத்திற்கு தாலி கட்டிவிடுவேன். அப்பாவும் அதுதான் சரி என்றார். இங்கேயே இரு.

பட்டு : சரி.

8. தெரு

அரசப் : ராமு! காருக்கு எண்ணெய் ஊற்றியாயிற்றா?

ராமு : ஆச்சிங்க.

அரசப் : மாப்பிள்ளையைக் கூப்பிடு விரைவாக.

ராமு : மாப்பிள்ளே, அரசப்பன் கூப்பிடறாரு.

அரசப் : இளவழகரே, ஏறுங்கள் காரில். அந்தப் படவா இன்னும் தைக்கிறான் உடுப்பை. ஒருமுறை போட்டுப் பார்க்க வேண்டுமாம். உம், விடப்பா காரைக் கடற்கரைப் பக்கம். :ஏறுங்கள். ஏறுங்கள். பும்பும். (கார் ஊதும் ஓசை)

இளவழ : திருமணம் முடிப்பதென்றால் எவ்வளவு தொல்லை அரசப்பன்.

அரசப் : அதை ஏன் கேட்கிறீர்கள் இளவழகரே! காலைச் சிற்றுண்டியோடு சரி. இதுவரைக்கும் பச்சைத் தண்ணீரை வாயில் ஊற்றவில்லை. கேட்டால் கேளுங்கள், விட்டால் விடுங்கள். வானத்தின் கீழே யிருந்து சொல்லுகிறேன். என்னவோ சீமை இலந்தம் பழமாம், சென்னையிலிருந்து வந்தது. வாயிற் போடுங்கள் இதை.

இளவழ : நன்றாயிருக்கிறது! (இச்சி என்று சப்பும் ஓசை.)

அரசப் : ராமு, மாப்பிள்ளையைக் கூப்பிடு இப்போது.

ராமு : மயான காண்டந்தானா?

அரசப் : இல்லை. மாலை வரைக்கும் மாப்பிள்ளைக்கு மழையும் வெய்யிலும் ஒன்றுதான். நிறுத்து காரை. இவனைத் தூக்கு. நடந்து போ. கடற் பாலத்தின் அடியில் கிடத்து. இப்படித்தான். இந்தா இந்தத் துணியால் மூடு, உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரைக்கும். வா போகலாம். (பும்...பும்)

9. தங்கம் வீடு

ஐயர் : பொண்ணு மாப்பிள்ளைக்கு வஸ்திராபரணம் ஆகட்டும். நாழிகை ஆறது.

உறவு 1 : வாம்மா தங்கம். இப்படி வா. பொண்ணு தோழி ஆரு தைனுகி?

உறவு 2 : அவத்தான் அயிலாண்டம். அது கூடவா தெரியாது.

உறவு 3 : சித்தப்பா, மாப்பிளே எங்க சித்தப்பா?

உறவு 4 : இங்கேதான் இருப்பான். நீ வெத்லே கட்டே பிரிச்சி பட்டி கட்டு. ஆரத்தே கொண்டா. சந்தனம் கரை.

இளவழகன் தாய் : ஆமாம், நம்ப பையன் இளவழகன் எங்கே?

இளவழகன் தந்தை : இங்கேதான் இருப்பான்.

இள்வழகன் தாய் : எங்கியும் பார்த்தேனே, இல்லியே.

ஐயர் : பொண்ணு மாப்பிள்ளே வரணும். வாத்யம் வாத்யம்.

இளவழகன் தந்தை : நிறுத்தப்பா வாத்யத்தே. பையன எங்கே?

உறவு 1} : ஏன் வீராசாமி பையனே பாத்தியா. குப்பு சாமிக்குத் தெரியுமே. ஏன் குப்புசாமி மாப்பிள்ளே எங்கே?

உறவு 2 : நான் பார்க்கவேல்லே. அதோ வராரே அரசப்பன், அவரெ கேட்டா தெரியுமே.

இளவழகன் தந்தை : என்ன அரசப்பா, இளவழகன் எங்கேயப்பா?

ஐயர் : முகூர்த்தவேளே தப்பிடப்படாது. சீக்கிரம்.

இளவழகன் தாய் : பிள்ளேயை யாராவது எங்கேயாவது இட்டுப் போய்க் கொண்ணுட்டாங்களோ என்னமோ தெரியலியே.

அரசப் : நானும் இத்தனே நேரமாய் அலேந்து விட்டேன். இளவழகன் ஊரில் இருக்கிறதாகத் தெரியவில்லே.

இளவழகன் தந்தை : ஐயோ ஏன்?

அரசப் : இளவரசன் ஒருத்தியை வைப்பாட்டியாய் வைத்துக் கொண்டிருந்தாராம்.

இளவழகன் தந்தை : ஐயோ, அப்படிப்பட்டவனல்லவே.

அரசப் : கேளுங்கள். அவளும், அவளைப் பெற்றவர்களும் இளவழகனை மடக்கி, நீ திருமணம் செய்து கொண்டால் நாங்கள் போகிற வழி என்ன என்று சண்டை போட்டார்களாம். அதன்மேல் இளவழகன் 'நான் தங்கத்தைத் திருமணம் செய்து கொள்ளவில்லை; உன்னையே நான்திருமணம் செய்துகொள்ளுகிறேன்' என்று அந்த வைப்பாட்டியையும், வைப்பாட்டியின் உறவினரையும் கூட்டிக்கொண்டு, வெளியூருக்குப் போய்விட்டாராம், என்று கேள்வி.

இளவழகன் தந்தை : அடடா என்ன மாறுபாடு.

உறவு 1 : பெரிய முட்டாத்தனமால்ல இருக்கு.

உறவு 2 : அப்போ என்னு பண்றது. ஒண்ணும் கெட்டுப்புடலே. இதோ இருக்கார் மலையாட்டம் அரசப்பன். இழுத்து வைத்து மணத்தை முடியுங்கள்.

உறவு 3 : ஆமாமாமாம்.

உறவு 2 : பெத்தவங்களே கேக்கணுமே!

உறவு 1 : மாப்பிள்ளையெப் பெத்தவங்க ஒத்துக்கறுங்க. அந்தாண்ட பாத்தா பொண்ணுக்கு ஒடையவங்க யாரு? அந்த மாப்பிள்ளையெ பெத்தவங்கதானே? இது என்ன வெக்கக்கேடாருக்குது.

உறவு 2 : அது சரிதான்.

உறவு 3 : கொண்டா!

உறவு 4 : மாப்பிள்ளையெ தலையிலே தண்ணியே ஊத்தி கினு வரச்சொல்லு. அவ்வளவுதான்.

உறவு 5 : ஏன் ஐயரே, முகூர்த்த வேளை இன்னும் இருக்குதில்ல?

ஐயர் : நல்லா இருக்குண்ணோன். மணி நாலுதானே ஆச்சி. இருக்கு! இருக்கு!

உறவு 1 : பொண்ணு எங்கே?

உறவு 2 : இதோ வருது. இட்டாங்க பொண்ணு மாப் பிள்ளையெ.

உறவு 3 : பொண்ணு எங்கே?

உறவு 4 : பொண்ணு காணலையே.

உறவு 5 : உம் அங்கேதானிருக்கும். எங்கே பூடும்?

10. கடற்கரை

பாட்டு

தங்கம் : நிலவே நிலவே சிறிதும் இன்பம்
இல்லையே வாழ்வில் ஏனிந்தத் துன்பம்?
விலையிலா மாணிக்கம் :தன்னை
விலகிடச் செய்தபின், தன்னை
விரும்பென்று சொல்லுவான் என்னை.
கடலே கடலே என் உயிரை
விடலே தகுதி வாழ்வினி வீணே!
உடலும் உயிரும் அவன் என்றிருந்தேன்!
படலாகுமோ இந்தத் தாழ்வு!
கெடலானதே என்றன் வாழ்வு!

(பேச்சு)

கடலே! ஆழக்கடலே! உன் நடுவயிற்றில் என்னை அடக்கிக்கொள்!

பட்டு : தங்கம்! தங்கம்.

தங்கம் : ஆ, யார் பட்டா?

பட்டு : ஆம் தங்கம் உன் மணவாளன் இதோ.

தங்கம் : அத்தான்!

இளவழ : கடலில் விழுந்து உயிர்விடவும் துணிந்தாயா? தங்கம், எனக்கு மயக்க மருந்தைக் கொடுத்து இங்கே போட்டுவிட்டுப் போய்விட்டான் அரசப்பன். வசம்பின் சாற்றையும் எலுமிச்சஞ் சாற்றையும் தந்து என்னைக் காத்தவர் உன் தோழியார்.

பட்டு : என் அருகில் உட்கார்ந்துகொள். தங்கம் அருகில் வா. கடலில் வீழ்ந்து உயிர்விடவும் துணிந்தாய்.

தங்கம் : ஆம் அத்தான். துன்பக்கடலில் தொலேந்திருப் பேன். ஆயினும், இன்பக்கடலில் இதோ நீந்தி விளையாடுகின்றேன்.

பட்டு : நீங்கள் இங்கேயே இருங்கள்! நான் அந்தக் குற்றவாளி அரசப்பன் நிலேயைப் பார்த்து வரு கிறேன்.

இளவழ : பட்டு, கூடுமானால், இதே நேரத்தில் அரசப்பனை நீ மணந்துகொள்ள முயன்றுபார்.

பட்டு : நல்லது போகிறேன்.

தங்கம் : இளவழகன்,

11. தங்கம் வீடு

(பாட்டு)

ஒருமனப் பட்டதே திருமணம் ஆகும்
உயிருடம் பாலே இருவர் அன்பாலே (ஒரு)

கருமணல் காட்டில் நீலவான் கூரை,
வெண்ணிலா சந்தனப் பூசச்
பெருங்கடல் முரசு நலமெல்லாம் செய்யப்
பேரின்ப வாழ்வு கண்டோம் நாம். (ஒரு)

மக்கள் : தங்கமே, இளவழகே வாழ்க!

தங்கம் : பட்டு, மணம் முடிந்ததா உனக்கு?

பட்டு : ஆம் தங்கம்.

மக்கள் : இரு மணமக்களும் வாழ்க!

சத்திமுத்தப் புலவர்

(நாடகம்)

பாரதிதாசன்

4

சத்திமுத்தப் புலவர்

1

இடம் : மாளிகை, மன்னி (அரசி) அறை

காலம் : வேனில், மாலே

காட்சி : உறுப்பினர் : பாண்டியன்...பாண்டி மன்னி.

பாண்டியன் : மங்கையே மாளிகைக்கு நேர்
வந்து நிற்கின்றது தேர்
திரும்பிப் பார்
வந்து சேர்
இவ்வெயிலே யார்
பொறுத்திருப் பார்?

மன்னி : ஆம் அத்தான் வெப்பந்தணிக்கும் சோலே
மாமரச் சாலே
மணமலர் மூலேக்கு மூலே!
அதைவிட இங்கென்ன வேலே?
அடடா வெயில்உரிக்கிறது தோலே!

[புறப்படுகிறார்கள்:]

பாண்டியன் : புறப்பட்டு விட்டாயா!
கையோடு கை கோர்த்து
மெய்யோடு மெய் சேர்த்து
நடந்து வா! காத்து
நிற்கும் தேரிலேறு பார்த்துப் பார்த்து

[அணேத்து ஏற்றிவிடுகிறான்]

மன்னி : நீங்கள் ஏற என்ன தடை.
நசிங்கி விடாது என் துடை.
குதிரை தொடங்கட்டும் பெரு நடை:
பாகனுக்குக் கொடுங்கள் விடை.

(பாட்டு)

பாண்டியன் : மனங்குளிர இளம் பரிதி
நடம் பயில ஓட்டடா
குளம் படியின் சதங்கை ஒலி
ததும்ப இனி ஓட்டடா,
தீட்டியதோர் சாட்டை நுனி
காட்டி இனி ஓட்டடா!
கூட்டம் நட மாட்டமது
பார்த்த படி ஓட்டடா

(பாட்டு)

மன்னி : சாலை முடி வானவுடன்
சோலையினைக் காணலாம்;
மாலையில் உலாவி நலம்
யாவுமினிப் பூணலாம்

[தேர் செல்கிறது]

2

இடம் : சோலை.

காலம் : ௸

காட்சி உறுப்பினர் : ௸

பாண்டியன் : பெண்ணே
சோலையைக் காண நேர்ந்தது
தேர் வந்து சேர்ந்தது.

தொல்லை தீர்ந்தது.
உலவும் வேலை நம்மைச் சார்ந்தது.
தென்றல் ஆர்ந்தது!
அதில் மணம் ஊர்ந்தது!
தெவிட்டாது பாடுவதில்
அந்தத் தேன்சிட்டுத் தேர்ந்தது!

மன்னி : தேடிக் கொண்டிருக்கும்
மணிப்புரு ஊடிக் கொண்டிருக்கும்
அதன் பெட்டை வாடிக் கொண்டிருக்கும்
இரண்டுள்ளமும் ஒன்றையொன்று நாடிக்
கொண்டிருக்கும்
பின் கூடிக் கொண்டிருக்கும்
கூடிக், கூட்டில் பாடிக் கொண்டிருக்கும்
அடடா குந்திய கிளியோ ஆடிக்
கொண்டிருக்கும்
அழகிய ஊஞ்சல்!

[சிறிது விலகி]

பாண்டியன் : காண்பாய் செவ்வாழையின் காய்
கண்டு திறந்தது மந்தியின் வாய்
மடிவிட்டுப் பிரிந்தது அதன் சேய்
அதோ உதிர்ந்தது சருகு
மான் குட்டிப் பாய்
அது "மடி சாய்"
என்று வேண்டத் தாய்
பால்தரும் அதனிடம் போய்!
தாங்குமோ உன் கால் நோய்?

[பின்னும் சிறிது நடந்து

மன்னி : அஆ! மிகப் பெரிய குளம்
சுற்றிலும் புதர்ப்பூக்கள் என்ன வளம்?

தாமரை இலைக் கம் பளம்
அதன்மேல் நீர்முத்து வயிரமடித்த களம்!
வியப்படைகின்றது என் உளம்?

[மற்றொரு புறம் போய்]

பாண்டியன் : வண்டுகள் இசையரங் காக்கியது ஊரை!
அல்லியும் தாமரையும் அப்படியே
மறைத்தது நீரை!
துள்ளுமீன் அசைத்தது அவற்றின் வேரை.

மன்னி : ஏன் அத்தான் தாமரை அரும்பா சாரை?
அஞ்சுவதைப் பாருங்கள் அந்தத் தேரை?

[நாரைகளைப் பார்த்து]

பாண்டியன் : பெண்ணே பார் நாரை நாரை நாரை
அந்த நாரையின் தோற்றம் பார்:
வெண்ணிலவு மண்ணுலகுக் களித்த
காணிக்கை போல்
பேணிக் கொள்வார்க்கும்
காணற் கியலாது அதன் மாணிக்கக் கால்.

மன்னி : ஆம். அத்தான் காலில் காணப்படும்
செந்நிறத்திற்கு ஒப்பாக
மாணிக்கத்தைக் கூறினீர்கள் அல்லவா?
அதன் உடலை நான் சொல்லவா?
வெண்ணிலவும் அதை வெல்லவா?
முடியும்? என் நல்அவா
ஒன்றே ஒன்று!

பாண்டியன் : நன்றே சொல் இன்றே!

மன்னி : நாரையின் கூர்வாய் கண்டீர்களா?
அது எதுபோல் இருக்கிறது விண்டீர்களா?

பாண்டியன் . கூர்வாய்க்குச் சிறந்த
ஒப்பனை கூற மறந்தேனு!
அறிவு துறந்தேனு;
அல்லது நான் இறந்தேனு!

மன்னி : அத்தாள் அதன் கூர்வாய் காணும்போது
எதைச் சொன்னுல் தோது?
கத்தரிக் கோல்போல் என்ருல் ஏன்ஒவ் வாது?

பாண்டியன் : ஏது?
முடியாது

மன்னி : திரண்டு இருக்கிறது நாரையின் அலகு

பாண்டியன் : சப்பைக் கத்திரிக்கோலே இணை
சொன்னுல் ஏற்குமோ உலகு?
பெண்ணே மாளிகை நண்ணுவோம்?
இதைப் பொறுமையுடன் எண்ணுவோம்
[போகிருர்கள்]

3

இடம் : **புலவர் இல்லம்; சத்திமுத்தச் சிற்றூர்**

காலம் : காலே

காட்சி உறுப்பினர் ; சத்திமுத்தப் புலவர், அவர் மனேவி

மனேவி : எதைக் கொண்டு அரிசி வாங்கு கின்றது?
அடுப்பில் பூனே தூங்கு கின்றது.
பெரிய பையன் கண்ணில் நீர் தேங்கு கின்றது
கைப்பிள்ளே பாலுக்கு ஏங்கு கின்றது.
சொன்னுல் உங்கள்முகம் சோங்கு கின்றது.
எப்படிச் சாவைத் தாங்கு கின்றது?
இப்படியா உங்கள் தமிழ் ஓங்கு கின்றது?

புலவர் : என் தந்தை தாய் தேடி வைத்த
பொருள் கோடி
பசியால் வாடி
என்னை நாடி
என்மேல் பாடிப் புகழ்ந்த
புலவர்க்கு அள்ளிக்கொடுத்தேன் ஓடி ஓடி.
இன்று பசிக்குப் பருக உண்டா
ஒரு துளி புளித்த காடி?
நினைத்தால் தளர்கின்றது என் நாடி.

மனைவி : நீங்கள் ஏன் அரசரிடம் போகக் கூடாது.
நம் வறுமை ஏன் ஏகக் கூடாது?
ஏன் சொல்லுகிறேன் எனில்
என் மக்கள் உள்ளம் நோகக் கூடாது.
அதனால் நான் சாகக் கூடாது.

புலவர் : பசியானது துன்பக் கடல்.
அதில் துடிக்கும் உன் உடல்?
கொதிக்கும் மக்கள் குடல்!
எப்படி முடியும் இந்த நிலையில்
உங்களை விட்டு வெளியில் புறப் படல்?

மனைவி : வேறென்ன வழி?
சரியல்லவா என் மொழி?
செல்லா விடில் வருமே பழி?

புலவர் : அண்டை வீட்டில் அரைப்படி
அரிசி கைமாற்று
வாங்கிப், பசி யாற்று
நாளைக்குக் கொடுத்து விடுவோம்
நம்மிடம் ஏது ஏமாற்று?

மனைவி : வாங்கியாயிற்று நேற்று

புலவர் : பக்கத்து வீட்டுக்காரி தர ஒப்புவாள்
சென்று கேள்
கூசலாகாது உன் தோள்
பசியோ கடுக்கும் தேள்!

மனைவி : கேட்டாயிற்றே முந்தா நாள்!

புலவர் : மக்களைக் கட்டிப் பிடித்து
அருகில் படுத்துப்
போகும் உயிரைப் போகாது தடுத்துப்
கொண்டிரு! கொடுத்துப்
போக ஒன்றுமில்லை.
உங்களை வெறுங்கை யோடு விடுத்துப்
போகிறேன்.

4

இடம் : காட்டு வழி.

காலம்: மாலை.

கதை உறுப்பினர்: புலவர், மாடுமேய்க்கும் சிறுவன் வழியில்

புலவர் : பாட்டு

படும் பாட்டை அறியாத பசிநோயே
நெடுங் காட்டில் வந்து மூண்டாயே!
எல்லாம் இருக்கின்ற திருநாடே
இல்லாமை தீருமா இனிமேலே?

புலவர் : ஆட்டுக்காரத்
தம்பி

பையன்: ஏன் பாட்டுக்கார
அண்ணு?

புலவர் : எது நகரம்?

பையன்: இது அகரம்.

புலவர்: எது பாட்டை?

பையன்: அதோ மேட்டை
அடுத்த கள்ளிக் காட்டைத்
தாண்டி ஓர் ஓட்டைப்
பிள்ளையார் கோயில்; அதன் சோட்டைப்
பிடித்தால் அடையலாம் ஒரு மேட்டை!
அங்கிருந்து பார்த்தால் தெரியும்
கோட்டை

புலவர்: தம்பி நன்றி.

பையன் : ஒதுங்கிப்போக, அதோ பன்றி!
நடவுங்கள் கவலை இன்றி.

புலவர்: (பாட்டு)

நளளிரும் வந்ததுவோ-பெண்டு
பிள்ளைகளின் நிலை எதுவோ?
கொள்ளிநிகர் பசிநோயால பறந்தாரோ-அவர்
கொண்டதுயர் தாங்காமல் இறந்தாரோ!
உள்ளதொரு பாண்டிநகர் அடைந்தேனே-நான்
ஒருகாத எல்லை கடந்தேனே
தள்ளாடித் தள்ளாடி நடந்தேனே-நோய்
தாங்காமல் இருகாலும் ஒடிந்தேனே
தேரடியில் இன்றிரவு கழிப்பேனே-இரவு
சென்றவுடன் காலையில் விழிப்பேனே
பாராளும் பாண்டிமா நாட்டின்மேல்
பாடியே என் வறுமை ஒழிப்பேனே!

[தேரடியில் படுத்துக் கொள்ளுகிறார்.]

5

இடம் : பாண்டிமா நகர்.

காலம் : இரவு.

கதையுறுப்பினர் : புலவர், பாண்டியன், அமைச்சன்!

அரசன் : அமைச்சரே ஊரில் திருட்டு
வஞ்சப் புரட்டுத்
தீயவர்களின் உருட்டு
நடக்கின்றனவா என்றறியும் பொருட்டுச்
சுற்றி வருகின்றேம் இந்த இருட்டு
வேளையிலும்.

அமைச்சன் : அதனுல்தானே இவ்வாறு துணிந்து
இந்த மாற்றுடை அணிந்து
பெருங்குரல் தணிந்து
நகர்வலம் வருகின்றேம்.

அரசன் : தெற்குத் தெரு நீக்கி
வடக்குத் தெரு நோக்கி
மேற்கில் கருத்தைப் போக்கி
வருகின்றேம். தேரோடும்
தெருவே பாக்கி.

அமைச்சன் : அரசே நாரை! நாரை!
எப்பக்கத்து நீரை
எண்ணி இந்நேரத்தில் தேரைக்
கடந்துபோகின்றது இந் நாரை?

ஒருகுரல் : ''நாராய் நாராய் செங்கால் நாராய்''

பாண்டி : யாருடைய குரல் பாராய்
தேரடியிலிருந்து வருகின்றது நேராய்
உற்றுக் கேட்பாய் வாராய்.

எனக்குத் தோன்றுகிறது
அகவற் சிராய்.

ஒருகுரல் : "பழம்படு பனையின் கிழங்கு பிளந்தன்ன
பவளக் கூர்வாய்ச் செங்கால் நாராய்!

பாண்டி : அடடா பெற்றேன்.
கூர்வாய்க்கு உவமை கற்றேன்
இன்பம் உற்றேன்!

ஒருகுரல் : "நீயும் உன் மனைவியும்
தென்றிசைக் குமரியாடி வடதிசைக்
கேகுவீராயின் எம்மூர்ச்
சத்திமுத்த வாவியுள் தங்கி,
நனைசுவர்க் கூரைக் கனைகுரற் பல்லி,
பாடுபார்த் திருக்கும் என் மனைவியைக் கண்டு,
எங்கோன் மாறன் வழுதி கூடலில்
ஆடையின்றி வாடையில் மெலிந்து
கையது கொண்டு மெய்யது பொத்திக்
காலது கொண்டு மேலது தழீஇப்
பேழையுள் இருக்கும் பாம்பென உயிர்க்கும்
ஏழையாளனைக் கண்டனம் எனுமே"

பாண்டி : அமைச்சே! பனங்கிழங்கு பிளந்ததுபோன்றிருக்கிறது நாரையின் கூர்வாய் என்பதற்கு, பழம்படு பனையின் கிழங்கு பிளந்தன்ன பவளக் கூர்வாய் என்றார்.

அமைச் : மற்றும் அச்செய்யுளின் பொருளை உணர்ந்தாயா?
பறந்து சென்ற நாரையைத் தம் மனைவிக்குத்

தூது விடுகின்றார். எப்படி?

பாண்டி: நாரையை நீயும் உன் மனைவியும் தெற்கிலுள்ள கன்னியா குமரியுள் மூழ்கி வட திசைக்குச் செல்வீராயின், அங்கே சத்திமுத்தம் என்னும் எங்கள் ஊரில் தங்கி என் மனைவியிடம் என் நிலையைக் கூறுவாய் என்கிறார்.

அமைச் : தம் மனைவி அங்கு என்ன நிலையில் இருப்பாளாம் என்றால், நனைந்து சுவருள்ள கூரையில் இருக்கும் பல்லி தன் கணவன் 'வந்து விடுவான்' என்று கூறுவதை எதிர்பார்த்திருப்பாளாம்.

அப்படிப்பட்டவளிடம் நாரை என்ன சொல்ல வேண்டுமாம்! பாண்டியன் ஆளும் மதுரையில், ஆடையில்லாமல் குளிர் காற்றில் மெலிந்து, கையால் உடம்பைப் பொத்திக் கொண்டு, காலை உடலால் தழுவிப், பெட்டியில் அடைந்த பாம்புபோல் மூச்சுவிடும் ஏழையான உன் கணவனைக் கண்டேன் என்று கூற வேண்டுமாம்! என்னே! வறுமையின் கொடுமை! என்னே அரும்புலவரின் இரங்கத் தக்க நிலை! நாழிகையாகிறது. அவரை அழைப்போம் வா!

பாண்டி: குறட்டை விடுகிறார்; எழுப்பலாகாது. இதோ என் போர்வையால் அவர் உடம்பைப் போர்த்து விடுகிறேன். போவோம். விடியட்டும்; காவற்காரர்களை அனுப்பி அழைத்துக் கொள்வோம்.

பாண்டியன் பள்ளியறை

மன்னன் : இருள் மடிந்தது
கூவும் சேவல் கழுத்தோ ஒடிந்தது
கதிரொளி எங்கும் படிந்தது!

அரசி : இரவு நான் தூங்கியபின் வந்தீர்கள்
போலும்!
வழிபார்த்திருந்தன என் இருவிழி வேலும்!
உலாவி அலுத்தன என் இரு காலும்!
துவண்டு போயிற்று என் இடை நூலும்
ஆறிப் போயிற்றுப் பாலும்
அழகு குன்றின முப்பழத் தோலும்
வாடின கட்டிலில் மலர்வகை நாலும்
கண்விழிக்க எவ்வாறு ஏலும்
மேலும் மேலும்?

மன்னன்: அதை விடு
காது கொடு
கருத் தொடு
ஒரு புலவர் ஊரின் நடு
உத வீடு
கின்ற
கவிதைத் தேனைச்செவி மடு
நுகர்ந்து மனம் நிறை படு
நாராய் நாராய்......
......எனுமே என்றார்!

அரசி: "பழம்படு பனையின் கிழங்கு பிளந்தன்ன"
ஆ! என்ன அணி!
மறக்க முடியாத கவிதைப் பணி!
வந்திருக்கிறாரா அப்புலவர் மணி!

மன்னன் : விரைவில் வா அழைப்போம்
அவர் வரவால் உயிர் தழைப்போம்
அவருக்குப் பெருந்தொண் டிழைப்போம்
நாம்

பாண்டியன் மன்றம்

பாண்டி : வேவுக்காரரே இரவில் நகரை சுற்றிச்
சுற்றிக் கால் நொந்தேன்
தேரடி அருகில் வந்தேன்
என் போர்வை காணமற்
போகவே உள்ளம் நொந்தேன்
கள்ளனைத்தேட உமக்கு கட்டளை தந்தேன்.

வேவு : அரசே போர்வையின்
அடையாளம் இன்னபடி
என்றால் சொன்னபடி
செய்வோம்!

பாண்டி : இழை அனைத்தும் பொன்னே
அதன் நிறம் மின்னே
முத்துத் தொங்கும் முன்னே!
அதன் அழகு என்னே!
என்னே!

வேவு : இன்னே
செல்கின்றோம் எங்கள் மன்னே!

பாண்டி : ஒன்றை மட்டும் நீ மறந்து விடாதே
கள்ளன் அகப்பட்டால் விடாதே
ஆயினும் அவனுக்குத் தொல்லைகொடாதே
ஐயோ ஏதும் அடாதே
பேசப் படாதே.

வேவு : அரசே மறவேன் உண்ணும் ஊணை
மறப் பேனு தங்கள் ஆணை
செய்வேன் சிறிதும் கோணை

அரசன் : ஏன் சுணக்கம்?

வேவு : அரசே வணக்கம்.

[போகிருர்கள்]

புலவர் : பன்னுடை
போன்ற என்னுடை
கண்டிந்தப் பொன்னுடை
போர்த்தவர் எவர்?
இந்தா துணி
இதை அணி
என்கிருர் என் பசிப் பிணி
சிறிது தணி
என்கிருரா, இல்லையே!
வறுமை தனக் குரியவில்லை
எடுத்து வாட்டியும் என்னுயிர் பிரிய வில்லை
என் குடும்பநிலை அவர்க்குத் தெரிய வில்லை
அரசனிடம் போகவழி புரியவில்லை.

[எதிரில் வருவோனைப் பார்த்து]

என்ன! அவன் ஏன் பார்க்கிருன்
என்னை உற்று
வேறு வேலை அற்று
என்மேல் அவனுக் கென்ன பற்று
அவன் தலைப்பாகையோ இருபது சுற்று
மீசையோ முருங்கைக்காய் நெற்று
நானும் நிற்கிறேன் சற்று.

வேவு : யார்! வை!
இது அரசர் போர்வை!
என்ன செய்யும் உன் பார்வை?
கேள் அரசனின் தீர்வை
இப்படிக் காலை நேர்வை
என்ன உன் முகத்தில் வேர்வை?

புலவர் : விடிந்தது கிடந்தது என்மேல் இப் போர்வை
இது மெய்.
என் வாயில் வராது பொய்
தலையைக் கொய்
வேறெது செய்யினும் செய்

வேவு : வாய்ப் பேச்சுத்தான் நெய்
நடத்தை என்னவோ நொய்
அரசர் மன்னித்தால் உய்
இல்லாவிடில் உன் உயிரைக்
கொலைக் களத்தில் பெய்
நட.

பாண்டியன் மன்று

அரசர் : நீர் இருப்பது எந்த நத்தம்?

புலவர் : சத்தி முத்தம்.

அரசர் : உம் தொழிலா அயலார் உடைமையை நாடுவது?

புலவர் : இல்லை பாடுவது.

அரசர் : போர்வை ஏது?

புலவர் : தெரி யாது
நான் விழித்த போது
கிடந்தது என் மீது.

அரசர் : அமைச்சரே இவரைத்
தனிச் சிறையில் தள்ள வேண்டும்.

அமைச்சர் : அரசே ஏன் பதட்டம்
கொள்ள வேண்டும்
கடுமொழிஏன் விள்ள வேண்டும்
ஆராயாது ஏன் துள்ளவேண்டும்?

அரசர் : புலவரே நீர் அடைய வேண்டுவது சிறை!

புலவர் : எனக்கா சிறை?
என்ன முறை
நீரா ஓர் இறை
ஆய்ந்தோய்ந்து பாராததுஉம் குறை.

அரசர் : சிறைக்குத்தான் போக வேண்டும்
ஏன் என்னை நோக வேண்டும்?

புலவர் : இப்படியா நான் சாக வேண்டும்?

அரசர் : தீர்ப்பு முடி வானது.

புலவர் : ஏனது?

அரசர் : என் உரிமை எங்கே போனது?

புலவர் : செய்தறியேனே நானது.

அரசர் : அமைச்சரே சிறைப்படுத்துவீர் சென்று.

அமைச் : நன்று.

அரண்மனையில் ஓர் அறை

காவல் : புலவரே இதுதான் நீர்
இருக்க வேண்டிய அறை.

புலவர் : இதுவா சிறை?

காவற் : ஆம்
போம்,

புலவர் : போகின்றோம் நாம்
(சுற்றுமுற்றும் பார்த்து)
பொன்னால் தட்டு முட்டு
திரையெல்லாம் பட்டு
கேட்கும் பாடலெல்லாம் புதிய மெட்டு
முரசின் கொட்டு
இதை விட்டு
இருபுறம் சென்றால் தங்கத் தட்டு
அதில் மணிகள் இட்டு
காட்டி வைத்துள்ளார் பகட்டு
தூண்களெல்லாம் மின் வெட்டு
அவற்றின்மேல் பறப்பன போலும் சிட்டு
சிறையில் இருக்க வேண்டியது பொத்து விளக்கு
இங்குள்ளனவோ பத்து விளக்கு
அனைத்தும் கொத்து விளக்கு
நடுவில் தரையில் தங்கக் குத்து விளக்கு
சிறையில் தருவது தரை மட்டில்
இது தங்கக் கட்டில்
அருகில் பலவகை வட்டில்
பாவை ஆடும் தொட்டில்
இங்கில்லை செத்தைப் படுக்கை
இங்கிருப்பது பஞ்சு மெத்தைப் படுக்கை
இங்கு ஏசலும்
வசைகள் பேசலும்
மொய்க்கும் ஈசலும்
இல்லை. பொன் னூசலும்
மணம் வீசலும்
காணக்கண் கூசலும்
உண்டு.

காவல் : (வந்து) புலவரே இதோ சோறும்
மிளகின் சாறும்
கறிகள் பதி னாறும்
அள் ளூறும்
பண்ணியங்கள் வேறும்
உள்ளன பசி யாறும்
இன்னும் வேண்டுவன கூறும்.

புலவர் : குறுக்கே ஒரு சொல் கேட்டு விடுங்கள்; என் மனைவி மக்களையும்
இச் சிறையில் போட்டுவிடுங்கள்.

காவல் : சிரிப்புக்கு வித்து
உங்கள் எத்து!
பொறுங்கள் நாள் பத்து
அரசர் வருவார் ஒத்து.

புலவர் : போய் வருவீர்நான் சாப்பிடுகின்றேன்.
பிறகு கூப்பிடுகின்றேன்.

மாளிகை

மன்னன் : பணியாளர்களே
சத்தி முத்தம் செல்லுங்கள்
இப் பொருள்கள் புலவர்
கொடுத்தார் என்று புலவர் மனைவியிடம்
போய்ச் சொல்லுங்கள்.
வழியில் திருடர் வந்தால்
அவர்களை வெல்லுங்கள்'

பணியா : அப்படியா அரசே!

அரசர் : நடவுங்கள்
பொழுதோடு இடையில் காட்டைக்
கடவுங்கள்,

பணியா : அரசே கும்பிடுகின்ரேும்
தங்கள் பேச்சை நம்பிடுகின்ரேும்.

பணியா : பாகனே யானையை ஓட்டு
அடே வண்டியைப் பூட்டு
உன் நடையை நீட்டு
தலையில் மூட்டையைப் போட்டு,
சில்லரைச் சாமான்களையெல்லாம் கூட்டு
கத்தியைத் தீட்டு
உறையில் போட்டு
இடையில் கட்டிக் காட்டு.
நடவுங்கள் என் சொல் கேட்டு
பார்த்து நடவுங்கள் உளை
சுமையைத் தடுக்கிறது பார் கிளை
அவிழ்கின்றதுபார் வண்டிமாட்டின் தளை
இறுகட்டுமே குரல் வளை
வரிசையாய் ஓட்டுங்கள் குதிரை களை
ஆர் தம்பி நில்.
சத்திமுத்தம் இன்னும் எத்தனை கல்?
தெரிந்தால் சொல்
இது என்ன புல்?

தம்பி : இல்லை அது நெல்'
சத்தி முத்தத்திற்கு அந்த வாய்க்காலைத்
தாண்டிச் செல்.

ஆள் : ஏனையா சத்திமுத்தப் புலவர் வீடு
எங்கே உண்டு?
அவருடைய பெண்டு
இருந்தால் கண்டு
புலவர் கொடுத்ததாக விண்டு

இவைகளைக் கொண்டு
சேர்ப்பது எம் தொண்டு.

தம்பி : ஐயா அதோ தெரிகிறதே மச்சு
அதன் அண்டையில் இருக்கிற குச்சு!

ஆள் : புலவர் வீடு பூட்டியிருக்கிறதே
உள் கொக்கி மாட்டியிருக்கிறதே

தம்பி : தட்டு

ஒலி : லொட்டு லொட்டு

தம்பி : அவர்கள் இருப்பது அந்தக் கட்டு.

ஆள் : உம்! கையிலே கிடையாது ஒரு துட்டு.
இதில் அவர்கட்குமுன் கட்டுப்
பின் கட்டு.
படிக் கட்டு
அதை மட்டு
விடு! அந்த மட்டு.

ஆள் : அம்மை அம்மை அம்மை

பிள்ளை : அம்மா அழைக்கின்றார்கள் உம்மை

புலவர் மனைவி : யார் அழைப்பார் நம்மை?

ஆள் : திறவுங்கள் தாளை.

பு. மனைவி : காசில்லாத வேளை.

ஆள் : பார்த்துப் பேசுங்கள் ஆளை

பு. மனைவி : உங்கள் கடனைத் தீர்க்கிறேன் நாளை.

ஆள் : கேளுங்கள் எம் சொல்லை.

பு. மனைவி : இப்போது காசு கையில் இல்லை.

ஆள் : இதென்ன தொல்லை
புலவர் எம்மை விடுத்தார்.

பு. மனைவி : ஓகோ என்ன கொடுத்தார்?

ஆள் : மாணிக்கச் சுட்டி,
காப்புக் கொலுசு கெட்டி,
காலுக்கு மெட்டி,
மற்றும் நகைகள் வைக்கப் பெட்டி,
வெள்ளிச் சட்டி,
பழத்தித்திப்புத் தொட்டி,
தங்கக் கட்டி,
யானைக் குட்டி
மிக நீளம் அம்மா இந்தப் பட்டி

பு மனைவி : மெய்யா ஐயா?

ஆள் : ஐயையோ பொய்யா?

பு. மனைவி : உடை!

ஆள் : என்ன தடை?
ஒரு கடை!
அப்படியே கெண்டை எடைக் கெடை.

பு. மனைவி: அப்படியானால் முன்னே
கூரையின் ஓலையை
நீக்கிப் போடுங்கள் ஒரு சேலையை.

ஆள் : போட்டோம் எடுத்துக்கொண்டீர்களா?

பு. மனைவி: ஆம். உடுத்துக்கொண்டோம்
திறந்தேன். உள்ளே வாருங்கள்.

ஆள் : நிறையப் பொருள் பாருங்கள்
இதோ மூட்டை
சம்பா நெற் கோட்டை
காணுங்கள் பெட்டிகளின் நீட்டை
அவிழ்த்து விடுகின்றோம் வண்டி
மாட்டை
இனிப் பெரிதாகக் கட்டுங்கள் வீட்டை

பு. மனைவி : ஆம் வெறும் ஓட்டை
என்ன என்பது இது வரைக்கும்
பட்ட பாட்டை.

ஆள் : அடைய வேண்டும் எங்கள் நாட்டை
இல்லாவிட்டால் அரசர்
கிழித்துவிடுவார் எங்கள் சீட்டை
பொழுதோடு திரும்பாவிடில்
திருடரின் வேட்டை
அதுவுமின்றிக் கொடியது
போகும் பாட்டை
பெரிதான வேலங் காட்டைக்
கடந்தேற வேண்டும் பெரிய மேட்டை.

பு. மனைவி : கேட்க மறந்தேன் இந் நேரம்
அவர் சென்றது போன வாரம்
இது அயலார்க்கு இளக் காரம்
அவர்க்கும் இல்லை நெஞ்சில் ஈரம்
சொன்னால் என்மேல் காரம்.

ஆள் : ஆடிப் பூரம்
கழித்தால் அங்குத் திருவிழா
ஆற்றின் ஓரம்.

பு. மனைவி : அப்படியானால் எது அவர் வருநாள்?

ஆள் : இப்போது திருநாள்
அதன் பின் ஒருநாள்
அல்லது இருநாள்.

பு. மனைவி : எல்லாம் தந்தார்
அவரும் வந்தார்
என்றால் நொந்துஆர்
பேசுவார்?

ஆள் : அவரிடம் சொல்லுகின்றோம்
இப்போதே செல்லுகின்றோம்.

பு. மனைவி : சாப்பாடாகிவிடும் ஒரு நொடி
பாப்பா ஒரு படி
போட்டு வடி.
பிட்டுக்கு மா இடி
இதென்ன பாப்பா மிளகாய் நெடி.
விரைவில் வேலையை முடி.

ஆள் : எதற்கம்மா இது வேறு?
இருக்கிறதம்மா கட்டுச் சோறு
இந்தப் பொழுது போய்விடும் ஒருவாறு.

பு. மனைவி : ஆய்விட்டதே.

ஆள் : பொழுது போய்விட்டதே.

பு. மனைவி : தட்டி நடப்பதற்கல்ல நான் சொல்வது.

ஆள் : நல்லது.

அரண்மனை

அரசி : அத்தான், புலவரை அனுப்பி
விடலாகாதா?

அரசன் : நான் அவருக்குச் செய்வது தீதா?
என் நோக்கம் தெரிவது இப் போதா?
குறை சொல்வது என் மீதா?

அரசி : வளையிலிருக்கும் நண்டு
போல, அவரைக் கண்டு
மகிழ, வீட்டுக்கும் தெருவுக்கும்
நடந்து கொண்டு
இருப்பாளே அவர் பெண்டு
அன்றியும் குண்டு

விளையாடும் பிள்ளைகள்
அவருக்கு உண்டு!
அப்பாவைக் காண அவர் வண்டு
விழிகள் வருந்துமே மருண்டு.

அரசன் : கண்மணி கேள்
புலவர்க்கு வீடுகட்ட ஆள்
அனுப்பினேன் முப்பதா நாள்.

அரசி : ஓகோ குடிசையாய் இருக்கப்
படா தென்று
ஆட்கள் சென்று
மாடி வீடு ஒன்று
கட்டச் செய்தீர்களா? நன்று
அத்தான் அவர் இனி ஏழை அன்று
புலவர் நின்று
தின்றாலும் அழியாது
அவர் பெற்ற செல்வக் குன்று.
ஒரு பாட்டினால் அவர் தம்
வறுமையைக் கொன்று
புகழ் நாட்டினார் புலவரை வென்று.
அவரைத் தலைவராக்கிவிட்டது
புலவர் மன்று.

அரசர் : பெண்ணே! புலவரில் அவர்
உயர்ந்த இனம்.

அரசி : அவர் முனம்
சென்று காண விழைகின்றது என் மனம்.

அரசர் : சரி, அவரைக் கண்டவுடன் மேலுக்குக்
காட்டுவேன் சினம்
அதற்காக நீ வருந்தினால் அது தெரியாத்தனம்

அரசி : வருந்தவில்லை உண்மையிலே

அரசர் : அப்படியானால் வா மயிலே

(சிறை)

அரசர் : பாவலரே!

புலவர் : ஏன் காவலரே?

அரசர் : என்ன வேண்டியது?

புலவர் : மன்னவா, வறுமை தாண்டியது
பெண்டுபிள்ளைகளைக் காணும் அவா
தூண்டியது
அதனால் மனத்தில் துன்பம் ஈண்டியது

அரசர் : நீர் செய்தது புலவரே கொட்டம்
ஓராண்டு, சிறையிருக்க வேண்டியது
சட்டம்
சிறிது தளர்த்தியது என் திட்டம்
இதற்காக உம் பேச்சோ பதட்டம்!
என் ஆட்சியை என்ன நினைக்கும்
இந்த மாவட்டம்?

புலவர் : பார்க்க விரும்புகிறேன்
பார்த்துவிட்டுத் திரும்புகிறேன்
இரக்கமுள்ள மன்னவா
அப்போதுதான் தீரும் என்னவா.

அரசர் : ஆரடா பல்லக்குப் போக்கி
இவரை இவர் ஊர் நோக்கி,
பல்லக்கில் வைத்துத் தூக்கிச்
சென்று இவர் அவாவை நீக்கி
வாருங்கள்.

அரசர் : புலவரே, திரும்ப வேண்டும் உடனே.

புலவர் : அது என் கடனே.

சத்திமுத்தம்

புலவர் : பாண்டியனூர் நாடினேன்
மாளிகை தேடினேன்
தேரடியில் படுத்துப் பாடினேன்
பிறகு கண் மூடினேன்
விடியப் போர்வை இருந்தது
மகிழ்ச்சி கூடினேன்
திருடன் என்று பிடித்தார் வாடினேன்.

மனைவி : பிறகு?

புலவர் : அரசர் உன்னைச் சிறைப்படுத்தினேன்
என்றார்
பல்லையே பல்லால் மென்றார்
கண்ணுமல் என்னைத் தின்றார்
பிறகு சிரித்து நின்றார்?

மனைவி : அரசர் உங்களையா புடைத்தார்.

புலவர் : இல்லை சிறையில் அடைத்தார்
என் பசியின் எலும்பை உடைத்தார்
பதினாறு வகைக் கறிசோறு படைத்தார்
அப்ப வகையை என் வாயில் அடைத்தார்
என் அச்சம் துடைத்தார்.

மனைவி : அப்படியா?

புலவர் : இப்படியே கழிந்தது பகலிரவு-நேரம்
தீர்ந்தது நாலு வாரம்.

மனைவி : பின்பு?

புலவர் : அரசர் என்னைக் கண்டார்
போகவிடை கேட்டேன் ஒப்புக் கொண்டார்

ஆனால் உடனே திரும்ப வேண்டும்
என்று விண்டார்.

மனைவி : ஐயையோ கோலமிட்டேன் மெழுகி
எண்ணெய் இட்டு முழுகி
என்மேலே அன்பு ஒழுகி
தங்கி இராவிடில் என் மனம் கெட்டு
விடாதா அழுகி?

பாப்பா : அப்பா!
நீங்கள் போகாவிட்டால் தப்பா?

மனைவி : மேலும்
வானத்தை மூடியிருக்கிறது மப்பா
வழியில் நனைவதில் தித் திப்பா

புலவர் : அட சுப்பா
சின் னப்பா
ஏன் குப்பா
இப்போது போகவேண்டியது கண்டிப்பா?

குப்பன் : போகலாம் விடிந்தால்.
புலவர் : அரசர் கடிந்தால்?

குப்பன் : எங்கள் கால் ஒடிந்தால்
நாங்கள் மடிந்தால்!
முடிந்தால் தானே ஐயா?

புலவர் : சரி போவது நாளை!
ஏனென்றால் வருத்திக் கொள்ளக்
கூடாது தோளை!

புலவர் : ஏன் அழுகிறாய் பாப்பா?
கையை உறுத்துவது தங்கக் காப்பா?

பாப்பா : இவ்வளவு கெட்டியா போப்பா?
பொன்னுச்சி, சின்ன பிள்ளை
அழுகிறானே ஏன்?

பொன் : முக்கனியும் தேன்
அதைவிட்டு அவன், மான்
வேண்டும் என்றழுகின் றான்.

புலவர் : என்ன அது பார் அந்த மூலை?

பொன் : ஆம். கல்லிழைத்த மாலை
கழற்றி எறிந்தேன் பழைய வேலை

புலவர் : ஏன் கணக்கப் பிள்ளை
அந்தத் தங்கப் பெட்டியில் என்ன பழுது?
மூன்றாவது வீட்டுக்காரன்
இருக்கிறானே விழுது.
அவன் ஆயிரம் பொற்காசு
கடன் கேட்கிறானே தொலை அழுது
அந்தக் கல்விக் கழகத்திற்குப்
பத்தாயிரம் கொடு தொழுது
நாலாயிரமா செலவு இன்றைய பொழுது
கூட்டு முழுது
விடாமல் எழுது

கணக் : நம் ஆடு
மந்தை மாடு
சென்று காடு
மேய்ந்து வீடு
வந்து அடங்கக் கொட்டகை போடு
என்றார் நம் மன்றாடு.

புலவர் : ஓ நல்ல ஏற் பாடு
மேம் பாடு
பெற ஆவன தேடு.

கணக் : என்ன பிற் பாடு?

புலவர் : நாடோறும் நம் யானை
தின்னும் வெல்லப் பானை
எத்தனை? அதனோடு சேர் தேனை
வேளைக்கு இருமூட்டை அரிசி
வைக்கச்சொல் ஓட்டு வானை.

கணக் : அது செல்வத்தில் அமிழ்கின்றது
கவளத்தை உமிழ்கின்றது!

புலவர் : ஏன்? அரிசியுடன் கலந்த தவிட்டாலோ?
அல்லது தெவிட்டாலோ?

குடி தாங்கி வருகிறான்

குடி : வீட்டில் யார்?

புலவர் : யார் நீர்
உரைப் பீர்?

குடி : கையில் கொடி தாங்கித்
தலையில் முடிதாங்கி
இந்தப் படிதாங்கி
வாழும் மன்னரோ நீர்!

புலவர் : நீர் யார் தடிதாங்கி?

குடி : தெரியாதா? நான் தான் குடிதாங்கி.

புலவர் : என்ன சேதி?

குடி : உன் சொத்தில் என்ன மீதி?
அதிலே பிரித்துக் கொடு பாதி
அதுதான் நீதி.

புலவர் : நீ என் அப்பனுக்குப் பிறந்தாயா?

குடி : நான் பங்காளி என்பதை மறந்தாயா?

புலவர் : அவ்வளவு நீ சிறந்தாயா?

குடி : நீ உறவைத் துறந்தாயா?
அல்லது இருக்கிருயா? இறந்தாயா?

புலவர் : போ வெளியே.

குடி : அட எங் கிளியே
கம்பங் களியே
கறியின் புளியே
அட அச்சங் கொளியே
மான மில்லையா துளியே
இருந்தால் பிரி உடமையே.

புலவர் : அடட விளக்கி விட்டார் கடமையை
என்னிடம் காட்டாதேடா உன் மடமையை
ஓடிவிடு படுவாய்

குடி : அட பையலே நீ கெடுவாய்

(இருவருக்கும் சண்டை)

புலவர் : இதென்ன என் கையோடு வந்துவிட்டது!
இவன் தாடியா?
இது இவன் முக மூடியா
இவனோர் கூத் தாடியா?
(குடிதாங்கியே பாண்டியன் என்று அறிந்து)

அரச : உங்கட்குத் தொல்லை விளைக்க லானேன்
தங்கள் நிலை நலந் தானே?

(பாட்டு)

புலவர் : வெறும்புற்கையுமரி தாங்கிள்ளேச் சோறும்
என் வீட்டில் வரும்
எறும்புக்கும் ஆஸ்பத மில்லை முன்னுள் என்
இருங் கலியாம்
குறும்பைத் தவிர்த்த குடிதாங்கியைச் சென்று
கூடியபின்
தெறும்புற் கொல்யானை கவளங் கொள்ளாமல்
தெவிட்டியதே!
அங்கும் என்னைக் காத்தீர்கள்
இங்கும் செல்வம் சேர்த்தீர்கள்.

பாண்டி : புலவரே நாராய் நாராய் என்ற
அப்பாட்டுக்கு அளித்தேன்
அத்தனை பொன்னையே!
இப்பாட்டுக்கு அளித்தேன்
நான் என்னையே!